

# EL ROTARIO PERUANO



ORGANO DE LOS CLUBS  
ROTARIOS PERUANOS

## EDIFICIOS NACIONALES



El Palacio del Gobierno del Perú en la ciudad de Lima.

DISTRITOS 36 - 37  
AÑO VII

No. 71  
DICIEMBRE 1938

# LA LECHE QUE SE CONSERVA SIEMPRE FRESCA

**¡YA NO** tiene usted que preocuparse de si obtendrá y conservará su leche fresca! Ahora puede obtener siempre leche fresca, pura y rica . . . dondequiera que la necesite. ¡La respuesta está en — KLIM!

KLIM es la mejor leche de vaca, *pulverizada* . . . sin adición alguna; sólo se le extrae el agua. Por eso es que KLIM se conserva perfectamente en cualquier clima . . . *sin necesidad de refrigeración*. En cada etapa de su elaboración, desde el momento en que se ordeña hasta que se envasa en latas *cerradas al vacío*, KLIM se protege mediante la más rígida inspección sanitaria, para garantizar su pureza y su valor alimenticio uniforme.

KLIM es conveniente y económica . . . simplemente mézclela con agua, y tendrá leche con todo el sabor natural y el valor nutritivo de la mejor leche de vaca recién ordeñada. Sin derroche . . . ni descomposición. No tiene usted que usar más que la cantidad que necesite, y guardar el resto en la lata.

Además de las ventajas de pureza, conservación y conveniencia, la leche KLIM es absolutamente digna de confianza. Usted puede tener seguridad de obtener en cada lata, la misma leche rica y pura, conteniendo el mismo valor nutritivo uniforme y la misma excelencia. No hay leche más digna de confianza que KLIM para toda la familia.



**Fernando Carbajal B.**

Distribuidor exclusivo en el Perú

Teléfono 34388

Calle Núñez 225 - 227

Casilla de Correo 315

# EL ROTARIO PERUANO

ORGANO DEL ROTARISMO PERUANO EDITADO CON EL

PROPOSITO DE DIFUNDIR LOS PRINCIPIOS

INSTITUCIONALES DE ROTARY



PUBLICADO POR LOS CLUBS ROTARIOS DE LOS DISTRITOS 36 y 37

AÑO VII

DICIEMBRE de 1938

No. 71

## SUMARIO

	Pág.
ROTARY EN EL PERU. — Excmo. Sr. General de División Dn. Oscar R. Benavides, Presidente de la República del Perú. — (Grabado)	323
NUESTRA PORTADA . . . . .	324
PALABRAS DEL GOBERNADOR . . . . .	325
FIGURAS DE LA VIII CONFERENCIA AMERICANA. — Excmo. Sr. Dr. Carlos Concha, Ministro de Relaciones Exteriores del Perú y Presidente de la Conferencia. — (Grabado). . . . .	327
MIEMBROS DE LOS CLUBS DE ROTARY INTERNACIONAL EN LA VIII CONFERENCIA AMERICANA . . . . .	328
LA OCTAVA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE AMERICA. — "Declaración de Lima" — . . . . .	329
FIGURAS DE LA VIII CONFERENCIA AMERICANA. — Excmo. Sr. Dr. L. S. Rowe, Director General de la Unión Pan-Americana.-(Grabado) . . . . .	331
Voto de agradecimiento. — (Moción de la Delegación de Cuba) - . . .	332
ROTARY EN EL BRASIL. - Excmo. Sr. Dr. Afranio de Mello Franco. - (Grabado) - . . . . .	333
Texto del Acta Final de la VIII Conferencia Americana . . . . .	334
ROTARY EN LA ARGENTINA. — Excmo. Sr. Alejandro E. Bunge, - (Grabado) . . . . .	337
ROTARY EN BOLIVIA. — Excmo. Sr. Jorge Saenz García. — (Grabado)	337
ROTARY EN COLOMBIA. — Excmo. Sr. Julio Caro. — (Grabado) . . . .	339
ROTARY EN CHILE. — Excmo. Sr. Benjamín Cohen. — (Grabado) . . .	339
ROTARY EN CHILE. — Excmo. Sr. Francisco Mardones. — (Grabado)	341
ROTARY EN CHILE. — Excmo. Sr. Gregorio Schepcler. — (Grabado)	341

(A la vuelta).

### Redactores

El Gobernador de los Distritos Rotarios Nos. 36 y 37.

El Presidente del Rotary Club de Lima

El Presidente de Rotary Club del Callao

El Secretario del R.C. de Lima.

Valor del ejemplar para los rotarios de los Distritos S/o. 1.00

En el Perú . . . S/. 1.20

En el exterior . . . " 1.50

Número atrasado . . " 2.00

ROTARY EN NICARAGUA. — Excmo. Sr. Manuel Cordero Reyes. — (Grabado) — . . . . .	343
ROTARY EN NICARAGUA. — Excmo. Sr. Gerónimo Ramírez Brown. — (Grabado) — . . . . .	343
FIGURAS DE ROTARY INTERNACIONAL EN LA VIII CONFERENCIA AMERICANA. — Mr. ALFREDO M. LANDON — . . . . .	345
ROTARY INTERNACIONAL Y LA VIII CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA . . . . .	347
EXPRESIVOS MENSAJES ROTARIOS DE CONGRATULACION CON MOTIVO DE LA VIII CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA . . . . .	348
LA GOBERNACION ROTARIA DE LOS DISTRITOS PERUANOS Y LA OCTAVA CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA . . . . .	354
SIGNIFICATIVA NOTA DE CONFRATERNIDAD ROTARIA Y LA VIII CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA . . . . .	361
DR. GEORGE C. HAGER, PRESIDENTE DE R.I. — (Grabado) . . . . .	363
LA LLEGADA DEL PRESIDENTE DE ROTARY INTERNACIONAL Y LA XI CONFERENCIA DE LOS CLUBS PERUANOS . . . . .	364
LA XXX CONVENCION DE ROTARY INTERNACIONAL . . . . .	366
EL DOCTOR AFRANIO DE MELLO FRANCO, ILUSTRE HOMBRE PUBLICO DEL BRASIL, ES INCORPORADO COMO SOCIO DE HONOR DEL R.C. DE LIMA . . . . .	368
EN EL ROTARY CLUB DE LIMA. — HOMENAJE A LA VIII CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA . . . . .	376
SESION INTERCITADINA EN EL ROTARY CLUB DEL CALLAO . . . . .	384
DE NUESTROS COLABORADORES.	
Rotarismo. — Sr. Dr. Eudoro Aguilar Oliva, del R. C. de Lima . . . . .	390
Paz. — Sr. Ing. Alberto Alexander, del R.C. de Lima . . . . .	392
Colaboración cultural sobre la lucha antituberculosa. — Sr. Dr. Emilio Figueroa Albújar, del R.C. de Barranca . . . . .	394
La Aviación y el Rotary. — Sr. Comandante Eduardo Bellatín, del R.C. de Lima . . . . .	397
Solidaridad Americana. — Sr. Coronel Manuel C. Bonilla, del R.C. de Ica . . . . .	400
Los instrumentos de la Paz y Rotary. — Sr. Dr. Fernando Luis Castro Agusti, del R. C. de Lima . . . . .	404
La Octava Conferencia Internacional Americana y Rotary. — Sr. Eduardo Dibós Dammert, del R.C. de Lima . . . . .	406
¿Es efectiva la labor de Rotary en nuestros distritos? — Sr. Luis F. Ego Aguirre, del R.C. del Callao. . . . .	407
Con Hambre y Sed de Moral. — Sr. Dr. Edmundo Escomel, del R.C. de Lima . . . . .	409
Americanismo y Rotarismo — Sr. Dr. Attilio R. Minuto, del R.C. de Lima . . . . .	413
Arte popular nacional. — Sr. Dr. José R. Wagner, del R.C. del Callao . . . . .	414
LA ORACION DE LA PAZ. — Sr. Dr. José Luis Bustamante y Rivero . . . . .	419
DISCURSOS DEL PASADO. — Sr. Dr. Luis Alberto Chávez Velando . . . . .	421
ECOS DE LA VISITA DEL GOBERNADOR DE LOS DISTRITOS 36 Y 37 DE R.I. AL R.C. DE AYACUCHO . . . . .	423
CONFRATERNIDAD ROTARIA PERUANA—FRANCESA . . . . .	424
TRANSCRIPCIONES	
La Sesión Rotaria de ayer y la Cordialidad Americana. — Sr. Francisco C. Bedriñana . . . . .	426
CARTA DEL GOBERNADOR ROTARIO DE LOS DISTRITOS 36 Y 37. — Mes de diciembre . . . . .	428

## Rotary en el Perú



**Exmo. Señor General de División Don Oscar R. Benavides, Presidente de la República del Perú y miembro de Honor del Rotary Club de Lima.**

## Nuestra portada

El vetusto Palacio que fuera construido para lugar de su residencia y sede de su gobierno hace cuatrocientos años, por el famoso Marqués de Atavillos, Conquistador del Perú y Fundador de la ciudad de Lima, don FRANCISCO PIZARRO; cayó lentamente bajo el impulso de la picota demoledora del Progreso, y sobre sus escombros ha surgido en este mes de diciembre de 1938, el hermoso Palacio del Gobierno del Perú.

Histórica mansión, el viejo Palacio de Pizarro, ha visto desfilar por sus espaciosos salones y por sus patios llenos de colorido sugente y en los cuales esparcía su sombra poética la tradicional higuera donde descansara de sus travesías aventuras el famoso Marqués, a todos los virreyes de nuestra época del Coloniaje; a todos los grandes capitanes de nuestra contienda libertadora por la Independencia de la Patria, y a todos los presidentes de nuestra era republicana.

Hasta él y desde él, llegaron en todos los tiempos y salieron en todos los días de su existencia inquieta, los grandes gritos por la causa santa de la libertad del Perú, y las balas travesías de todas las revoluciones.

Viejo Palacio, que hasta ayer contempló y guardó celoso entre sus muros carcomidos por el tiempo, las aventuras amorosas de nuestros virreyes, las cruzadas caballerescas de nuestros libertadores y las genialidades o desastres de nuestros presidentes, ha pasado con sus leyendas históricas y tradicionales al álbum patrio de nuestra gloriosa historia del Perú.

Hoy, el nuevo Palacio de Pizarro, ofrece a los ojos de todos los peruanos y a los de las caravanas de turistas que llegan hasta la ciudad de Lima ansiosos de conocer su glorioso pasado y su arrobador presente, la severidad de sus líneas arquitectónicas, el esplendor de sus suntuosos salones, la belleza de sus grandes patios, la poesía de sus cantarinas fuentes de arte morisco-español, y la perenne magestad de su histórica higuera.

A este nuevo Palacio del Poder Ejecutivo del Perú, han acudido llenos de complacencia los señores delegados de todos los países hermanos del Nuevo Mundo ante la VIII Conferencia Internacional Americana, para presentar sus respetos y sus congratulaciones al señor Presidente de la República, el General de División don Oscar R. Benavides, y a quién ha oabido la grata satisfacción, de proseguir su ejecución e inaugurarle solemnemente.

**EL ROTARIO PERUANO**, haciéndose eco del sentir de toda la ciudadanía nacional e interpretando la complacencia de todos los rotarios de los Distritos peruanos 36 y 37 de Rotary Internacional por la construcción del Palacio del Gobierno del Perú en la ciudad de Lima, trae a su página de honor una hermosa vista del nuevo Palacio del Marqués don FRANCISCO PIZARRO.

## Palabras del Gobernador

---

Hemos llegado al último mes del año de 1938. Nuestro balance en Rotary en el año que se va, ocupará su lugar predestinado en las páginas de la Historia del Mundo, ya que deja un magnífico saldo a nuestro favor, en actividades desplegadas y en acciones realizadas.

Todos los Rotary clubs de los distritos 36 y 37 de Rotary Internacional en el Perú, se han esforzado con laudable entusiasmo por cumplir con nuestros postulados y fines, y han realizado con actividad y fé inquebrantable sus programas de trabajo trazados en el seno de sus respectivos clubs, en favor de sus ciudades, por el bienestar de sus moradores y por el engrandecimiento y prosperidad de nuestra querida Institución.

En la realización de estos programas han puesto todos nuestros compañeros, el valioso contingente de su decidida buena voluntad para el trabajo y su disciplina caballereza para cumplir con sus obligaciones y mandatos.

La Gobernación de los distritos peruanos de Rotary Internacional, con cuyo cargo me honro por generosa designación de todos los clubs de ellos dependientes, oree también haber cumplido con su deber. Puedo decir con íntima satisfacción, que he buscado de no defraudar a las expectativas en mí depositadas, y que he seguido por la recta ruta que me dejaron trazada todos mis inteligentes y dignos antecesores.

Vayan con estas breves palabras, mis más rendidos agradecimientos a todos los clubs peruanos, a sus juntas directivas, a sus diversos comités, y a cada uno en particular de todos mis queridos compañeros y consocios, por su labor efectuada y por la cooperación que en todo momento me han dispensado con exceso de bondad.

**EL ROTARIO PERUANO**, órgano de publicidad de nuestros distritos, ha sabido también cumplir con su deber, llenando sus cometidos y esforzándose cada vez más, por superarse en el cumplimiento de su misión informativa y de expansión rotaria.

¡ así, hoy tenemos el presente número, que dedicado con grata complacencia a la VIII Conferencia Internacional Americana que se realiza en la ciudad de Lima; en honor de todos los señores delegados de los países hermanos del Nuevo Mundo en ella presentes, y con particu-

lar afecto, a todos los compañeros rotarios que integran estas delegaciones, constituye una elocuente demostración de su efectiva y meritoria labor.

Vayan también, a los dirigentes de **EL ROTARIO PERUANO**, mis más fervidos parabienes.

Recibámos así, el **AÑO NUEVO DE 1939**, con optimismo y sigamos cumpliendo con entusiasmo nuestros programas de trabajo. Tengamos presente que de nuestra labor depende el engrandecimiento, prosperidad y comprensión de Rotary, en todos los pueblos donde éste se halla establecido.

1939 se abre para Rotary en el Perú con llave de oro. El día 23 de febrero de 1939, llegará a nuestro territorio patrio el señor doctor **George C. Hager**, Presidente de Rotary Internacional, en unión de su distinguida esposa. I en ese día se inaugurará en la ciudad de Lima, la **XI Conferencia de nuestros distritos**.

Preparémonos compañeros rotarios del Perú, a recibir con todo entusiasmo a nuestro compañero, el **Presidente Hager** y a su gentil esposa. I trabajemos con denuedo desde ahora, porque la **XI Conferencia Rotaria de nuestros distritos**, sea todo un éxito de brillantes porporciones, y constituya ella, un nuevo lauro de gloria para nuestra gran Institución.

I, permitídmme ahora, invitaros con todo afecto a que concurráis en el mayor número posible a la **Ciudad de los Virreyes**, a presentar personalmente vuestros saludos y respetos a nuestro **Presidente de Rotary Internacional**, y a prestigiar con vuestra asistencia la **XI Conferencia**.

I para rubricar estas palabras postreras del año, aceptad que ellas sean, las gratas mensajeras de mis más cordiales saludos y afectos por el **AÑO NUEVO DE 1939**, a todos los dirigentes de **Rotary Internacional**, a mis compañeros gobernadores de todos los clubs del mundo, y de manera especial, para todos y cada uno en particular, de mis compañeros de los clubs peruanos, y para sus respetables familias.

**ANDRES**  
Gobernador



## Figuras de la VIII Conferencia Americana



**"PARA LA REVISTA "EL ROTARIO PERUANO", CON MI MAS CORDIAL  
SALUDO".**

**(Fdo.) CARLOS CONCHA**

**Ministro de Relaciones Exteriores del Perú y Presidente de la VIII  
Conferencia Internacional Americana.**

# Miembros de los Clubs de Rotary Internacional en la VIII Conferencia Americana

---

## ARGENTINA

**SEÑOR ALEJANDRO BUNGE**  
**SEÑOR CESAR DIAZ CISNEROS**

---

## BOLIVIA

**SEÑOR CASTO ROJAS**  
**SEÑOR JORGE SAENZ GARCIA**

---

## BRASIL

**SEÑOR AFRANIO DE MELLO FRANCO**

---

## COLOMBIA

**SEÑOR JULIO CARO**

---

## CHILE

**SEÑOR BENJAMIN COHEN**  
**SEÑOR FRANCISCO MARDONES**  
**SEÑOR GREGORIO SCHEPELER**  
**SEÑOR JULIO SANTANDER**

---

## ESTADOS UNIDOS DE N. A.

**SEÑOR ALFREDO LANDON**

---

## NICARAGUA

**SEÑOR MANUEL CORDERO REYES**  
**SEÑOR GERONIMO RAMIREZ BROWN**

---

## PANAMA

**SEÑOR JOSE LEFEVRE**

# La Octava Conferencia Internacional de América

## “Declaración de Lima”

### Declaración de los principios de Solidaridad de América

#### LA VIII CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA

##### CONSIDERANDO:

Que los pueblos de América han alcanzado la unidad espiritual debido a la similitud de sus instituciones republicanas, a su inquebrantable anhelo de paz, a sus profundos sentimientos de humanidad y tolerancia y a su adhesión absoluta a los principios del Derecho Internacional, de la igualdad en la soberanía de los Estados y de la libertad individual sin prejuicios religiosos o raciales;

Que basándose en dichos principios y anhelos, persiguen y defienden la paz del Continente y colaboran unidos en pro de la concordia universal;

Que el respeto a la personalidad, soberanía e independencia de cada Estado americano constituye la esencia del orden internacional amparado por la solidaridad continental, manifestada históricamente y sostenida por declaraciones y tratados vigentes;

Que la Conferencia Interamericana de Consolidación de la Paz, celebrada en Buenos Aires, aprobó el 21 de diciembre de 1936 la declaración de principios sobre solidaridad y cooperación

interamericanas, y el 23 de diciembre de 1936 el Protocolo de No-Intervención;

Los Gobiernos de los Estados Americanos declaran:

1o.—Que reafirman su solidaridad continental y sus propósitos de colaborar en el mantenimiento de los principios en que se basa dicha solidaridad.

2o.—Que fieles a los principios antes enunciados y a su soberanía absoluta, reafirman su decisión de mantenerlos y defenderlos contra toda intervención o actividad extraña que pueda amenazarlos.

3o.—Y que para el caso de que la paz, la seguridad o integridad territorial de cualquiera de las Repúblicas Americanas se vea así amenazada por actos de cualquiera naturaleza que pueda menoscabarlas, proclaman su interés común y su determinación de hacer efectiva su solidaridad, coordinando sus respectivas voluntades soberanas mediante el procedimiento de consultas que establecen los convenios vigentes y las declaraciones de las Conferencias Interamericanas, usando los medios que en cada caso aconsejen las circunstancias. Queda entendido que los Gobiernos de las Repúblicas Americanas actuarán independientemente en su capacidad individual, reconociéndose am-

pliamente su igualdad jurídica como Estados soberanos.

4o.—Que para facilitar las consultas que establecen este y otros instrumentos americanos de paz, los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas celebrarán, cuando lo estimen conveniente y a iniciativa de cualquiera de ellos, reuniones en las diversas capitales de las mismas, por rotación y sin carácter protocolar. Cada Gobierno puede en circunstancias o por razones especiales designar un representante que sustituya a su Ministro de Relaciones Exteriores.

5o.—Esta declaración se conocerá como 'DECLARACION DE LIMA'.

Lima, 24 de diciembre de 1938.

(Fdo.) **EDUARDO DIEZ DE MEDINA,**  
Presidente de la Delegación de Bolivia.

" **JULIO TOBAR DONOSO,**  
Presidente de la Delegación del Ecuador.

" **PEDRO MANINI RIOS,**  
Presidente de la Delegación del Uruguay.

" **JULIAN LOPEZ PINEDA,**  
Presidente de la Delegación de Honduras.

" **MANUEL CORDERO REYES,**  
Presidente de la Delegación de Nicaragua.

" **EMILIO NUÑEZ PORTUONDO,**  
Presidente de la Delegación de Cuba.

" **TOBIAS ZUÑIGA MONTUFAR,**  
Presidente de la Delegación de Costa Rica.

" **LEON ALFRED,**  
Presidente de la Delegación de Haití.

" **GORDELL HULL,**  
Presidente de la Delegación de los Estados Unidos de América.

" **JUSTO PASTOR BENITES,**  
Presidente de la Delegación de Paraguay.

" **REYES ARRIETA ROSSI,**  
Presidente de la Delegación de El Salvador.

" **JORGE MATTE GORMAZ,**  
Presidente de la Delegación de Chile.

" **MOISES SAENZ,**  
Por la Delegación de México.

" **NARCISO GARAY,**  
Presidente de la Delegación de Panamá.

" **MAX. HENRIQUEZ UREÑA,**  
Presidente de la Delegación de la República Dominicana.

" **ISIDORO RUIZ MORENO,**  
Presidente de la Delegación de la República Argentina.

" **CARLOS SALAZAR,**  
Presidente de la Delegación de Guatemala.

" **ROBERTO URDANETA ARBELA-EZ,**  
Por la Delegación de Colombia.

" **DIOGENES ESCALANTE,**  
Presidente de la Delegación de Venezuela.

" **CARLOS CONCHA,**  
Presidente de la Delegación del Perú.

" **AFRANIO DE MELLO FRANCO,**  
Presidente de la Delegación del Brasil.

## Figuras de la VIII Conferencia Americana



**"A "EL ROTARIO PERUANO" CON LOS SALUDOS CORDIALES DE**

**(Fdo.) L. S. ROWE"**

**Director General de la Unión Pan-Americana.**

# Voto de agradecimiento

Presentado por la Delegación de la República de Cuba, al finalizar la VIII Conferencia Internacional Americana

“CONSIDERANDO: que durante la celebración de la Octava Conferencia Internacional Americana en la Ciudad de Lima, todas las Delegaciones han sido objeto de innumerables cortesías por parte del excelentísimo señor Presidente de la República, General de División don Oscar R. Benavides, y del Gobierno Peruano;

“CONSIDERANDO: que es de aplaudir el tacto, la mesura y la discreción con los que ha conducido los debates y las labores de la Conferencia su Presidente, el excelentísimo señor don Carlos Concha, Ministro de Relaciones Exteriores del Perú;

“CONSIDERANDO: que también es de aplaudirse calurosamente a todos los funcionarios y empleados que han actuado en la Conferencia, especialmente el Secretario General don Arturo García Salazar, Embajador del Perú en Colombia;

“LA OCTAVA CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA,

ACUERDA:

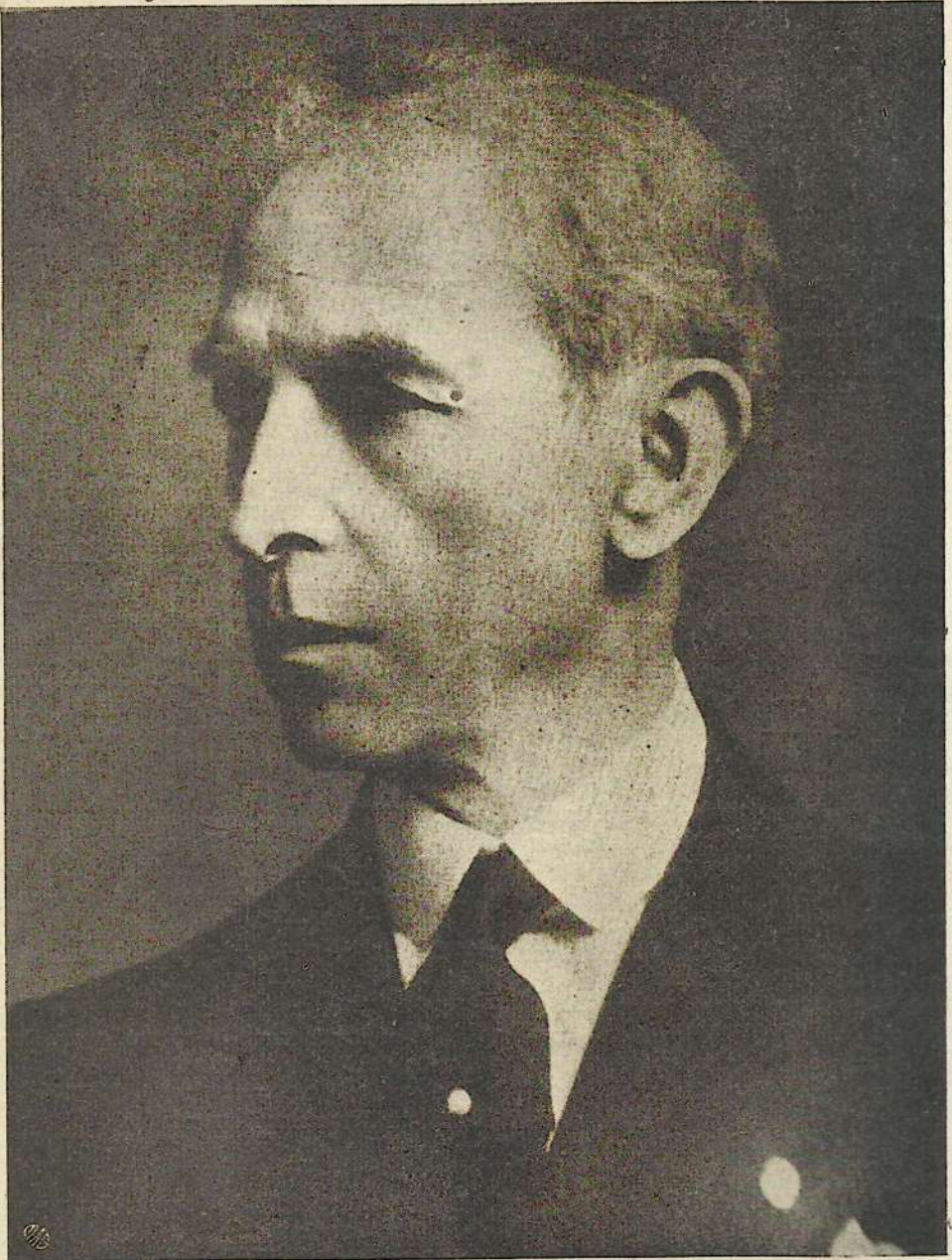
“**Primero:** Testimoniar públicamente su gratitud al excelentísimo señor Presidente de la República, General de División, don Oscar R. Benavides, al Gobierno y Pueblo Peruano por las cortesías y gentilezas de que han hecho objeto a todas las Delegaciones que han concurrido a la Conferencia;

“**Segundo:** Hacer público reconocimiento de la admirable labor realizada por su Presidente, el excelentísimo señor don Carlos Concha, Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, por el tacto, mesura e imparcialidad con que ha conducido las labores de la Conferencia, por lo que se le concede un voto de gracias bien sentido;

“**Tercero:** Agradecer y felicitar a los funcionarios y empleados todos que han actuado en la Conferencia, por su labor brillante en todo sentido, y especialmente al Secretario General, su excelencia don Arturo García Salazar, Embajador del Perú en Colombia. — Lima, diciembre 24 de 1938”.

“Por la Delegación de Cuba. — (Fdo).  
**Emilio Núñez Portuondo**”.

## Rotary en el Brasil



**"PARA "EL ROTARIO PERUANO". HOMENAJE CORDIAL DE  
(Fdo). AFRANIO DE MELLO FRANCO".**

**Presidente de la Delegación del Brasil a la VIII Conferencia Internacional Americana de Lima,  
y Socio de Honor del R. C. de Lima.**

# Texto del acta Final de la VIII Conferencia Internacional Americana

“El 2 de agosto de 1939 el Gobierno del Perú invitó a los Gobiernos de Bolivia, Ecuador, Uruguay, Honduras, Nicaragua, Cuba, Costa Rica, Haití, Estados Unidos de América, Paraguay, El Salvador, Chile, México, Panamá, República Dominicana, Argentina, Guatemala, Colombia, Venezuela y Brasil, para que se hicieran representar en la VIII Conferencia Internacional que, conforme a la Resolución aprobada por la Conferencia de Montevideo, se debía realizar en Lima, en la fecha que fijara el Gobierno Peruano. Este resolvió, de acuerdo con el Consejo Directivo de la Unión Panamericana que la inauguración se realizara el 9 de diciembre del presente año.

“Aceptada la invitación, los veintidós Estados americanos acreditaron las Delegaciones que a continuación se indican, el orden de precedencia fijado por sorteo.

## **BOLIVIA:**

S. E. señor Eduardo Diez de Medina, Presidente de la Delegación.

**Delegados de Plenipotenciarios:** — S. E. señores Tomás Manuel Elfo, Casto Rojas, Luis Fernando Guachalla, Augusto Guzmán Jorge Sáenz García.

**Secretarios:** S. E. señor Dámaso Eduardo Delgado y señor Guillermo Scott M.

**Auxiliar:** Señor Eduardo Valdez P. G.

## **ECUADOR:**

S. E. señor Julio Tobar Donoso, Presidente de la Delegación.

**Delegados Plenipotenciarios:** S. E. señores Humberto Albornoz, Gonzalo Zaldumbide y Alejandro Ponce Borja.

**Secretario General:** señor Jorge Pérez Serrano.

**Secretario:** señor Manuel Bonifaz Páez.

**.. Adscrito a la Secretaría:** señor Tristán de Avilés.

## **URUGUAY:**

S. E. señor Pedro Manini Ríos, Presidente de la Delegación.

**Delegados Plenipotenciarios:** S. E. señores Juan Antonio Buero, Segundo F. Santos, Armando D. Pirotto, Pedro Erasmo Calardo, José Preto Varela y Carlos María Prado.

**Secretario General:** señor Aureliano Rodríguez Larreta.

**Secretario de la Presidencia:** señor Héctor Corvarán Herrera.

## **HONDURAS:**

S. E. Julián López Pineda, Presidente de la Delegación.

**Delegado Plenipotenciario:** S. E. señor Eduardo Valenzuela.

**Secretario:** Señor Angel G. Hernández.

## **NICARAGUA:**

S. E. señor Manuel Cordero Reyes, Presidente de la Delegación.

**Delegado Plenipotenciario:** S. E. señor Jerónimo Ramírez Brown.

## **CUBA:**

S. E. señor Juan J. Remos, Presidente de la Delegación.

**Delegados Plenipotenciarios:** S. E. señores Pedro Martínez Fraga, Emilio Núñez Portuondo y Luis Rodríguez Embil.

**Secretario General y Delegado Asesor técnico:** S. E. señor Gonzalo Güell y Morales de los Ríos.



**Delegados y Asesores técnicos:** S. E.

señores Nicolás Pérez Stable y José Enrique de Sandoval y Saavedra.

**Agregado:** señor Carlos Hernández.

**Agregado Auxiliar:** señor Francisco Linares.

**Secretario General del Presidente de la Delegación:** señor Leopoldo Zarragoitia.

**COSTA RICA:**

S. E. señor Tobías Zúñiga Montúfar, Presidente de la Delegación.

**Delegado Plenipotenciario:** S. E. señor Claudio Cortes Castro.

**HAITI:**

S. E. señor León Alfred, Presidente de la Delegación.

**Delegados Plenipotenciarios:** S. E. señores Dantés Bellegardo, Clovis Kernizán y Edmond Sylvain.

**Delegado Asesor:** S. E. señor Xavier Kieker-Marchand.

**Secretarios:** señores Jacques Antolney y Maucelar Zephirin.

**ESTADOS UNIDOS:**

S. E. señor Cordell Hull, Presidente de la Delegación.

**Delegados Plenipotenciarios:** S. E. señores Alfred M. Landon, Adolf A. Berle Jr., Laurence A. Steinhardt, Henry R. Norweb, Emilio del Toro Cuevas, Green H. Hackworth Rey, John F. O'Hara, Charles G. Fenwich, Dan W. Tracey, señora Elise F. Musser y señorita Kataryne Lewis.

**Consejeros:** señores Herbert Feis, Alexander V. Dye, Laurence Duggan, Ben M. Schrrington, Paul O Nyhus, señora Louise Lenard Whigt y Eugene P. Thomas.

**Secretario General:** señor Michael J. Mc Dermott.

**Secretario del Presidente:** señor Cecil W. Gray.

**Asistente del Presidente:** señores George H. Butler.

**Secretarios:** señores Frederick B. Lyon, William P. Cochran Jr., Hayward C. Hill, H. Gerad Smith, Milton K. Wells y Abert A. Gieseke.

**PARAGUAY:**

S. E. señor Justo Pastor Benitez, Presidente de la Delegación.

**Delegado Plenipotenciario:** S. E. señor Justo Pastor Prieto.

**Secretario:** señor Oscar Esculfes.

**EL SALVADOR:**

S. E. señor Reyes Arrieta Rossi, Presidente de la Delegación.

**Delegado Plenipotenciario:** S. E. señor Joaquín Leiva.

**Secretario:** señor Ernesto Arrieta Yúdice.

**CHILE:**

S. E. señor Jorge Matte Gormáz, Presidente de la Delegación.

**Delegados Plenipotenciarios:** S. E. señores Luis Subercaseaux, Gregorio Schepeler, Ernesto Barros Jarpa y Alberto Cruchaga Ossa y Francisco Mardones O.

**Delegado Asesor Jurídico.** S. E. señor Benjamín Claro y Velasco.

**Delegado Suplente y Secretario General:** S. E. señor Benjamín Cohen.

**Secretarios:** señores Fernando Orrego Vicuña, Enrique Bernstein Carabantes, e Ismael Valdéz Flores.

**MEXICO:**

S. E. señor Francisco Castillo Nájera, Presidente de la Delegación.

**Delegados Plenipotenciarios:** S. E. señor Moisés Sáenz, Manuel J. Sierra, Luis Chávez Orozco y Raúl Castellano.

**Delegados Asesores:** S. E. señores Antonio Espinoza de los Monteros, Roberto Córdova, señora Esperanza Balmaceda de Josefe, Carlos A. Baumbach y Benjamín Tobón.

**Secretario General:** señor Rafael Fuentes Jr.

**Secretario:** señor Francisco Alvarez Faller.

**Prosecretarios:** señores Eugenio Anzorena y Rafael Grisi.

**PANAMA:**

S. E. señor Narciso Garay, Presidente de la Delegación.

**Delegados Plenipotenciarios:** S. E. señores Jephtha B. Duncan, José Lefevre, Ramón L. Vallarino y Manuel M. Valdéz.

**Secretario:** señor Pedro Moreno Correa.

## REPUBLICA DOMINICANA:

S. E. señor Max Henríquez Ureña, Presidente de la Delegación.

**Delegados Plenipotenciarios:** S. E. señores Tulio M. Cestero, Elias Brache (hijo) y Gilberto Sánchez Lustrino.

## ARGENTINA:

S. E. señor Isidoro Ruiz Moreno, Presidente de la Delegación.

**Delegados Plenipotenciarios:** S. E. señores Adrián C. Escobar, Horacio C. Rivarola, Mario Antelo, César Días Cisneros, Ricardo Marcó del Ponty, Alejandro Bunge.

**Secretario general:** señor Enrique Loudet.

**Prosecretario:** señor Angel B. Rivera.

**Agregado:** señor Juan Carlos Goyeneche.

**Auxiliares:** señores Federico Boero, Clemente Gabaroni Videla, Armando L. Manddoni y Ernesto E. Taquini.

## GUATEMALA:

S. E. señor Carlos Salazar, Presidente de la Delegación.

**Delegados Plenipotenciarios:** S. E. señores Virgilio Rodríguez Beteta y Luis Beltranena.

**Delegado Plenipotenciario y Secretario de la Delegación:** S. E. señor Alfonso Carrillo.

## COLOMBIA:

S. E. señor Luis López de Mesa, Presidente de la Delegación.

**Delegados Plenipotenciarios:** S. E. señores Roberto Urdaneta Arbeláez, Miguel López Pumarejo, Baldomero Sanín Cano y Julio Caro.

**Consejero Comercial:** señor Guillermo Torres García.

**Secretario:** señor Enrique Caballero Escobar.

## GRAN HOTEL BOLIVAR



Suntuosa residencia en la ciudad, de las delegaciones concurrentes a la VIII Conferencia Internacional Americana

## Rotary en la Argentina



**"UN AFECTUOSO SALUDO A LOS AMIGOS ROTARIANOS DE ESTA MAGNIFICA LIMA".**

**(Fdo). ALEJANDRO E. BUNGE.**

**Delegado argentino a la VIII Conferencia Internacional Americana de Lima.**

## Rotary en Bolivia



**"LA OCTAVA CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA, ME HA PROPORCIONADO LA OPORTUNIDAD DE VISITAR LIMA, LA ANTIGUA CIUDAD DE LOS VIRREYES, CUYA LEGENDARIA CULTURA SE TRADUCE EN LA CORDIAL ACOGIDA QUE NOS HA DISPENSADO A LOS DELEGADOS DE LAS REPUBLICAS AMERICANAS. COMO ROTARIO BOLIVIANO DESEO EXPRESAR POR MEDIO DE "EL ROTARIO PERUANO" MI MAS VIVA SIMPATIA POR LOS COMPASEROS DE ESTE PAIS QUE CON AMPLIO ESPIRITU DE SOLIDARIDAD LABORAN POR LA ESTRECHA Y FIRME AMISTAD ENTRE EL PERU Y BOLIVIA".**

**(Fdo). JORGE SAENZ GARCIA**

**Delegado de Bolivia a la VIII Conferencia Internacional Americana de Lima y Presidente del R. C. de La Paz. — Bolivia.**

**Adjunto:** señor José María Franco Ortega.

#### **VENEZUELA:**

S. E. señor Diógenes Escalante, Presidente de la Delegación.

**Delegados Plenipotenciarios:** S. E. señores Gustavo Herrero, Caracciolo Parra, y Alfredo Machado Hernández.

**Consejero:** señor E. Arroyo Lameda.

**Secretario:** señor Luis E. Gómez Ruiz

**Adjuntos:** señores Antonio Delina y J. A. Ramírez García.

#### **PERU:**

S. E. señor Carlos Concha, Presidente de la Delegación.

**Delegados Plenipotenciarios:** S. E. señores Diómedes Arias Schereiber, Gerardo Balbuena, Víctor Andrés Belaúnde, José Luis Bustamante y Rivero, Carlos García Gastañeta, Arturo García Salazar, Juan Bautista de Lavalle, Pedro M. Oliveira, Manuel Prado y Ugarteche, Alfredo Solf y Muro y Alberto Ulloa Sotomayor.

**Consejeros:** S. E. señores Héctor Boza Aizcorbe, Carlos Arenas Loayza, José Baltá, Anselmo V. Barreto, Lino Cornejo y José Matías Manzanilla.

**Asesores:** S. E. señor Enrique Goytizolo B., S. E. señor Eduardo Herrera, señor Clemente de Althaus, señor Juan Chávez Dartnell, señor Edgardo Rebagliati, y señora Mercedes Gallagher de Parks.

**Secretario General:** señor Carlos Neuhaus U.

**Secretario:** señor Bolívar Ulloa.

**Auxiliar:** señor J. A. Dammert.

#### **BRASIL:**

S. E. señor Afranio de Mello Franco, Presidente de la Delegación.

**Delegados Plenipotenciarios:** S. E. señores Altino Arantes, Hildebrando Accioly, Pedro Costa Rega, Leví Carneiro, Edmundo Da Luz Pinto, S. E. señora Rosalina Coelho Lisboa de Miller.

**Asesor Técnico:** señor Aníbal de Savoia Lima.

**Secretario General:** señor Roberto Méndez Gonçalves.

**Secretarios:** señores Jaime Sloan de Chermont, Luis Aranha Pereira, Ilmar Pena Marinho y Carlos Sylvestre de Ouro Preto.

**Auxiliar:** señor Silvio Levía Carneiro.  
**Secretario Particular del Presidente:** señor Joao Víctor de Mello Franco.

**Criptógrafo:** señor Luis Pablo de Amorim.

“El Presidente de la República del Perú, Excmo. señor General de División don Oscar R. Benavides, inauguró solemnemente la Conferencia el día 9 de diciembre de 1938, a las seis de la tarde, en el Palacio Legislativo, durante una sesión plenaria bajo la Presidencia provisional del Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Excmo. señor Carlos Concha y actuando como Secretario General, el Delegado Plenipotenciario del Perú, Excmo. señor Arturo García Salazar.

“El Excmo. señor Carlos Concha fué elegido Presidente definitivo de la Conferencia, en la sesión celebrada el 10 de diciembre de 1938.

“De conformidad con el Reglamento de la Conferencia, se constituyeron siete Comisiones, además de las de Iniciativas, Credenciales y Coordinación.

“Fueron elegidos Presidentes y Vicepresidentes de dichas Comisiones los siguientes señores Delegados:

**“Primera Comisión** (Organización de la Paz)

“Presidente: S. E. señor Afranio de Mello Franco (Brasil).

“Vicepresidente: S. E. señor Narciso Garay (Panamá).

**“Segunda Comisión** (Derecho Internacional)

“Presidente: S. E. señor Roberto Urdaneta Arbeláez (Colombia).

“Vicepresidente: S. E. señor José Pedro Varela (Uruguay).

**“Tercera Comisión** (Problemas Económicos).

“Presidente: S. E. señor Diógenes Escalante (Venezuela).

“Vicepresidente: S. E. señor Tobías Zúñiga Montúfar (Costa Rica).

**“Cuarta Comisión** (Derechos Políticos y Civiles de la Mujer).

“Presidente: S. E. señor Juan J. Remos (Cuba).

“Vicepresidente: S. E. señora Elise F. Musser (EE. UU.)

## Rotary en Colombia



**"MI MAS CORDIAL SALUDO AL  
ROTARISMO PERUANO"**

**(Fdo.) JULIO CARO**

**Delegado de Colombia a la VIII Con-  
ferencia Internacional Americana de  
Lima.**

## Rotary en Chile



**"A LA REVISTA "EL ROTARIO PE RUANO" ACTIVO ELEMENTO DE  
VINCULACION CON CHILE, AFECTUOSAMENTE".**

**(Fdo.) BENJAMIN COHEN.**

**Delegado de Chile a la VIII Conferen cia Internacional Americana de Lima.**

**"Quinta Comisión** (Cooperación Intelectual y Desarme Moral).

"Presidente: S. E. señor Julio Tobar Donoso (Ecuador).

"Vicepresidente: S. E. señor Dantés Bellegarde (Haití).

**"Sexta Comisión** (La Unión Panamericana y las Conferencias Internacionales Americanas)

"Presidente: S. E. señor Eduardo Diez de Medina (Bolivia).

"Vicepresidente: S. E. señor Manuel Cordero Reyes (Nicaragua).

**"Séptima Comisión** (Informes)

"Presidente: S. E. señor Justo Pastor Benítez (Paraguay)

"Vicepresidente: S. E. señor Manuel J. Sierra (México).

"Autorizado por la Comisión de Inicia-  
tivas, el Presidente propuso la designa-  
ción de la Comisión de Credenciales,  
la cual quedó integrada por S. E. el señor  
Carlos Salazar (Guatemala) como Presi-  
dente, y sus exelencias, el señor Jorge  
Sáenz García (Bolivia) y el señor Gusta-  
vo Herrera (Venezuela).

"De idéntica manera fué designada la  
Comisión de Coordinación, la cual quedó  
constituída por S. E. el señor León Alfred  
(Haití), S. E. el señor R. Henry Norweb  
(E. U. U.), S. E. el señor Hildebrando A-  
ccioly (Brasil) y S. E. Benjamín Cohen  
(Chile), quien fué elegido Presidente.

"La Octava Conferencia Internacional  
Americana, en sus sesiones plenarias,  
después de oír a los miembros informan-  
tes de las respectivas Comisiones, aprobó  
los siguientes votos, mociones, acuer-  
dos y resoluciones:

I—Homenaje a los Héroes y Saludo al  
Presidente del Perú.

II—Reducción de Barreras al Comer-  
cio Internacional.

III—Homenaje a Eugenio María Hos-  
tos.

IV—Homenaje por la Solución de la  
Controversia del Chaco.

V—Homenaje a los Aviadores Cubanos  
del Vuelo Pro Faro Colón.

VI—Instituto Económico y Financie-  
ro Interamericano.

VII—Uniformidad de los Derechos Co-  
mercial y Civil.

VIII—Libre Asociación y Libertad de  
Expresión de los Obreros.

IX—El Sobresalario Familiar.

X—Conferencia Panamericana de la  
Vivienda Popular.

XI—Protección a los Núcleos Indíge-  
nas Americanos.

XII—El Problema de la Mujer Indíge-  
na.

XIII—Congreso Continental de India-  
nistas.

XIV—Proyecto de Asociación de Nacio-  
nes Americanas.

XV—Perfeccionamiento y Coordinación  
de los Instrumentos Interamericanos de  
paz.

XVI—Declaración en defensa de los  
Derechos Humanos.

XVII—Métodos de Codificación del De-  
recho Internacional.

XVIII—Constitución de Comisiones  
Nacionales de Codificación.

XIX—Reclamaciones Pecuniarias.

XX—Declaración de Lima a favor de  
los Derechos de la Mujer.

XXI—Mejoramiento de las condiciones  
de vida de la Mujer Campesina.

XXII—Congreso Interamericano de Mu-  
jeres.

XXIII—Labor de la Comisión Intera-  
mericana de Mujeres.

XXIV—Definición del Agresor y San-  
ciones.

XXV—Corte de Justicia Internacional  
Interamericana.

XXVI—No reconocimiento de Adquisi-  
ciones territoriales por la fuerza.

XXVII—Condiciones de las Colectivi-  
dades Extranjeras.

XXVIII—Actividades Políticas de los  
Extranjeros.

XXIX—Métodos de Preparación de los  
Tratados Multilaterales.

XXX—El Problema de la Nacionalidad  
de las Personas Jurídicas.

XXXI—Reconocimiento de la Belige-  
rancia.

XXXII—Informe sobre Nacionalidad.

XXXIII—Inmunidad de Navíos de Es-  
tado.

XXXIV—Voto de Reconocimiento al  
Comité de Expertos.

XXXV—Concurso sobre el Himno de la  
Paz.

## Rotary en Chile

**"ROTARY ES LA INSTITUCION MEJOR ORGANIZADA PARA COOPERAR EN LOS PROPOSITOS DE PAZ UNIVERSAL, SUPREMA ASPIRACION DE TODA LA HUMANIDAD. AUNQUE EN CIERTOS MOMENTOS PAREZCA OSCURECIDA POR CIRCUNSTANCIAS EVENTUALES Y TRANSITORIAS".**

**(Fdo). FRANCISCO MARDONES**

**Delegado de Chile a la VIII Conferencia Internacional Americana de Lima.**



**"HE TENIDO BUENOS AMIGOS PERUANOS.**

**HE SERVIDO TRES AÑOS COMO ABOGADO DE UN SALITRERO PERUANO; HE VIVIDO Y VIAJADO CON EL.**

**MUCHACHO, LEI LA HISTORIA DEL PERU DE PRESCOTT; DESPUES A RICARDO PALMA, A QUIEN CONOCI EN 1910. A CHOCANO Y A OTROS PERUANOS.**

**VISITO LIMA POR QUINTA VEZ. EN MIS VIAJES HE TENIDO COMO NORMA LA ANTIGUA FORMULA GRIEGA: OBSERVAR CON IMPARCIALIDAD Y APRENDER SIN TEMOR.**

**AHORA SOY DELEGADO PLENIPOTENCIARIO DE CHILE, MI PATRIA, EN LA VIII CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA DE LIMA.**

**PERTENEZCO A UN CLUB ROTARIO Y ACEPTO SUS IDEALES.**

**SOY ADMIRADOR DEL PERU Y DEVOTO AMIGO DE LOS PERUANO".**

**(Fdo.) GREGORIO SCHEPELER,**

**Delegado de Chile a la VIII Conferencia Internacional Americana de Lima.**

- XXXVI—Persecuciones por motivos Raciales o Religiosos.
- XXXVII—Conservación de Regiones Naturales y Lugares Históricos.
- XXXVIII—Protección de Bellezas Escénicas Naturales y de la Flora y Fauna.
- XXXIX—Propiedad Intelectual Interamericana.
- XL—Universalización de la Propiedad Intelectual.
- XLI—Relaciones de los Organos Panamericanos con otros Organismos Internacionales.
- XLII—Cincuentenario de la Unión Panamericana.
- XLIII—Arbitraje Comercial.
- XLIV—Comisión de Expertos sobre Inmigración.
- XLV—Normas Americanas sobre Inmigración.
- XLVI—Reglas para la Contratación de Trabajadores.
- XLVII—Receptividad Inmigratoria.
- XLVIII—Proyecto de Tratado sobre Inmigración.
- XLIX—Comunicaciones marítimas.
- L—Estadísticas Marítimas.
- LI—Intercambio de Información Marítima.
- LII—Carretera Panamericana.
- LIII—Tránsito y Tráfico Automotor.
- LIV—Convenio Interamericano de Aviación Comercial.
- LV—Conferencia Técnica Interamericana de Aviación.
- LVI—Conferencia Interamericana de Radio.
- LVII—Canales de Transmisión para la Radiodifusión Panamericana de Onda Corta.
- LVIII—Fomento del Turismo.
- LIX—Financiamiento de la Carretera Panamericana.
- LX—Ferrocarril Panamericano.
- LXI—Encomiendas Postales de Buena Vecindad y Tarifas Postales.
- LXII—Informaciones Económicas y Financieras.
- LXIII—Tratado de Liberalización del Comercio Interamericano y de No Agresión Económica.
- LXIV—Reuniones Periódicas Informales de Representantes de los Ministerios de Hacienda.
- LXV—Conferencia Económica Mundial
- LXVI—Cuarto Centenario de las Exploraciones de Coronado.
- LXVII—Centenario de la Muerte de José María de Heredia.
- LXVIII—Convención para el Fomento de las Relaciones Culturales Interamericanas.
- LXIX—Intercambio de Música en las Américas.
- LXX—Asociación de Artista y Escritores Americanos.
- LXXI—Intercambio Bibliotecario.
- LXXII—Enseñanza de la Democracia.
- LXXIII—Textos Escolares.
- LXXIV—Reconocimiento Mutuo de grados otorgados por Instituciones de Enseñanza Superior.
- LXXV—Equivalencia de Estudios Primarios.
- LXXVI—Efectos de la renuncia de los nacionales de un Estado a Protección Diplomática de sus Gobiernos.
- LXXVII—Fiestas Cívicas Escolares.
- LXXVIII—Actuaciones Culturales.
- LXXIX—Cursos de Vacaciones.
- LXXX—Películas de Próceres Americanos.
- LXXXI—Investigaciones Científicas y Técnicas.
- LXXXII—Cooperación Científica y Sanitaria Interamericana.
- LXXXIII—Centros de Cooperación Social.
- LXXXIV—Congreso Penal Interamericano.
- LXXXV—Cruz Roja en las Américas.
- LXXXVI—Organos de Cooperación Científica y Técnica.
- LXXXVII—Instituto Geográfico Interamericano.
- LXXXVIII—Colección Histórica y Etnográfica.
- LXXXIX—Día de la Cultura.
- XC—Museos Sociales.
- XCI—Empleo de la Radiodifusión para la Información Cultural Interamericana.
- XCII—La Radiotelefonía en la Enseñanza.
- XCI—Biografía de Mujeres de América.
- XCIV—Ciudades Infantiles Panamericanas.
- XCV—Turismo Interamericano.



## Rotary en Nicaragua



**"LA LABOR FRATERNAL QUE ROTARY CUMPLE EN EL MUNDO ENTERO, MERECE LA GRATITUD Y APRECIO DE TODOS LOS HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD".**

**(Fdo). MANUEL CORDERO REYES**

**Presidente de la Delegación de Nicaragua a la VIII Conferencia Internacional Americana de Lima.**

**"AHORA MAS QUE NUNCA, DESPUES DE CONOCER MAS DE UN CENTENAR DE CLUBS ROTARIOS Y DE HABER ASISTIDO A LA ASAMBLEA DEL COMITE DE ORIENTACION Y FINES, EN CHICAGO, PUE. DO AFIRMAR QUE ROTARY ES UNA IDEA QUE TRIUNFA EN EL MUNDO Y UNA ACCION QUE BENEFICIA A LA HUMANIDAD".**

**(Fdo). GERONIMO RAMIREZ  
BROWN**

**Delegado de Nicaragua a la VIII Conferencia Internacional Americana de Lima.**



XCVI—Octavo Congreso de la Federación Mundial de Asociaciones Educativas.

XCVII—Divulgación de Acuerdos Interamericanos.

XCVIII—Conmemoración Panamericana del Noveno Cincuentenario del Descubrimiento de América.

XCIX—Progreso de la Cooperación Intelectual en las Américas.

C—Primer Congreso Americano de Cooperación Intelectual.

CI—Agradecimientos a la Oficina de Cooperación Intelectual de la Unión Panamericana.

CII—Homenaje a Federico Diez de Medina.

CIII—Secretaría General Técnica de la Conferencia Panamericana.

CIV—Conferencias de Carácter Técnico.

CV—Funciones de la Unión Panamericana.

CVI—Comisiones Nacionales de la Unión Panamericana.

CVII—Perfeccionamiento del Método de las Consultas.

CVIII—Sede de la Novena Conferencia.

CIX—Declaración de los Principios de Solidaridad de América.

CX—Declaración de Principios Americanos.

---

“En fé de lo cual, los Delegados Plenipotenciarios siguientes, firman y sellan la presente Acta Final.

“Hecha en Lima, a los veintisiete días del mes de diciembre de 1938, en textos en español, inglés, portugués y francés, que serán depositados en los archivos de la Unión Panamericana, a donde serán remitidos por conducto del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, a quien los entregará el Secretario General de esta Conferencia”.

---

(Aquí las firmas de los señores Delegados Plenipotenciarios ante la VIII Conferencia Internacional Americana de Lima).

---

**ROTARIO: COLABORE EN EL ROTARIO PERUANO**

---

# Figuras de Rotary Internacional en la VIII Conferencia Americana.

Mr. Alfredo Landon

*Entre las descollantes figuras presentes en la ciudad de Lima, con motivo de la celebración de la VIII Conferencia Internacional Americana, algunas de ellas cobran singular relieve, por sus múltiples y destacadas actividades en las ciencias, las artes, las letras, la política, etc., en el seno de sus respectivas patrias y aún en todo el Continente Americano.*

*Entre estas figuras de gran expectación, se destaca la del notable político de los Estados Unidos*

*de América del Norte, señor don ALFREDO M. LANDON, ex-candidato a la Presidencia de la República de la gran Nación del Norte y distinguido miembro de Rotary Internacional.*

*La carta suscrita por el señor Landon y que hoy traemos a esta página de EL ROTARIO PERUANO, reviste una especial importancia para todos los rotarios de los clubs peruanos, y a ellos la damos con la mayor complacencia.*

## TRADUCCION

Estimado Sr. Dasso:

Su carta de diciembre 22 ha llegado a mi poder. Podría yo aprovechar esta oportunidad, para agradecer a Ud. las cortesías que el Rotary Club me ha tributado durante mi estadía en Lima?

Uno de los grandes placeres que he experimentado en mi viaje, ha sido el conocer a los rotarios de Lima y a los demás de esta sección del hemisferio y ver que ellos son siempre los mismos distinguidos hombres prominentes que existen en otros sitios que yo he conocido.

Siento no tener un retrato mío a la mano, pero me será muy grato mandarle uno tan pronto llegue a mi hogar, si esto no fuere demasiado tarde para su propósito.

Espero ver a Ud. y la Señora Dasso, nuevamente, antes de partir y con mis mejores deseos.

Sr. ANDRES F. DASSO  
Av. Grau No. 100  
Lima - Perú

Sinceramente  
ALFRED M. LANDON

# Palacio Legislativo del Perú



Fachada del hermoso Palacio, sede de la VIII Conferencia Internacional Americana. Frente a él se destaca el imponente monumento al Libertador del Perú Don SIMON BOLIVAR



El gran salón del Palacio Legislativo, en el cual se han celebrado las sesiones de la VIII Conferencia Internacional Americana.

# ROTARY INTERNACIONAL Y LA VIII CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA

*Traemos a esta página de EL ROTARIO PERUANO, poseídos de grata complacencia, los expresivos telegramas cambiados entre el Presidente de Rotary Internacional, Sr. Dr. George C. Hager y el Sr. Dr. Carlos*

*Concha, nuestro Ministro de Relaciones Exteriores del Perú y Presidente de la VIII Conferencia Internacional Americana de Lima, con motivo de la celebración de tan interesante acontecimiento Continental.*

## DE CHICAGO

PRESIDENTE CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA

LIMA

A NOMBRE DE TODOS LOS ROTARIOS Y ROTARY CLUBS DEL CONTINENTE AMERICANO SALUDO OCTAVA CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA DE LIMA. HAGO VOTOS VUESTROS ESFUERZOS PARA FOMENTAR COOPERACION AMISTAD Y BUENA VOLUNTAD ENTRE TODOS LOS PAISES AMERICANOS TENGAN CUMPLIDO EXITO.

**GEORGE HAGER,**  
PRESIDENTE ROTARY INTERNACIONAL

## DE LIMA

GEORGE HAGER—PRESIDENTE ROTARY CLUB

CHICAGO

OCTAVA CONFERENCIA AMERICANA A LA QUE HE DADO CUENTA DE EXPRESIVO TELEGRAMA DE ROTARIOS AMERICANOS AGRADECE CALUROSO SALUDO Y AMABLES Y CORDIALES VOTOS FORMULA SU DIGNO PRESIDENTE EN PRO MAYOR ACERCAMIENTO INTER-AMERICANO.

RUEGO TRANSMITIR DISTINGUIDOS CONSOCIOS EXPRESION NUESTRO RECONOCIMIENTO

**GONCHA,**  
PRESIDENTE OCTAVA CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA

# Expresivos mensajes rotarios de congratulación con motivo de la VIII Conferencia Internacional Americana.

---

*Por especial gentileza de la Secretaría del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, damos como una primicia a los lectores de EL ROTARIO PERUANO, los expresivos mensajes de congratulación y votos por el mayor éxito de la VIII Conferencia Internacional Americana que se realiza en la ciudad de Lima, y los que han sido enviados por algunos funcionarios de Rotary, tanto del país como de otras repúblicas del*

*Continente de Colón, al señor doctor Carlos Concha, Ministro de Relaciones Exteriores y Presidente de la referida Conferencia.*

*Insertamos también, las respuestas dadas por el Jefe de nuestra Cancillería, a tan expresivos mensajes, y algunos de los despachos dirigidos al Gobernador de los distritos 36 y 37 de R.I., en el Perú, señor don Andrés F. Dasso con idéntico motivo.*

---

## DE LA REPUBLICA ARGENTINA

**Presidente VIII Conferencia Panamericana, doctor Carlos Concha.**

**Rotary Club Rafaela Argentina anhela deliberaciones aseguren confraternidad americana.**

**Florillo — Presidente.**

**Muzzio — Secretario.**

---

**Rotary Club Rafaela — Argentina.**

**Muy agradecido cordiales votos por confraternidad americana rotarios Rafaela.**

**Concha — Presidente VIII Conferencia Americana.**

---

**Presidente VIII Conferencia. — Lima.**  
**Rotary Club adhiérese alto Congreso Panamericano augurando**  
**éxito.**

**Mola Agüero — Presidente.**

---

**Mola Agüero — Presidente Club Rotario — Reconquista —**  
**Argentina.**

**Agradecido adhesión y votos formula éxito Conferencia,**  
**Concha — Presidente VIII Conferencia Americana.**

---

**Presidente Conferencia Panamericana. — Lima.**  
**Rotary Santa Fé augura calurosamente éxito Conferencia en**  
**favor cordialidad y paz americana.**

**Mai — Presidente.**

**Otero — Secretario**

---

**Mai — Presidente Club Rotario Santa Fé — Argentina.**  
**Muy agradecido a sus cordiales augurios por éxito Conferencia.**  
**Atentos saludos.**

**Concha — Presidente VIII Conferencia Americana.**

---

## DE LA REPUBLICA DEL BRASIL

**Presidente Conferencia Panamericana — Lima.**

**Quando América se reúne grande conclave franco entendimiento**  
**problemas internacionales cabal demostracao ideal pacifista nos-**  
**so Continente Rotary Club Santos Brasil apresenta vossencia**  
**ilustre congressistas aplausos entuziastas.**

**Rotary —**

---

**Rotary Club—Santos — Brasil.**

**Muy reconocido cordiales significativos votos de rotarios San-**  
**tos. Atentos saludos.**

**Concha — Presidente VIII Conferencia Americana.**

---

Presidente Conferencia Panamericana — Lima.  
Em nome rotarianos do Brasil apresento sinceros votos completo éxito Octava Conferencia Panamericana. Saudacoes.  
Díaz Linz — Governador Rotary Clubs Brasil.

---

Díaz Linz — Governador Rotary Clubs — Brasil.  
Muy agradecido amables votos por mejor éxito Conferencia Americana. Saludos rotarios brasileños.  
Concha — Presidente VIII Conferencia Americana.

---

## DE LA REPUBLICA DE COLOMBIA

Presidente Conferencia Internacional Americana — Lima.  
Rotarios de Colombia formulamos sinceros deseos porque al amparo gran anhelo armonía que nótase en esa augusta Asamblea Naciones pueda obtenerse declaración conjunta sobre paz y solidaridad continental, realizándose así vidente, inmortal programa Libertador Simón Bolívar sobre unión americana y cumpliéndose ambición entusiasta todo el hemisferio.

Jorge Roa Martínez — Gobernador Distrito 40 R.I.

---

Jorge Roa Martínez, Gobernador Distrito Rotario de Colombia.  
— Pereira.

Agradezca expresivo telegrama tomando nota vuestro deseo para que Conferencia Panamericana confirme solidaridad continental que inspiró propósitos Libertador Simón Bolívar. — Atentamente. . . . .

Carlos Concha — Presidente Conferencias Panamericana.

---

## DE LA REPUBLICA DE CHILE

Carlos Concha — Lima.

Cordiales felicitaciones de sus amigos del Rotary Club de Santiago, quienes hacen los mejores augurios de su presidencia para ase-



gurar la armonía y fraternal cooperación entre pueblos americanos.  
Afectuosos saludos.

Ramón Montero — Presidente del Rotary Club de Santiago.

---

Ramón Montero — Presidente del Rotary Club de Santiago de Chile.

Muy agradecido por afectuosas felicitaciones y cordiales votos augurando mejor éxito Conferencia Internacional Americana que dilectos amigos rotarios envíanme. Ruégole trasmitirles saludos.

Concha — Presidente VIII Conferencia Americana.

---

## DE CAJABAMBA

Presidente Conferencia Panamericana — Lima.

Rotary Cajabamba expresa afectuosa bienvenida miembros Conferencia Panamericana, haciendo votos unión repúblicas Nuevo Continente.

Santamaría — Presidente.

---

Santamaría — Presidente Club Rotario — Cajabamba.

Muy agradecido por votos formula unión Continente con motivo Inauguración VIII Conferencia. Saludos.

Concha — Presidente VIII Conferencia Americana.

---

## DE CAÑETE

Señor Presidente VIII Conferencia Panamericana — Lima.

Rotary Cañete envíale cordiales saludos, haciéndolos extensivos Delegaciones concurrentes.

Morales Ríos — Presidente.

---

Morales Ríos — Presidente Rotary Club — Cañete.

Agradezco cordiales saludos, que he trasmitido Delegaciones.  
Concha — Presidente VIII Conferencia Americana.

## DE CERRO DE PASCO

Presidente Conferencia Panamericana, doctor Carlos Concha.—  
Lima.

Rotary Club felicita usted brillante éxito Conferencia, cuyo motivo siéntese orgulloso.

Mier y Proaño — Presidente.

---

Mier y Proaño, Presidente Rotary Club — Cerro de Pasco.

Agradezco amable felicitación y votos.

Concha — Presidente VIII Conferencia Americana.

---

## DE CHICLAYO

Presidente Conferencia Panamericana — Lima.

Rotarios chiclayanos congratúlanse presentar saludo vuestro intermedio a miembros Conferencia, haciendo votos porque aquella corone vuestros esfuerzos en bien y provecho gran familia americana.

Arellano — Presidente.

---

Arellano — Presidente Rotarios — Chiclayo.

Muy reconocido expresivo saludo rotarios chiclayanos y sus simpáticos votos por unión familia americana.

Concha — Presidente VIII Conferencia Americana.

---

## DE SICUANI

Presidente Conferencia Panamericana — Lima.

Rotary Sicuani acuerdo unánime sesión ayer, presenta respetuosos saludo representativos países hermanos Continente, formulando fervientes votos que de importante deliberaciones redunden aflanzamiento paz confraternidad familia humana.

Mejía — Presidente.

---

**Mejía — Presidente Rotary Club — Siouani.**

**Muy agradecido afectuosos saludos de rotarios Siouani y fervientes votos formulan para mejor éxito deliberaciones Conferencia. Atentos saludos.**

**Concha — Presidente VIII Conferencia Americana.**

---

## DE TRUJILLO

**Presidente VIII Conferencia Panamericana — Lima.**

**Rotary Club Trujillo desea mayor felicidad Continental y universal, como resultado Conferencia inaugurarse hoy. Atentamente.**

**Grijalba — Presidente.**

---

**Grijalba — Presidente Rotary Club — Trujillo.**

**Muy agradecido cordiales afectuosos votos de rotarios trujillanos. Atentos saludos.**

**Concha — Presidente VIII Conferencia Americana.**

---

---

## DE LA REPUBLICA ARGENTINA

**Dasso — Lima.**

**Rotarianos Distrito 31 Argentina, Uruguay, saludan Gobernador clubs peruanos y auspician éxito Conferencia Internacional.**

**Saludos — Serratos.**

---

---

## DE LA REPUBLICA DE MEJICO

**Dasso — Rotary Club — Lima.**

**Rotarios mexicanos felicitan a ustedes por Conferencia Panamericana, ofreciendo apoyo moral y sincero deseo éxito de la misma.**

**Adolfo E. Autrey — Gobernador.**

# La Gobernación Rotaria de los Distritos Peruanos y la Octava Conferencia Internacional Americana

---

*Damos a continuación la Carta-Circular que con fecha 12 de noviembre último, dirigiera el Gobernador de los Distritos 36 y 37 de Rotary Internacional en el Perú, señor don Andrés F. Dasso, a los gobernadores de los países panamericanos, en ocasión de celebrarse en la ciudad de Lima la VIII Conferencia Internacional Americana, y por medio de la que demandaba de éstos, su apoyo moral y eficaz colaboración, para el mayor éxito de esta importante Conferencia; así como también, algunas de las respuestas dadas por sus colegas a tan importante circular.*

---

## **CARTA-CIRCULAR DEL GOBERNADOR DE LOS DISTRITOS ROTARIOS 36 y 37 de R. I. EN EL PERU**

Lima, 12 de noviembre de 1938.

Señor Gobernador de . . . . .

Mi querido Gobernador:

El Rotary Club de la ciudad de Lima, donde ha de celebrarse próximamente la VIII Conferencia Americana, hace por mi conducto un lla-

mamiento a los Rotary clubs de las naciones panamericanas, para que presten todo su apoyo moral y la más eficaz colaboración, al mayor éxito de esta Conferencia.

Rotary International, que cuenta con elementos valiosos y representativos, diseminados en todos los países, y vinculados a las múltiples actividades vitales de los pueblos, se halla en condición de prestar esa colaboración, y ha de mirar con viva simpatía esta excepcional ocasión de servir a la Amistad Internacional, que es lo que Rotary propugna en uno de sus objetivos.

Sírvase, pues, mi querido Gobernador, hacerse eco de este laudable propósito, y hacer llegar a los clubs de su Distrito, el llamado del Rotary Club de Lima para contribuir al mayor éxito de ese certámen.

De Ud. muy rotariamente.

**Andrés F. Dasso**

Gobernador de los Distritos 36-37 de R. I.

---

**RESPUESTA DEL GOBERNADOR DE R. I., EN SANTA FE,  
ARGENTINA**

Santa Fé, Argentina, Noviembre 30 de 1938.

Señor Andrés F. Dasso,  
Gobernador de los Distritos 36-37.  
Lima.

Muy apreciable compañero:

Respondiendo al simpático pedido formulado por Vd. en su carta del 12 del corriente, tuve el íntimo placer de enviar notas a cada uno de los clubs del Distrito 30, haciendo notar la importancia de la VIII Conferencia Panamericana a realizarse próximamente en la capital de su país, transcribiéndoles su carta y pidiéndoles su auspicio a esa obra de tanta trascendencia para el porvenir de América.

Salúdalo muy cordialmente.

**Horacio Damianovich**

Gobernador del Distrito 30 de R. I.

**RESPUESTA DEL GOBERNADOR DE LOS DISTRITOS DE R. I.  
EN EL BRASIL**

Recife, novembro 30, 1938

Ilmo. Sñr.  
Andrés F. Dasso  
Governador dos Distritos 36-37 de R. I.  
Av. GRAU N° 100  
Apartado No. 1171  
LIMA-Perú.

Meu caro Dasso:

Tenho a grata satisfacao de acusar o recebimento de sua carta de 14/11/38.

Estou certo de interpretar bem o sentimento de todos os rotarianos do Brasil encarecendo-lhe transmitir aos companheiros do Perú, nacao a que estamos ligados por laços de uma grande amizade, os nossos desejos de uma aproximacao cada vez maior entre essas duas republicas sul americanas.

A nós, rotarianos do Brasil, nao escapa o grande alcance da VIII Conferencia panamericana a realizar-se na capital de seu belo país e que certamente muito contribuirá para a consecucáo do nosso quarto objetivo rotário. Pode, você, estar certo de toda a nossa cooperacao.

Fazendo, pois, votos para o mais completo éxito da VIII Conferencia que reúne eminentes estadistas na cidade de Lima, aproveito o ensejo para enviar a si e aos rotarianos de seus Distritos os nossas cordiais saudacoes.

Rotariamente,

**Liuz Díaz Linz**

Governador dos Distritos 26, 27, 28 y 29 de R. I.

---

**RESPUESTA DEL GOBERNADOR DE R. I. EN CENTRO AMERICA**

Santa Ana, 26 de noviembre de 1938.

Señor Gobernador de los Distritos 36 y 37,  
don Andrés F. Dasso,  
Lima—Perú.

Mi querido Gobernador Andrés:

Tengo el agrado especial de acusarle recibo de su atenta comunicacion fechada el 12 del mes en curso, por la que se sirve poner en mi conocimiento, para que lo comuniqué a los clubs Rotarios de mi Distrito,

que el Rotary Club de Lima, por conducto de Ud., hace un llamamiento a todos los Rotary clubs de las naciones americanas para que presten todo su apoyo moral y la más eficaz colaboración, a la labor de la VIII Conferencia Panamericana que ha de celebrarse en esa ciudad, durante los primeros días de diciembre próximo entrante.

Con el mayor gusto estoy dispuesto a obsequiar sus deseos y ya me dirijo a los clubs de mi Distrito, poniendo en su conocimiento que el Rotary Club de la ciudad de Lima hace por su digno medio tal llamamiento a los clubs rotarios de las naciones de América.

Aprovecho esta oportunidad para saludarlo y suscribirme rotariamente su atento servidor y afectísimo amigo.

**Gustavo E. Alvarez**

Gobernador del Distrito 42 de R. I.

---

### **RESPUESTA DEL GOBERNADOR DE R. I. EN CHILE**

Santiago, Chile, 21 de Noviembre de 1938

Señor Andrés F. Dasso

Gobernador de los Distritos 36 y 37 de R. I.

LIMA.

Mi querido amigo:

Acuso recibo de su interesante carta de 12 del presente. Será para mí un agrado hacer llegar a los clubs del Distrito 34, el llamado del Rotary Club de Lima en pro del éxito de la VIII Conferencia Panamericana, próxima a celebrarse en Lima y que, como Ud. dice, constituirá una ocasión excepcional para servir a la Amistad Internacional, que Rotary propugna.

Desde luego, creo contribuir por mi parte a esta finalidad, dándole a conocer la personalidad de dos de los delegados chilenos a la Conferencia, que desde ya puede estimarse seguro que serán designados para tal objeto por nuestro Gobierno. Son ellos, **don Ernesto Barros Jarpa** y **don Francisco Mardones**. Ninguno de ambos pertenece hoy a Rotary, aún cuando don Francisco Mardones fué Gobernador del Distrito en el año 1930, concurriendo a la Convención de Denver (Colorado) y en 1937 era miembro honorario del Rotary Club de Santiago.

Don **Ernesto Barros** ha sido Ministro de Relaciones Exteriores en varias ocasiones. Ocupa una situación destacada aquí. Fué compañero de

misión conmigo en 1935, en la delegación que nuestro Gobierno envió a Estados Unidos para tratar del asunto de la deuda externa. Es actualmente Consejero Legal de la Caja de Amortización y Presidente de la Compañía Chilena de Electricidad.

**Don Francisco Mardones** es un gran amigo mío y creo que si Ud. lo trata, podrá apreciar su enorme preparación técnica. — Es Ingeniero y ha sido varias veces Ministro, siendo consultor obligado del Gobierno en múltiples asuntos de interés público.

Dato interesante respecto del señor Mardones, será hacerle saber que es padre de 16 hijos, entre los cuales hay tres o cuatro que se destacan ya, a pesar de su juventud, como valores de primer orden, especialmente Fernando, brazo derecho del Ministro Ross en el Ministerio de Hacienda y actual Gerente de la Corporación de Ventas del Salitre e indicado como el Ministro de Hacienda mas posible, si Ross hubiera sido Presidente de la República.

El Médico Jorge Mardones, otro de los hijos de don Francisco, fué delegado de Chile a los Congresos Médicos de Río de Janeiro y Bogotá, a pesar de sus 30 años. Fernando tiene 33 a 34.

Recomiendo a ambos amigos a su buena atención, seguro de que Chile no puede mandar mejores emisarios de su gran simpatía por la nación peruana.

Espero pronto poder mantener una correspondencia más nutrida con Ud., sobre los temas que mutuamente nos interesan.

Me es grato saludarlo muy cordialmente, reiterándome su amigo afmo.

**Armando Hamel**

Gobernador del Distrito 34 de R. I.

---

### **RESPUESTA DEL GOBERNADOR DE R. I., EN EL ECUADOR**

Guayaquil.—Ecuador—Noviembre 26 de 1938.

Sr. Dn. Andrés F. Dasso,  
Gobernador de los Distritos 36-37,  
Apartado N° 1171,  
Lima, Perú.

Muy querido don Andrés:

Me refiero a su atta. del 12 del pte. que tuve el agrado de recibir.

Con sumo interés me he informado del llamamiento a todos los



clubs rotarios de las naciones panamericanas que hace el Club de Lima, por su digno intermedio, con motivo de la VIII Conferencia Americana que tendrá lugar en esa ciudad en el mes próximo.

Secundando los elevados fines americanistas que persigue el Club de Lima, he comunicado su llamamiento a todos los Clubs de mi Distrito, haciendo resaltar la importancia de laborar conjuntamente por la solidaridad continental y fortalecer los vínculos de amistad internacional, conforme a los principios rotarios.

Lo saluda cordialmente su afmo. amigo y compañero.

**Dr. César D. Andrade**

Gobernador del Distrito 39, de R. I.

---

**RESPUESTA DEL GOBERNADOR DE R. I. EN TIJUANA, B. C., MEJICO**

Tijuana, B. C., México, Noviembre 30 de 1938.

Sr. Andrés F. Dasso,  
Gobernador de los Distritos 36-37, R. I.,  
Avenida GRAU No. 100,  
Lima, Perú.

Mi querido don Andrés:

Acabo de recibir su muy atenta fechada el 12 del actual, en la que me informa de la celebración de la VIII Conferencia Americana, en el Rotary Club de esa hermosa ciudad, por cuya atención hago a usted, presente mi más sincero reconocimiento.

A nombre de todos los rotarios de mi Distrito, me permito felicitar a los compañeros del Club de Lima, por haber sido escogido su ciudad para celebrar un acto de tanta transcendencia para los pueblos latinos.

Reciba tanto usted, como los demás compañeros de sus Distritos, nuestros mejores deseos por el brillante éxito en tan grande acontecimiento.

De usted muy rotariamente,

**Miguel González**

Gobernador del Distrito 24, de R. I.

**RESPUESTA DEL GOBERNADOR DE R. I. EN TAMPICO,  
TAMPS., MEJICO**

Tampico, Tamps., diciembre 2 de 1938.

Sr. Dn.  
Andrés F. Dasso,  
Gobernador de los Distritos 36-37 de R. I.,  
Apartado No. 4171,  
Lima, Perú.

Estimado y fino amigo:

Acuso recibo de su muy grata del 12 de noviembre, en atención a la cual he girado una circular urgente a todos los clubs de mi Distrito, de la cual le adjunto copia.

Los rotarios mexicanos han seguido con sumo interés los preparativos para la VIII Conferencia Pan-Americana que se celebrará en esa ciudad, y deseo asegurarle a usted y a los buenos compañeros del Club de Lima, que los distritos rotarios mexicanos prestan su apoyo moral con todo entusiasmo a los rotarios hispano-americanos, en este gran acontecimiento.

Por conducto de usted deseo enviar un saludo a los amigos peruanos, y con un abrazo fraternal quedo,

Su amigo,

**Adolfo E. Autrey**  
Gobernador del Distrito 23, de R. I.

---

**C I R C U L A R   U R G E N T E**

A TODOS LOS CLUBS:

Tampico, Tamps., Diciembre 1° de 1938.

El Rotary Club de Lima hace por mi conducto un llamado al Distrito, solicitando el apoyo moral y colaboración de todos los clubs para le mayor éxito de la VIII Conferencia Pan-Americana.

A su vez, el Presidente Hager, espera que todos prestemos nuestra entusiasta cooperación en pro de la Amistad Internacional.

Debemos aprovechar esta oportunidad para colaborar al buen entendimiento de las naciones de América y al desarrollo del Cuarto Fin de Rotary.

Rotariamente,

**Adolfo E. Autrey**  
Gobernador del Distrito 23, de R. I.

# Significativa nota de confraternidad rotaria y la VIII Conferencia Internacional Americana.

---

*Con verdadera complacencia e íntima satisfacción rotaria, insertamos a continuación en las columnas de EL ROTARIO PERUANO, la expresiva y significativa carta dirigida con fecha 8 del presente mes al Gobernador de nuestros Distritos 36 y 37 de R. I., señor Andrés F. Dasso, por el señor José Martínez O., Secretario del Rotary Club de San*

*Pedro, Sula, en la República de Honduras, y en la que, interpretando el sentir y los altos ideales de panamericanismo que animan al Gobernador del Distrito 42 de R. I., en esa simpática República centro-americana, hace los más fervidos votos por el mayor éxito de la VIII Conferencia Internacional Americana de Lima.*

---

San Pedro de Sula, 8 de Diciembre de 1938.

Señor Gobernador de los Distritos Rotarios 36 y 37.  
don Andrés F. Dasso.

Lima, Perú.

Muy distinguido compañero:

Rotary Club de San Pedro Sula, afin con los altos ideales del Gobernador del Distrito Rotario 42, Doctor Gustavo E. Alvarez, y compe-

netrados sus componentes de que la fraternidad continental, por la comunidad de intereses que lo ligan y porque el rumbo natural de su historia prevee en el futuro de sus destinos un solo anhelo frente a los problemas, cuya solución espiritual cristalizó el sueño del Libertador Simón Bolívar, y que son el resultado lógico del momento que vive la Humanidad y constituye una poderosa garantía de su grandeza y bienestar en el porvenir; quiere por mi medio, con ocasión de la celebración de la VIII Conferencia Panamericana, hacer llegar a ese distinguido Club la manifestación de su fé y confianza sincera por la eminente labor de todos los representantes de los países de nuestra América, que indudablemente serán fieles intérpretes de sus representados, en la común aspiración por su felicidad.

Ardua tiene que ser la tarea de la VIII Conferencia Panamericana, porque ella demandará la solución en un corto tiempo de los importantes asuntos que atañen a su trascendental misión, pero ella será compensada con la fácil y franca acogida de las disposiciones que emanen de su seno, porque significarán una promesa de paz y prosperidad, por cuya conquista y posesión estamos empeñados todos los habitantes de América.

La Institución Rotaria, que inspirada en el noble ideal de servicio, está desarrollando una meritoria labor en todo aquello que signifique avance en pro del progreso Humano y que aspira, mediante un acercamiento y comprensión, una leal y estrecha unidad de acción, necesariamente, toda lucha que persigue el mismo fin será objeto de su simpatía, y por ello, se solidariza con los elevados propósitos de la VIII Conferencia Panamericana.

Con las protestas de mi más distinguida consideración, quedo del señor Gobernador, su afmo. compañero y S.S.

**José Martínez O.**  
Secretario

---

---

**ROTARIO: ANUNCIE EN EL ROTARIO PERUANO**

---

---

*Dr. George C. Hager*



*Presidente de Rotary Internacional*

# La Llegada del Presidente de Rotary Internacional y la XI Conferencia de los Clubs peruanos

Como es del conocimiento de los lectores de EL ROTARIO PERUANO, por comunicaciones del Gobernador de nuestros Distritos señor Andrés F. Dasso, el día 23 de febrero del año entrante arribará a la ciudad de Lima, el señor doctor George C. Hager, Presidente en ejercicio de Rotary Internacional, en unión de su distinguida esposa.

La descollante personalidad de nuestro Presidente y próximo grato visitante de los Rotary clubs de América Latina, no necesita de nuevas presentaciones ante los rotarios de los clubs peruanos. Ella es suficientemente conocida a través de sus múltiples actividades en el seno del rotarismo mundial, desde el momento mismo en que ingresó a formar parte de sus filas, en el Rotary Club de Chicago; así como por su destacada actuación en la vida pública de su país natal, la gran nación de los Estados Unidos de América del Norte. No obstante, damos a continuación algunos datos biográficos del Presidente de Rotary Internacional doctor Hager, y los que nos han sido enviados por la Secretaría General de Rotary en Chicago.

Ellos son los siguientes:

## **GEORGE C. HAGER**

**Chicago, Illinois, EE. UU.**

George C. Hager es Secretario de la Consumers Company of Illinois, puesto que ha desempeñado desde 1925. Es también Presidente de la institución bancaria Chicago Federal Savings and Loan Association, siendo además miembro de los directorios de muchas otras corporaciones y es miembro de numerosas asociaciones mercantiles. Nació en Bristol, Tennessee, EE. UU., en 1893 y obtuvo el grado de Bachiller en Filosofía y Letras en 1911. En 1916 obtuvo el título de Licenciado en Jurisprudencia en la Universidad de Tennessee.

En 1915 fué admitido al Colegio de Abogados de Tennessee y comenzó a practicar su profesión en Knoxville. Cinco años más tarde se trasladó a Chicago para desempeñar el cargo de Secretario-Abogado de la firma Cook Country Supply Company y sus subsidiarias, hasta 1921 en que la Compañía se fundió con la Consumers Company. A raíz de la consolidación fué electo Consejero Jurídico de la Compañía.

Durante la guerra mundial se enroló como soldado y luego fué ascendido a

**Teniente de Artillería, sirviendo también como Juez Militar. Es en la actualidad Mayor de Reserva del Ejército Americano.**

**El rotario Hager ingresó al Rotary Club de Chicago en 1927. Ha sido Presidente y miembro de varios comités del Club; habiendo sido también Director y Presidente de su Club. Fué miembro del Comité pro Fundación Rotaria de R. I. en 1932-1933 y Director durante el período 1933-1934. Fué miembro del Comité Ejecutivo de Rotary Internacional en 1933-1934 y llenó las vacantes producidas en el mismo año en los comités de hacienda e inversiones de R. I. Fué electo Presidente del Comité de inversiones de R. I. en los años 1934-1935 y 1936-1937, habiendo sido reelecto miembro de dicho Comité para el año 1937-1938.**

**Fué electo Presidente de Rotary Internacional en la Convención celebrada en San Francisco de California, EE. UU. del 19 al 24 de junio de 1938.**

Todos los Rotary clubs de los Distritos 36 y 37 de Rotary Internacional en el Perú, que tendrán la grata satisfacción de ser visitados por nuestro Presidente y su gentil esposa, estamos seguros, se vienen preparando con el mayor entusiasmo para recepcionar dignamente a sus gratos huéspedes y brindarles sus más finas atenciones.

Como es, asimismo, del conocimiento de todos los rotarios de nuestros Distritos, con motivo de la próxima llegada de tan elevado personaje rotario y por acuerdo de la Junta de Gobernadores, la XI Conferencia Distrital de los clubs peruanos, se inaugurará solemnemente en la ciudad de Lima, el día 23 del citado mes de febrero, bajo la presidencia de nuestro Gobernador y con la asistencia, de suyo muy honrosa, del

Presidente de Rotary Internacional.

La XI Conferencia Distrital de Rotary en el Perú, alcanzará en 1939 el más brillante resultado, y a ella acudirán todos nuestros compañeros rotarios, portando el valioso contingente de su experiencia rotaria, de su decidida fé en sus grandes postulados y de sus entusiasmos sin límites por su mayor engrandecimiento. Vendrán a esta nueva Conferencia en alegres caravanas los delegados de todos los clubs rotarios esparecidos por nuestro territorio patrio, trayendo consigo inteligentes ponencias y bien estudiados proyectos, para someterlos a su deliberación y verlos realidad, en beneficio de la Patria, de la Comunidad, y de la Humanidad toda.

Prescripción especial de los Reglamentos de Rotary Internacional, señala la obligación que tienen los presidentes y secretarios electos de los clubs, de concurrir a estas Conferencias de Distrito, a fin de adquirir nuevos conocimientos para el mejor ejercicio de sus funciones en el seno de sus respectivos clubs. Y es por ello que nuestro Gobernador, en una de sus últimas Carta-Mensual, insinúa la conveniencia de que las elecciones para las nuevas Juntas Directivas se efectúen el mes de enero del año por iniciarse, y se permite recomendar, que los cargos antes citados, recaigan en rotarios a quienes les sea del todo factible concurrir a esta XI Conferencia.

**Compañeros rotarios del Perú!**

Preparaos a venir a la ciudad de Lima, a prestigiar con vuestra asistencia la Conferencia de vuestros Distritos de 1939; y a presentar vuestro cordial saludo de bienvenida a nuestro compañero Hager, Presidente de Rotary Internacional.

El Rotary Club de Lima, os espera con gran alborozo.

# La XXX Convención de Rotary Internacional

Cleveland, hermosa ciudad de los Estados Unidos de Norte América, ha sido designada sede para la XXX Convención de Rotary Internacional y la que deberá realizarse en el mes de junio del año 1939.

La celebración de esta importante Convención rotaria, estamos seguros, alcan-

camente con los estrechos eslabones de la cadena amistad, está alcanzando la gran Institución que fundara en los primeros años del siglo que vivimos en la ciudad de Chicago, el gran vidente y generoso ciudadano de la Gran República del Norte, Raúl Harris.

Nuevas ponencias sabiamente expues-



"Public Auditorium", en la ciudad de Cleveland, EE. UU. de N. A., hermoso edificio en el que se celebrará la XXX Convención de Rotary Internacional.

zará como todas las anteriores y como la celebrada en el curso del año que se extingue en la ciudad de San Francisco de California, EE. UU. de N. A., un grande y rotundo éxito. Será una nueva demostración ante todos los pueblos y ciudadanos del mundo, del poderío que úni-

tas y proyectos inteligentemente estudiados, serán llevados a la XXX Convención de Cleveland por los rotarios que de todos los países del mundo a ella concurrirán. Ponencias y proyectos que al ser aprobados despues de perfecta discusión, redundaran en beneficio de todos los

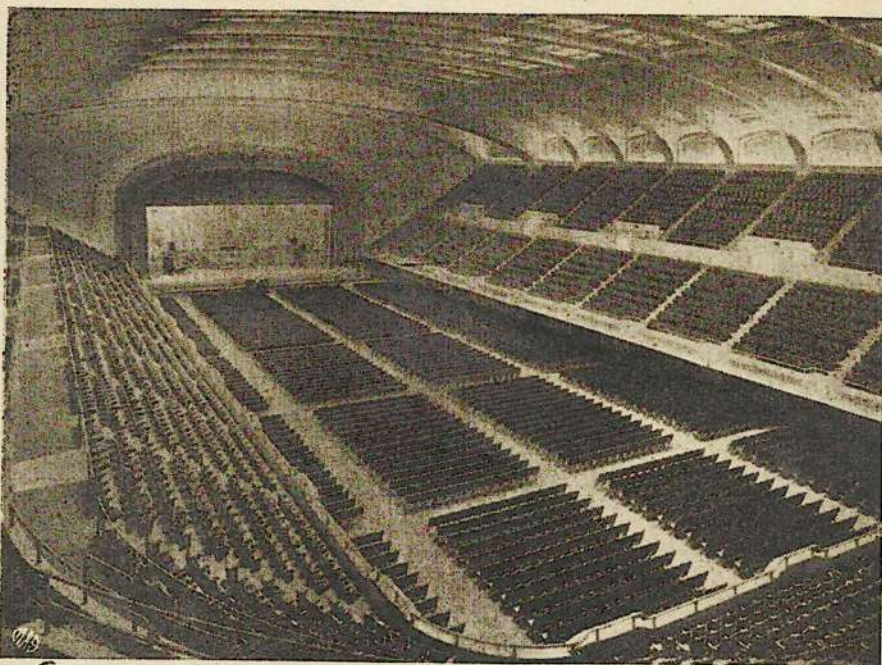


hombres y de todos los pueblos, ya que en ellos estará latente el lema rotario: "Dar de sí, antes de pensar en sí".

La comisión organizadora de esta nueva Convención de Rotary Internacional, viene ya trabajando con todo fervor y entusiasmo, y llenando su cometido con toda prontitud e interés.

El Rotary Club anfitrión de la ciudad de Cleveland, viene también trabajando con fervor, en todo lo que se relaciona con los preparativos de invitaciones y

mente esta Convención en una ciudad de los Estados Unidos de Norte América, hace más factible esa concurrencia. Y no dudamos, q' teniéndose en cuenta la gran importancia de estas Convenciones cuyas efectuaciones proporcionan por otra parte la oportunidad de adquirir valiosas y nuevas amistades de rotarios de otros países, a la vez que sirven para enriquecer nuestros conocimientos en Rotary; hará que todos los clubs peruanos hagan de su parte todo cuanto les sea posible,



Amplo y suntuoso salón del "Public Auditorium" y en el cual se efectuarán las sesiones de la XXX Convención rotaria internacional.

programas de fiestas y agasajos, con ese dinamismo y tenacidad que tanto distingue a los ciudadanos de América del Norte, y que parece ser, el objetivo de sus vidas.

Los dirigentes de **El Rotario Peruano**, al anunciar la celebración de esta XXX Convención rotaria internacional, invitan a todos los rotarios peruanos de los clubs componentes de los Distrito 36 y 37 de R. I., a que concurran a élla.

La circunstancia de celebrarse nueva-

para enviar por lo menos un representante que lleve al seno de la Convención su palabra oficial.

Acudid, compañeros rotarios de nuestros Distritos, a la XXX Convención de Rotary Internacional de Cleveland, y poned en vuestras ponencias, proyectos o intervenciones, muy en alto el nombre de el Perú, y laborad, fervorosamente, por el mayor éxito de la Paz entre los hombres, para engrandecimiento de la Humanidad y beneficio de las naciones.

# El Dr. Afranio de Mello Franco, ilustre hombre público del Brasil, es incorporado como Socio de Honor del Rotary Club de Lima.

El Rotary Club de Lima, dando debido cumplimiento a la deuda de gratitud contraída por el Perú todo, con el ilustre hombre público y notable internacionalista de América, señor doctor Afranio de Mello Franco, Presidente de la Delegación de la República hermana del Brasil ante la VIII Conferencia Internacional Americana reunida en el curso del presente mes en la ciudad de Lima; rindió a tan eminente ciudadano y generoso rotario, especial homenaje de gratitud, simpatía y respeto, en la sesión-almuerzo celebrada en su honor el día jueves 15, en uno de los hermosos salones-comedores del Restaurante "La Cabaña" de la ciudad, y el cual había sido objeto de un primoroso arreglo con profusión de flores y banderas de todos los países americanos, destacándose sobre la mesa de honor los hermosos pabellones del Perú y el Brasil, expresivamente entrelazados.

En efecto y de conformidad con el programa especialmente confeccionado por el Club oferente y el cual circuló profusamente entre los distinguidos rotarios miembros de otras delegaciones ante la citada Conferencia Internacional y rotarios de los clubs de Lima y Callao, se llevó a cabo el homenaje que reseñamos.

Constatada la asistencia de 110 socios, el Presidente del R. C. de Lima, señor doctor Horacio H. Urteaga, abrió la sesión, saludando con frases llenas de cordialidad y amistad rotaria a tan ilustres huéspedes venidos a la ciudad con motivo de la VIII Conferencia Internacional Americana, nombrando a los señores Afranio de Mello Franco, del Brasil; Emilio Núñez Portuando, Ministro

Residente y Delegado de Cuba; César Díaz Cisneros, de la Argentina; Benjamín Cohen, Francisco Mardones, Gregorio Schepeler y Julio Santander, de Chile; Casto Rojas y Jorge Saenz García, de Bolivia; Alfredo Landon, de EE. UU. de Norte América; Manuel Cordero Reyes y Gerónimo Ramírez Brown, de Nicaragua; José Lefevre, de Panamá; Tulio Cestero, de Santo Domingo; Julio Caro, de Colombia; a los señores Culberston, Francisco Bradifiana, Lundsden, Ricardo Pritchard, doctor Alejandro V. Dye, L. Doggett, Constantino Malinowski; a los señores Fernando Carbajal, Primer Vice-Presidente de R. I. y Andrés F. Dasso, Gobernador de los Distritos 36 y 37 de R. I. en el Perú, y a todos los rotarios de otros clubs, presentes en la sesión-almuerzo.

Acto seguido el Dr. Urteaga y luego de relieves en brillante improvisación las excelsas virtudes del hombre considerado en América como el símbolo de la Paz, el señor doctor Afranio de Mello Franco fué incorporado como Socio de Honor del Rotary Club de Lima, recibiendo de manos del Presidente, la insignia del Club y un estrecho y cordialísimo abrazo de confraternidad rotaria.

Una estruendosa ovación rubricó las frases del doctor Urteaga.

Luego el doctor de Mello Franco, dijo con particular emoción, las siguientes frases de agradecimiento:

"Tropiezo con la especial dificultad de pronunciarme en idioma de mi país; pero que ustedes me comprenden bien en las pocas palabras que puedo decir. No hay situación más difícil que escribir palabras y traducirlas para ser

“bien comprendido; pero, el placer de  
 “vuestra presencia y de vuestra compa-  
 “ñía, me lleva a expresarme como pue-  
 “da, para referirme a esta obra meri-  
 “toria que hace el Rotary Club, reu-  
 “niendo a todos los hombres de los paí-  
 “ses de América, para fortalecer los la-  
 “zos que nos llevan a una más perfecta  
 “e indestructible amistad, basada sobre  
 “el respeto y los sentimientos humanos.

“La obra que los delegados de otros  
 “países procuramos hacer en la Confe-  
 “ferencia de Lima, es para que eligien-  
 “do la línea de nuestro propio destino,  
 “hagamos en lo posible perfectas las  
 “debilidades humanas.

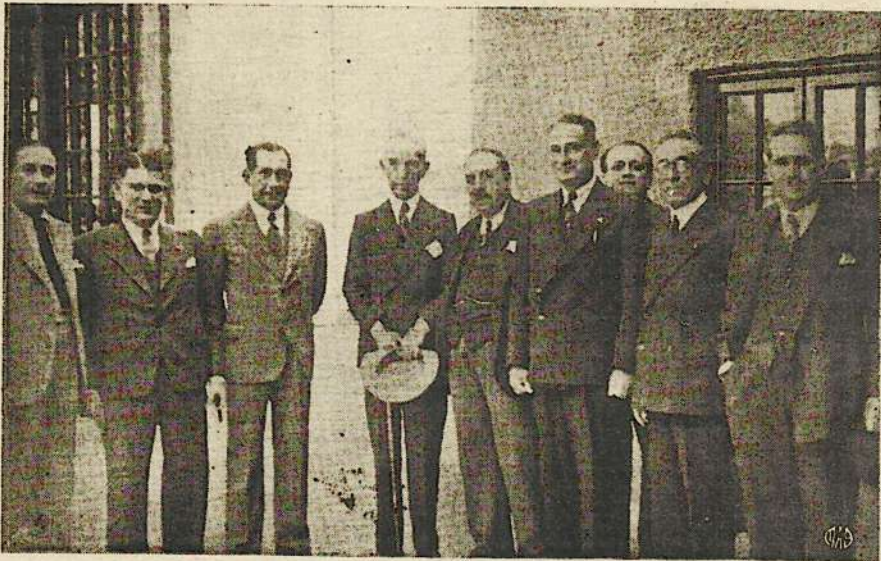
“me incorporado como socio de Honor  
 “del Rotary Club de Lima”.

Una ruidosa y prolongada ovación ob-  
 ligó, al señor de Mello Franco a poner-  
 se de pie repetidas veces, para agrade-  
 cer a los concurrentes.

A continuación, el señor Rafael Lar-  
 co Herrera, designado por el Club en su  
 condición de Presidente del Comité de  
 Relaciones Internacionales, dió lectura  
 al siguiente conceptuoso discurso, y el  
 que fué calurosamente aplaudido:

“Señor Presidente;

Excmo. señores delegados;



El Dr. Afranio de Mello Franco, rodeado de un grupo de dirigentes rotarios y otras  
 personalidades nacionales y extranjeras.

“Recibo como la parte que toca a mi  
 “país, la gratitud a que se ha referido  
 “el señor Presidente del Rotary Club de  
 “Lima. Y en lo que se refiere a traba-  
 “jos de colaboración que yó haya podi-  
 “do hacer, tengo que agradecer al Perú  
 “y a Colombia, que han permitido que  
 “mi modesto nombre figure unido al  
 “glorioso acto de paz y de amistad de  
 “estos dos pueblos, unidos por la obra  
 “del Gran Libertador. Y ahora, la pro-  
 “funda gratitud de mi alma, por haber-

Compañeros rotarios:

Imperativo que me honra, porque sig-  
 nifica contribuir a la solidaridad huma-  
 na, hace que ocupe esta tribuna, como  
 Presidente del Comité de Relaciones In-  
 ternacionales, y acatando lo resuelto por  
 el Directorio de la Institución.

Permitidme, antes de entrar en ma-  
 teria, que salude con todo el fervor de  
 mi espíritu, a las altas personalidades  
 americanas que, por su carácter rota-

rio, han sido invitadas a esta reunión, y entre ellas, al que es, como muy bien se ha dicho, "símbolo de la paz", el insigne estadista doctor Afranio de Melillo Franco, cuya incorporación se realiza ahora, como miembro de honor de esta entidad que se siente estrechamente vinculada, por afinidad de propósitos, con tan grande hombre.

Quiénes vivimos la realidad cotidiana, por razón directiva de los negocios y las industrias, donde los intereses suelen ser, a veces, la piedra de toque de la sinceridad del hombre, sabemos, sin perder por eso de vista los ideales, que, para sustentarlos, se requiere mucho sentido común. Sólo de esta manera adquirirán la consistencia que el espíritu reclama para no estar a merced de ciegas ambiciones, como lo está cuando solamente tiene las alas del pensamiento o las del corazón.

Por eso es que, en el seno del rotarismo, la paz traduce un sentimiento activo. Abogamos por la paz con un sentido pragmático. Porque es, también, uno de los objetivos más nobles y generosos. Rotary Internacional, con sus miriadas de socios, al través de sus múltiples clubs, y lo que es más, con el concurso valioso de altos espíritus, contribuye, en esta hora dramática de la historia universal, a consolidar los nexos de la civilización, y a estimular, por todos los medios a su alcance, que la VIII Conferencia Panamericana, en cuya sede estamos, logre el éxito deseado para bien y futuro de todos los pueblos del Continente.

América atesora ya una brillante cultura, ingentes riquezas, y se abren a la vista asombrada del viajero que la recorre, desde Alaska hasta el Cabo de Hornos, o de uno a otro perfil de sus dos océanos, los más bellos panoramas; brindándose, asimismo, al trabajo de todos los hombres de buena voluntad, en sus minas, caídas de agua, sus tierras férciles y sus selvas maravillosas. Ha sido y es, semejante realidad geográfica la que ha alimentado, en los precursores de este movimiento, la sugerencia del panamericanismo. La naturaleza, puede decirse, ha sido la piedra funda-

mental del sentimiento a cuya invocación se reúnen, periódicamente, los perosoneros de las veintiún repúblicas. Es la fuerza telúrica que, por sobre las diferencias de latitud, de fronteras, de credos y de ideas, coopera a la unidad continental.

Desde otros ángulos, el panamericanismo, ha motivado definiciones, en algunos casos, encontradas. Sólo enfocando el problema con un criterio orbicular es, en mi concepto, como puede concretársele. Yo me permito interpretarlo, más que como una expresión política del Continente, como una tendencia universal de todos los pueblos que aman la paz, garantizada, no tanto por la fuerza de las armas, cuanto por el respeto a la justicia inmanente de la humanidad. No, tampoco, con un matiz de hegemonía, como equivocadamente se explicaba el panamericanismo Eduardo Gerardo, atribuyendo a este movimiento de unidad continental, una pretensión de superioridad sobre el Viejo Hemisferio. No. Como ante la ley, todos los ciudadanos son iguales, así ante la Justicia y el Derecho, también, todos los pueblos deben de ser iguales. I esta es la esencia del panamericanismo. Wilson, en su mensaje de diciembre de 1915, se adelantaba a esta concepción, cuando sostenía de los pueblos americanos que, "separados estaban expuestos a todas las corrientes contrarias de la política confusa de un mundo de rivalidades hostiles: unidos en el mismo espíritu y en los mismos ideales, no se les puede sustraer de su pacífico destino". Antes, en 1905, el gran Elihu Root, había preconizado que, "ninguna nación puede vivir aislada de las demás y, sin embargo, continúan viviendo". Esta es la esencia del americanismo y por serlo, es igualmente, la esencia de la paz mundial. Pero, como un pensador uruguayo decía, "la política, y la economía, son aspectos, a veces transitorios, y en cambio el espíritu forja los eslabones inquebrantables de la unidad humana". Es, al espíritu, que se refieren todos los esfuerzos de los que pudiendo hacerlo trabajan porque triunfe, sea donde sea. Una vez establecido, en plenitud de ver-

dad, ese espíritu, lo demás, como en el precepto evangélico, viene por añadidura.

Recapitulando el proceso del panamericanismo, en su mejor cauce, el de las conferencias periódicas que, en diversas capitales del Continente, se realizan, puede asistirse al fenómeno que ofrece la evolución del sentimiento de que se nutren. Ha ido ese sentimiento depurándose, hasta darnos la seguridad de que ellas no son la columna vertebral de ningún imperialismo. Ya, en 1928, los veintidós gobiernos, declaran que, "las repúblicas constituyen una unión

El americanismo, como sostenía Baltazar Brum, "implica la igualdad de todas las soberanías, grandes o pequeñas". En ello fincamos la grandeza de este movimiento. Voces, más autorizadas que la mía, han vertido su opinión sobre las graduaciones que se advierten desde que se iniciara la primera asamblea interamericana, y ha sido, precisamente, nuestro invitado de honor, el doctor Afranio de Mello Franco, quién sintetizara, no ha mucho, con sobriedad de lenguaje, el camino observado de una a otra conferencia. El no es otro que la marcada inclinación a lograr que se co-



El Dr. Afranio de Mello Franco, pronunciando sus hermosas frases de agradecimiento durante el homenaje que le tributara el Rotary Club de Lima.

moral que descansa en la igualdad jurídica y en el respeto mutuo de los derechos inherentes a su completa independencia". Si se me permite la libertad de expresión, se ha logrado, lentamente, formar una conciencia que va a la codificación de ese sentimiento en un decálogo que, por su practicabilidad, allegue a la obra común, el material necesario a su solidez ética.

hesione, por medio de instrumentos permanentes, el organismo de la paz, que ha recibido, en los últimos tiempos, el aliento de la política de buena vecindad, en cuyos términos se rehabilita, con todo su pristino esplendor, el principio de la Doctrina de Monroe. Pero nunca, como en esta ocasión, se han conjugado más factores positivos que vienen, no sólo de fuera del Continente, a servir de

acicate para el progreso del sentimiento pacifista, sino también que surgen de dentro, en la selección de elementos representativos de todos los credos, de todas las ideologías, de todos los sentimientos, hechos solidarios, bajo el rasero de un frente único: el del americanismo.

En este punto debemos, y pueden hacerlo todos, aportar el clásico grano de arena; porque como alguien acentuaba, la más insignificante partícula del espíritu no se pierde. El estudiante en sus aulas; el obrero en las industrias; el laborista rural; el escritor, el militar, el profesional, cualquiera que sea su especialización; el maestro, todos son responsables en la obra de estructuración de la paz. I es por ello que, el que os habla, como miembro de la clasificación de periodismo y publicación, ha procurado hacer efectivos los generosos anhelos del rotarismo en favor de la paz y en provecho de la humanidad, orientando, desde las columnas del diarismo, todo lo que diera fuerza al ideal que ahora nos congrega para rendir homenaje a las significadas personalidades que han asistido a esta fiesta de amistad, y en particular, para otorgar a quién es ya figura patriarcal de la solidaridad americana, el testimonio de nuestra admiración: Afranio de Mello Franco, cuyo credo, vastamente conocido por todos los que me escuchan, lo ha consagrado entre los arquetipos del Nuevo Mundo. La trayectoria de su vida pública, para escribir la cual, se requiere el concurso de los más grandes apolo-gistas de la paz, es de un relieve inconfundible. Jurista que ha puesto en la exégesis de las leyes, todo su calor de humanidad. Iluminado en horas tempestuosas, por la luz de su magnífica cultura y su privilegiada inteligencia, dueño de una serenidad absoluta, estará siempre presente en la memoria de cuantos amamos, por sobre las divergencias momentáneas, la paz verdadera. La paz de los espíritus. La paz, cuyo luminoso fanal, hará que la humanidad encuentre su perdida senda, entre los escombros del odio que todo lo esteriliza

y que divide, inútilmente, tanto a los pueblos como a los individuos.

Nadie, pues, debe ni puede sustrarse a este categórico llamamiento. América lo ha entendido así. I busca los medios más adecuados a fin de que prospere, por doquiera, ese espíritu por el cual los rotarios trabajamos a todas horas y en todas partes.

Es por ello, que en esta oportunidad sin paralelo que se brinda a nuestra urbe, los rotarios limeños abrigamos la esperanza de que de los límites de la VIII Conferencia, trazados sus lineamientos de acción, irradie a los cuatro puntos cardinales, una obra de incesante hacer por la paz, único ideal de la humanidad, que merece el sacrificio de vidas y de fortunas. Unico ideal que hace que todas las muertes, sean en nivel de relatividad, el comienzo de la resurrección de los espíritus, como lo fué, en el alto sentido religioso, el sacrificio de Aquél que vino a predicar el amor a la humanidad.

Señores:

Hago votos, identificándome con todos mis compañeros, porque el esfuerzo de los ilustres delegados que, representando la inteligencia de los pueblos han acudido a la cita internacional, nos permita afirmarnos en estos conceptos y que América realice así, la más hermosa conquista de los siglos: ¡la paz mundial!"

Puesto de pie el señor doctor Emilio Núñez Portuondo, Ministro Plenipotenciario de Cuba ante el Gobierno del Perú y Delgado de su país ante la Conferencia, hizo entrega de una hermosa bandera de su patria, que el Rotary Club de La Habana le había encargado entregar al Rotary Club de Lima; pronunciando la siguiente y bellísima improvisación:

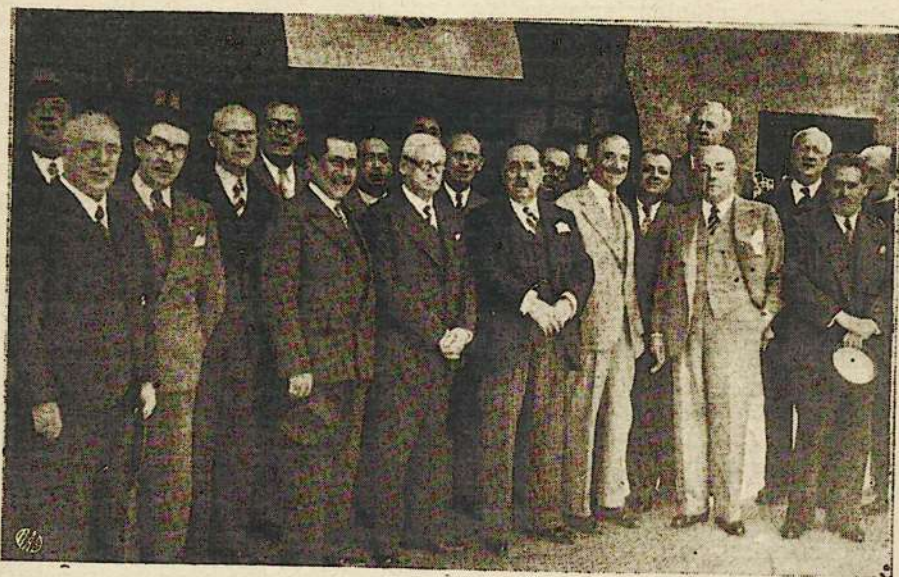
"Señor Presidente;

"Señores rotarios:

"El Club rotario de La Habana me hizo el honor de comisionarme para que viniera a Lima y os entregara, como prueba de amistad y de unión, la joya más preciada de nosotros: nuestra bandera.

“Que esta bandera, aunque de una Nación pequeña, flamee con honor y con altura en el concurso de todas las naciones, porque ella significa para nosotros, el sacrificio de más de 18 años de lucha de nuestros padres, y significa que una nación que en esos momentos representaba sólo medio millón de habitantes, se enfrentara con más de 200 mil soldados regulares que envió España. Y así, señores, después de grandes esfuerzos, sacrificios y dolores, cuando nuestro pequeño país era como un áerea estéril, nada podía cre-

“Americana, obligados con todas las naciones de América, recordando el número de peruanos que lucharon por nuestra causa y que nuestro apóstol Martí, fué tratado en este país con fraternidad muy valiosa. Por eso hemos querido contarnos entre todas las naciones del Continente que aman la paz; pero la paz tiene que ser objeto de la propaganda y el convencimiento absoluto de la humanidad, como expresa el señor de Mello Franco, ante quién los cubanos nos inclinamos reverentes y le rendimos admiración.



Destacadas figuras internacionales y rotarios peruanos, durante la sesión en homenaje al Dr. Afranio de Mello Franco.

“er ni surgir, tuvo entonces el autor de mis días la suerte y el honor de izar la primera bandera cubana. Tuvimos bandera ya, estábamos satisfechos.

“Tenemos que declarar siempre, que para conseguir tan gloriosa jornada, estuvimos principalmente ayudados por esos gloriosos soldados norteamericanos que sellaron nuestra Independencia.

“Y así, señores rotarios, hemos venido a la Conferencia Internacional

“Todos nuestros países, señores rotarios, tienen que sostener sus postulados democráticos. La América tiene que ser una para defender el sentido humano de los que viven en este Continente. Tenemos que seguir sosteniendo la igualdad de los hombres ante la ley y la posibilidad de que todos ellos puedan trabajar para tener un porvenir.

“Para mi ha constituido un honor extraordinario el poder consumir un

“turno en este conjunto tan cordial. “Ojalá se encuentren representadas todas las naciones americanas del Continente. Que no falte ninguna en la labor que será el futuro de los pueblos, posiblemente de la humanidad.

“Los cubanos hemos traído al Perú y a los rotarios de Lima, nuestra bandera y nuestro corazón”.

Prolongados aplausos sellaron las palabras del doctor Núñez Portuondo, los que fueron repetidos cuando puso en manos del Presidente del Rotary Club de Lima, la hermosa bandera de Cuba, de la cual había sido gentil portador.

El Delegado Plenipotenciario de los EE. UU. de Norte América y distinguido rotario señor Alfredo Landon, pronunció a continuación un corto y simpático brindis en su idioma natal, rindiendo su homenaje al doctor de Mello Franco y diciendo entre otras cosas, “que a su regreso a su país diría a los clubs rotarios de EE. UU., que los rotarios peruanos son tan alegres y bulliciosos con ellos”.

Grandes aplausos rubricaron las cortas, pero expresivas palabras del señor Landon.

El Delegado Plenipotenciario de la República de Santo Domingo, señor Tulio Cestero, leyó a continuación el siguiente discurso, que fué aplaudido con gran simpatía por toda la selecta y nutrida concurrencia:

“Señor Presidente;  
Señores:

Al honor de vuestra invitación en este día, he de corresponder sí, con amplitud en el reconocimiento con brevedad en las palabras.

En Buenos Aires, en Río de Janeiro y en México, he tenido la oportunidad de observar cuanto es eficaz la cordial hospitalidad rotariana y cuan semejante es vuestra labor en torno de los manteles a la que cumplen los diplomáticos.

En efecto, los rotarios buscan el desarrollo de las relaciones, el mutuo conocimiento para que los beneficios sean recíprocos, y ¿cuál es la tarea de la di-

plomacia si no lograr la mutua comprensión entre los gobernantes para que los pueblos reciban el bien supremo de la Paz?

Para realizar una etapa de esa labor están reunidos en Lima los Plenipotenciarios de América; en Lima cuyo pasado nos hechiza al par que nos entusiasma el vigor de su progreso, y en donde escuchamos una lección de elocuencia irresistible: la lección de la Batalla de Ayacucho, que puso a la emancipación de América el sello glorioso de la solidaridad de sus pueblos.

La solidaridad de nuestros pueblos, su íntima asociación, para el beneficio colectivo, para la común defensa y la integridad de sus soberanías, en suma, la unidad del Continente. En otros Congresos, en Lima y otras capitales americanas, se ha buscado la fórmula que ahora debatimos, por la iniciativa oportuna del Presidente Trujillo que ha propuesto la creación de la Liga de las Naciones Americanas, porque según su propio perspicuo concepto de estadista, ahora o más tarde, ella es la solución para que la paz de América sea efectiva.

Los sucesos políticos mundiales y aún el influjo de los gobernantes acercarán la hora en que se pacte el acuerdo fundamental que existe tácito, allanando prejuicios y recelos. Ved sino: la 6a. Conferencia Panamericana, reunida en La Habana, frente a las turbulencias del Mar Caribe, separóse sin lograr la fórmula de la igualdad de las soberanías de nuestros Estados, y en la 7a. Conferencia, reunida en Montevideo, cuatro años después, frente a la serenidad del Río de la Plata, el acuerdo unánime se produjo excluyendo la intervención de un Estado en los asuntos de otro.

Y con dignidad de iguales, libres de recelos y reatos, los Plenipotenciarios de América, señalaron una nueva etapa de la convivencia pacífica estrechando la mano leal de Mr. Cordell Hull, estadista ilustre que interpretando la Política del Buen Reino del Presidente Roosevelt, ha prestado el eminente servicio de acercar la hora en que las fuerzas morales equilibren el poder en la comunidad americana”.



A continuación el Delegado Plenipotenciario de Bolivia ante la Conferencia y Presidente del Rotary Club de La Paz, señor Jorge Saenz García, dió lectura al siguiente discurso, mereciendo una salva de aplausos de los circunstantes al finalizar su lectura:

“Compañeros rotarios:

Me es muy satisfactorio presentarme ante ustedes en ésta oportunidad, en mi calidad de Presidente del Rotary Club de La Paz, para transmitirles no solamente el cordial saludo de los rotarios bolivianos, a los compañeros limeños, sinó también la expresión de reconocimiento a la labor desenvuelta por todos los clubs rotarios del Perú para el afianzamiento de la paz entre Bolivia y Paraguay; expresiones, que unidas a las muchas y muy hondas palabras de paz llegadas hasta nosotros desde los más remotos confines de América, nos han llenado de emoción, haciéndonos ver que allá donde existe una fraternidad rotaria, así fuera la más alejada y humilde, el rotarismo está siempre unido y dispuesto a desplegar sus esfuerzos en bien de la humanidad y de la paz universal. Y alentado con ésto el Rotary boliviano, ha seguido al desarme material, el desarme

moral de los espíritus y dentro del concierto de los pueblos, los ex-beligerantes del Chaco, se han convertido en esforzados obreros por el rotariano afán de forjar el destino de nuestros pueblos, al amparo de la paz y del trabajo, para lo que impetramos, compañeros rotarios del Perú, vuestro concurso en ésta noble tarea.”

Hicieron también uso de la palabra entre grandes ovaciones y todos ellos rindiendo homenaje al doctor de Mello Franco y a su gran labor de internacionalista americano, los señores Julio Caro, Delegado de Colombia; Francisco Mardones, Gregorio Schepeler y Julio Santander, delegados de Chile, y Gerónimo Ramírez Brown, Delegado de Nicaragua.

Estos pequeños discursos, por ser improvisaciones, sentimos verdaderamente no darlos a nuestros lectores.

Contornos, pues, de gran suntuosidad ha tenido la justa y merecida sesión-almuerzo que el Rotary Club de Lima ofreció en homenaje al señor doctor Afranio de Mello Franco, quien desde el día jueves 15 de diciembre ostenta sobre su pecho generoso una nueva insignia de nuestra Patria agradecida.

# C. G. Salas y Salinas é hijo

LIMA Y PACASMAYO

IMPORTADORES - EXPORTADORES - COMISIONISTAS - CONSIGNATARIOS

OFICINA EN LIMA: SAN JOSE No. 311 — CASILLA No. 1178 — OFICINA EN

PACASMAYO: RIVERA No. 26 — CASILLA No. 53

DIRECCION TELEGRAFICA: “ C A R S A L A S ”

# En el Rotary Club de Lima

## Homenaje a la VIII Conferencia Internacional Americana

---

El día jueves 23 de diciembre, el Rotary Club de Lima, rindió un homenaje especial a la VIII Conferencia Internacional Americana que se realiza en la ciudad de Lima.

Este homenaje consistió en una sesión-almuerzo, que tuvo por simpático escenario el Restaurante "La Cabaña"; en uno de cuyos comedores se instalaron las diversas mesas, las que se hallaban arregladas con gran gusto artístico y con profusión de flores y gallardetes de todas las naciones del mundo y ostentando las paredes las banderas de todos los países americanos representados en la Conferencia.

Estuvieron presentes en esta hermosa fiesta de confraternidad americana, gran número de los señores delegados a la Conferencia, así como también los señores embajadores y ministros plenipotenciarios del Mundo de Colón acreditados ante el Gobierno del Perú, y los señores Fernando Carbajal, Primer Vice-Presidente de Rotary Internacional y Andrés F. Dasso, Gobernador de los Distritos peruanos 36 y 37 de R. I.

Abierta la sesión por el Presidente del Rotary Club de Lima, señor doctor Horacio H. Urteaga, éste saludo a los señores presentes, con el siguiente hermoso discurso, que fué varias veces interrumpido con los aplausos y premiado con una gran ovación a su final:

"Señores Ministros; señores Presidentes de las Delegaciones Americanas; señores:

Saludo en nombre de los rotarios peruanos, reunidos en esta fiesta, a los ilustres delegados que presiden las Embajadas de sus respectivos países y asisten a la VIII Conferencia Panamericana que actualmente funciona en esta ciudad.

Señores: Seguimos las deliberaciones de la Asamblea de que sois miembros, con la expectación de quienes tienen como principios básicos de su estructura institucional los trascendentales postulados de la felicidad humana; la buena fe como norma de todo pacto; el ideal de servicio en las relaciones entre los hombres y la paz entre las naciones. Son éstos los grandes fines de la cultura universal, esencia del cristianismo y sublime esperanza de que su realización convierta a la humanidad en una gran familia vinculada por el amor.

Sublimes sueños que han creado los horizontes históricos de todas las épocas. Han creado las grandes religiones, los sistemas filosóficos trascendentales, las manifestaciones del arte en que se simboliza el espíritu de la colectividad, la esperanza en un fin mejor y la fe en los superiores destinos de los hombres.

Vosotros sois los heraldos de los más sublimes mensajes; y venís a esta ciudad histórica trayendo el voto y la emoción de todas las naciones del Continente, para convertir a Lima en un Sinaí donde surja el decálogo de una nueva era.

Y es que las carcomidas civilizaciones del Viejo Hemisferio, que parecen haber cumplido su destino histórico, ya no pueden ofrecer salud moral al mundo; y cuando se oyen las voces que claman por la justicia, y se sienten los intensos anhelos por la solidaridad, y se escuchan las plegarias que se elevan en todos los pueblos porque llegue ese reino de Dios, que puso Jesús como sublime ideal de los hombres. Cuando todo esto lo sienten muchos corazones hambrientos de misericordia; se ofrece el terrible espectáculo del egoísmo, de la desunión, del odio y la venganza; y lo más espantoso aún: el imperio de la vio-

lencia, que a la fuerza del derecho quiere oponer el derecho de la fuerza.

Pero en el triste panorama del mundo actual, entenebrecido, surgen nuevas auroras y nuevos ideales: es el privilegio de la fecundidad de la naturaleza y es el privilegio, aún más grande, de la infinita perfección del espíritu.

No es nueva la crisis y la amenaza de un desplome de la civilización. Hacen veinte siglos la humanidad asistió a una tragedia semejante. Amenazaba desaparecer la cultura clásica: la sombra de una espesa niebla oscurecía en el horizonte espiritual del mundo. El reino de la fatalidad parecía adueñado de las

proceso de la vida humana, que por esa relatividad y contingencia que son su **sino**, que tal vez ocurra para templar más la fe en los eternos destinos del hombre, vuelve hoy a provocarse una nueva crisis y ofrecerse un nuevo desfallecimiento a los espíritus timoratos. Pero la nave de la vida humana tiene su puerto de salvación, y la humanidad su tierra prometida: AMERICA!!! AMERICA, que devuelve al Viejo Mundo, aquilatada y ennoblecida la cultura cristiana con que España la bautizó en el siglo XVI. AMERICA, no ya esperanza del Universo, como profetizó el genio de Bolívar, sino realidad perenne de la



Un aspecto de la mesa de honor durante la sesión-almuerzo en homenaje a la VIII Conferencia Internacional Americana.  
El Presidente del R.C. de Lima, dando lectura a su discurso.

conciencias. No ocurrió, sin embargo, el cataclismo. Una porción de humanidad que traía en el fondo de sus almas el instinto de la libertad y el honor, y una religión que, en su evangelio, traía los mensajes de la justicia y de la caridad, se hicieron alma de esa vieja civilización que había nacido en las escuelas de Atenas y en el foro de Roma. Impusieron el espíritu de Dios, y continuó el

fraternidad humana, como lo proclaman sus cartas magnas y sus asambleas anfictionicas como la presente. Continente providencial mantenido como reserva espiritual del mundo: "enorme pizarra en que se despejan todas las ecuaciones de la libertad"—como lo dijo Benjamín Franklin, cuando reclamaba de los déspotas, el apoyo para los hombres que querían ser libres.

Hace medio siglo que Blain, bajo la inspiración del pensamiento del Libertador Bolívar, convocó la Primera Conferencia Panamericana que se reunió en Washington, para realizar en forma enu-  
mérica la confraternidad continental.

Desde entonces hasta hoy, las Asambleas Internacionales han continuado la labor proficua de la solidaridad, en Mé-  
xico, Río de Janeiro, Buenos Aires, San-  
tiago, La Habana, Montevideo y Lima.  
En todas ellas se ha reafirmado doctri-  
na que fué el credo político del memo-  
rable Congreso de Panamá: La Unión  
de los ESTADOS DE AMERICA, SOBE-  
RANOS Y LIBRES, persiguiendo el im-  
perio de la justicia, de la confraternidad  
y de la paz. Construyendo una estruc-  
tura jurídica que asegure las recíprocas  
conveniencias y coadyuve el equilibrio  
de su economía, dé amplias garantías  
a su comercio, propenda al desarrollo  
de sus comunicaciones materiales e in-  
telectuales y coopere eficazmente a su  
sanidad. Recia estructura que defien-  
da la integridad e independencia de los  
Estados y haga dogma de sus constitu-  
ciones, la democracia en sus regímenes  
políticos, y la fraternidad humana en su  
relación con el mundo.

Cada vez ha sido mayor la perfección  
doctrinaria de estas Conferencias. Cada  
vez se ha elevado más el exponente mor-  
al de los Estados de América. Rece-  
losas y reservadas en sus comienzos,  
han ido sucesivamente afirmando con  
mayor énfasis y sinceridad los postula-  
dos de la justicia. La violencia ha si-  
do eliminada cada vez con soluciones  
arbitrales y tratados de paz, mostrán-  
dose así más efectiva la confraternidad  
de nuestras repúblicas.

El principio de humanidad que se  
impuso al mundo con el cristianismo  
y que es la esencia de la civilización,  
es nuestro dogma máspreciado. Amé-  
rica cree en la igualdad de todos los  
hombres, en el respeto que se debe a la  
personalidad humana y en el imperio  
del derecho sobre la violencia.

En el hemisferio Occidental, como lo  
ha dicho el inteligente Secretario de Es-  
tado, Cordell Hull, "no caben las doc-  
trinas que proclamen la superioridad de

clases o de razas, las pretensiones de  
dominación nacional, ni las intervencio-  
nes en nuestra vida interna". América,  
señores, es para todos los hombres de  
la tierra. Nuestra única exigencia es  
el respeto al derecho ajeno y el recono-  
cimiento a nuestra soberanía.

Señores Delegados: Lima, os ha re-  
cibido alborozada y entusiasta, puesto  
que honráis este hogar con vuestra  
prestancia personal y con el valor de  
vuestra investidura. La ciudad gentil  
que tuvo la fortuna de ser metrópoli  
de la América Austral, durante cuatro  
siglos, os ofrece hoy el crisol de una  
ciudadanía de hombres libres, que guar-  
dan a la vez que los tesoros de su arte  
y sus reliquias históricas, un blasón de  
su hidalguía, que no lo encontráis en  
los escudos heráldicos de Castilla, sino  
en las notas de toda la historia peruana;  
caracteres de su hidalguía que vien-  
nen de lejos, que arrancan sus raíces de  
esos incas del viejo Imperio del Sol, pa-  
ternales y benéficos, que al extender  
su soberanía por los cuatro puntos del  
mundo y exigir tributos, era para dar  
en cambio una religión trascendente, una  
lengua sonora y rica, un gobierno justo  
y una cultura adelantada, a cuyo impul-  
so caían los altares de humanos sacri-  
ficios, enmudecían poco a poco las len-  
guas de los dialectos bárbaros, amori-  
guábase el régimen tiránico de los je-  
fes de tribu, y la vida se transformaba  
en beneficio de la paz social y de la jus-  
ticia distributiva.

Sobre tales cimientos se asentó la  
civilización cristiana del siglo XVI; LA  
PAZ, LA FRATERNIDAD Y EL REINO  
DE LA JUSTICIA, son, pues, los men-  
sajes del Perú. Por ello, os recibimos  
alborozados y ciframos nuestras espe-  
ranzas en que vuestra rectitud moral y  
patriotismo han de hacer que halléis los  
medios adecuados para asegurar la paz  
y la solidaridad continental".

Acto seguido y en religioso homena-  
je a nuestra patria, la orquesta ejecu-  
tó el Himno Nacional, que los presen-  
tes escucharon de pie y saludaron con  
un prolongado aplauso.

Luego tomó la palabra el señor Fernando Carbajal, quién leyó su interesante trabajo intitulado **"Trabajemos por la Paz"**, el cual fué calurosamente aplaudido en sus principales pasajes y premiado con una gran ovación cuando el ingeniero señor Carbajal leyó sus últimas palabras.

He aquí el trabajo del señor Carbajal:

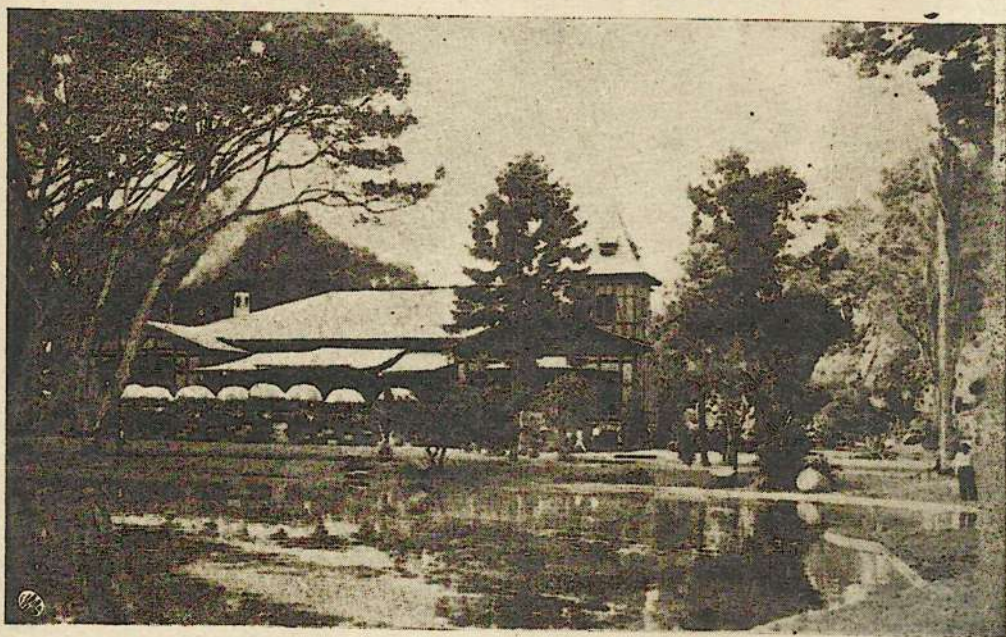
### TRABAJEMOS POR LA PAZ

"Sr. Presidente del Rotary Club de Lima;

Vuestras Excelencias;  
Señores:

Esta obra de carácter internacinal,

ne en sus filas, a centenares de miles de hombres que tienen como propósito principal el **Servir. Y sirviendo**, dentro de la mas amplia y clara acepción que entre los rotarios tiene este término, trabajamos por la Paz del mundo. Como a nosotros los rotarios, no nos alejan intereses epuestos, ni tenemos actividades que puedan estar en pugna con los fines de Rotary, y, por lo contrario, estamos animados de los mismos propósitos de bienestar colectivo, de bien social, de mejoramiento de todas las sociedades, todo intento —oficial o no oficial, venga de donde viniera— que tienda a consolidar los ideales de Paz en el Universo, tiene que producirnos el más intenso regocijo, y tiene que contar con



Un pintorezco aspecto del Restaurante "La Cabaña", sede de las sesiones del R.C. de Lima.

llevada a cabo en estos días, por todas las Cancillerías Americanas, es paralela a la que, silenciosa y pacientemente, venimos llevando a cabo en todo el mundo, los rotarios, sin distinción de nacionalidades, de clases sociales, de situaciones políticas, ni de épocas. Rotary International reúne en su seno, mantie-

nuestro más entusiasta y fervoroso apoyo espiritual y práctico. Por esto precisamente, nos sentimos hoy los rotarios del Perú más orgullosos que nunca, teniendo en nuestra reunión a los Delegados de las naciones de Pan América, para poderles decir con frase sencilla pero muy sincera, que su obra en la

Conferencia Internacional, ha sido mirada por nosotros con la más viva simpatía, y merece nuestro más caluroso aplauso.

En la Humanidad se siente, desde hace algunos años, sobre todo, desde que los pueblos de todos los Continentes se dieron cuenta de los terribles males que hubo ocasionado la Guerra Mundial, la necesidad de un gran movimiento en favor de la Paz en todo el orbe, actualmente tan agitado de nuevo por encontradas e incesantes pasiones. Pero este sentimiento, que es casi general en todos los pueblos de la Tierra, parece convertirse en halagadora realidad en nuestro Continente Americano. Mientras que las viejas nacionalidades siguen agitándose en el debate de problemas que, por fortuna, no hemos tenido nosotros, los países de América, que encaran; mientras crece cada día en forma más alarmante la peligrosa carrera de los armamentos, América, el Continente descubierto por Colón, aspira a formar un núcleo fuerte y sólido en torno del cual se levante, en futuro muy próximo, América aspira a fomentar un profundo sentimiento de confraternidad con el gran monumento a la Paz Universal, fiental, mediante la sinceridad y la honrad de los propósitos.

Nuestra América proclama, por eso, en voz muy alta, en voz que viene de los siglos pasados, y que en el trascurso de las edades há venido haciéndose cada vez más sonora y potente; nuestra América proclama con voz fresca y serena como que es voz que sale del fondo del pecho de pueblos jóvenes y fuertes, su amor a la Paz Universal. Y es que América sabe que nada hay comparable a las excelencias de vivir pacíficamente. La bondad de la Paz no requiere ser explicada ni debatida. Entre los sentimientos de carácter universal, realmente trascendentes, el primero, siempre há sido y será el sentimiento de la Paz entre los hombres. La amistad nace de la Paz; y de Paz y Buena Voluntad está hecho el amor entre los seres humanos. En todas las épocas de la Historia del Mundo se advierte, aún en las más belicosas —bélicas, por culpa no

del odio de los pueblos entre sí, sino por culpa de las ambiciones conquistadoras de algún hombre— el deseo de terminar las contiendas mediante un eficaz Tratado de Paz. Solo en la Paz son grandes los pueblos y alcanzan su mayor prosperidad.

Estos principios de carácter universal han sido escogidos por Rotary International con fervor y entusiasmo tales, que podríamos afirmar los rotarios que casi son los principios básicos de nuestra Institución. Rotary International que desde que inauguró el primer Rotary Club del mundo ha trabajado incansablemente, por crear el ambiente pacífico necesario para que las relaciones entre todos los hombres y los pueblos sean cordiales y sinceras; Rotary International laborará siempre, con todas sus fuerzas espirituales, para lograr el triunfo de convertir en realidad firme y cada vez más amplia y segura la esperanza de Paz entre las naciones.

Y para puntualizar, que con el mismo entusiasmo que tenemos para preconizar la Paz, trabajamos por ella, repetiré a ustedes algunos de los conceptos con que hablara últimamente a los Estados Unidos de Norte América, desde los Estudios de la National Broadcasting Company de Chicago:

“The supreme desire for Peace that is felt so keenly today in all civilized countries has no precedent. Rotary's Fourth Object aspires to foster “the advancement of international understanding, good will, and peace through a world fellowship of business and professional men united in the ideal of service”. We, the South American Rotarians, pride ourselves in not failing to take advantage of any opportunity to realize such a high aspiration: The feeling of separation which existed between Chileans and Peruvians as the result of a war in the past, was transformed through Rotary efforts, into good will, permitting the amicable settlement of old differences. During the war between Bolivia and Paraguay, the Rotarians of both countries were in communication, helping the prisoners of war, and doing

everything possible to promote peace. In the presence of difficulties between Colombia and Perú, the Rotarians have helped to bring about a friendly attitude, contributing to the avoidance of a war. The Argentine and Chilean Rotarians were united at the foot of the magnificent status of "Christ of the Andes" to renew former pledges of peace between their peoples. And finally, the Rotarians of Chile and Perú recently dedicated a monument at their border, bearing the inscription: "Chilean and Peruvian friendship will be indestructible so long as there is a sun to shine and a star to guide it". All this, and more, has been done by Rotary in South America. We have the right to feel optimistic. Let us hope that Rotary may continue to function effectively in the interests of peace, for if it succeeds in this, it will have rendered a colossal service to humanity".

Y para que podáis ver cómo nuestra labor es apreciada, bastará citar los siguientes conceptos del eminente hombre de Estado, doctor Getulio Vargas, actual Presidente de la República del Brasil, en su libro titulado A NOVA POLITICA DO BRASIL.

"Rotarianos! Vossa benemerita cruzada em favor da comunhao internacional em beneficio de todos os homens de boa vontade, nao se inspira somente em propósitos ideológicos, sem base na realidade. Os rotarianos que se agrupam, generosamente, nao perdem de vista os interesses de cada uma das suas respectivas nacoes. Eles testemunham, assim, um conhecimento perfeito das condicoes necessarias ao progresso e ao fortalecimento das relacoes entre os Estados. O amor da Patria e um dogma de respeito essencial a verdadeira compreensao dos mais altos designios humanos. Quem nao cultura o próprio lar, quem olvida a sua própria familia, quem despreza as suas tradicoes e malbarata o patrimonio herdado dos maiores, nao poder'a jamais perceber as afinidades secretas que, por cima das fronteiras aproximam os coracoes e atraem os espiritos.

O patriotismo dos rotarianos, avigora-se no contacto com as classes de todos os países do mundo. Por isso mesmo, a atividade fecunda que desenvolveis em favor da uniao e da concordia universais tem produzido os melhores frutos e lenta mas seguramente, acrecerá com o acervo de novas e brilhantes menses o prestigio da vossa instituicao".

Y uno de los más altos valores de América, un esforzado paladín de la Paz, un eminente ciudadano de su Patria Argentina que todos consideramos ciudadano de nuestras Patrias, por todo cuanto de concordia ha aportado a nuestra América, el Dr. Don Carlos Saavedra Lamas, en un trabajo digno de su valiosa intelectualidad, ha escrito el siguiente pensamiento:

"Es, pues, fácil y de rápida circulación entre hombres y pueblos, lo que reserva el secreto del porvenir. Facilitar hábitos que originen recíprocos conocimientos e informaciones, será realizar la obra de más grande trascendencia y la más práctica que podrán efectuar los países americanos. Todo lo que contribuye a tan alto objeto debe ser aplaudido y estimulado, y toda asociación, como la de Rotary International, que proporcione el impulso, aunque sea individual, para esos nobles propósitos, debe merecer aplauso y estímulo. Trabajar pues por su éxito, como institución de fomento y de aproximación frecuente, es orientar una acción que a menudo suele olvidar el Estado".

Y para terminar, señores, formulemos una vez más nuestros votos, poniendo muy en alto el espíritu, por el triunfo de los ideales de Rotary en todas las naciones del planeta que habitamos; porque estos ideales Rotarios, sabiamente concretados en nuestros lemas, conduzcan necesariamente al más absoluto imperio de la Paz".

---

Hizo luego uso de la palabra, el Gobernador señor Andrés F. Dasso, leyendo el siguiente conceptuoso y bien meditado discurso:

“Señor Presidente del Rotary Club de Lima; Exmos. señores; Amigos rotarios:

Séame permitido a nombres de los clubs rotarios de los distritos 36 y 37, agregar a las palabras de bienvenida con que os ha recibido el Presidente del Rotary Club de Lima, don Horacio, a quien felicito por este magnífico homenaje, cuanto apreciamos vuestra asistencia a esta fiesta de franca confraternidad americana, cuyos alcances tantos bienes ha de proporcionar a todos los pueblos aquí tan dignamente representados.

Rotary Internacional, organización de cooperación por excelencia, por medio de sus principios básicos, de:

1) La amistad como ocasión de servir.

2) La buena fé como norma en los negocios y en las profesiones, el aprecio de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en servicio de la sociedad.

3) La aplicación del ideal de servicio por todos los rotarios a su vida privada, profesional y pública.

4) La inteligencia la buena amistad y la paz entre las naciones por el compañerismo de sus hombres de negocios y profesionales unidos en el ideal de servicio, y

sobre todo, con esa amistad muy sincera entre más de doscientos mil hombres, representativos de todas las actividades humanas, reunidos en más de cuatro mil seiscientos clubs, esparcidos por todo el mundo, para que, con su experiencia busquen y encuentren la solución de los múltiples problemas de bien social que se escapan a la atención aún de los gobiernos mejor organizados, en la complicada tarea de administrar modernamente los intereses de los pueblos.

Es bajo estos conceptos que Rotary cree cumplir obra de bien en esta Tierra.

Considero sí, que pocos momentos más oportunos que los actuales, para exteriorizar nuestra más profunda simpatía a esos otros pueblos que debido a problemas de características especiales, no les sea permitido palpar y gozar de esa sensación rotaria que cons-

tantemente embargan nuestros sentimientos; sensación que es indispensable saber sentir para poder arar hondo la rufa de un mejor y más humano vivir, sin que nada nos pueda detener, ni siquiera un mal entendido nacionalismo estrecho en concepto civilizador.

Señores: Los rotarios de los distritos peruanos, les reiteramos nuestros votos por un franco éxito en la humana labor de la Conferencia, a la que estamos seguros le brindáis todo el caudal de vuestra experiencia y capacidad, y nos sentiríamos muy felices, si a las irradiaciones del calor de este homenaje os pudierais sentir como en vuestro propio hogar”.

Una salva estruendosa de aplausos acogió cariñosamente las palabras del Gobernador señor Dasso.

El Presidente concedió la palabra al señor Oscar Esculies, de la República del Paraguay, quién en una bella improvisación dijo:

“Excmo. señor Presidente; señores; hermanos rotarios:

Por mis pocos años, creo que el que menos los tiene entre vosotros, he reclamado decir cuatro palabras en esta reunión, y ha de ser mi palabra joven la que no tiene contaminación con el mundo, ni experiencia de la vida, la que invoque el verbo sacrosanto del amor. Vosotros hermanos rotarios que por sobre todos los ámbitos del mundo y bajo todos los incommensurables espacios del cielo, vais sembrando este verbo de amar, de unir a los hombres por este lazo sagrado del amor, haciendo el bien, conociéndose mejor y adentrándose en la conciencia de cada uno, merecéis bien la admiración de los buenos.

América, señores, está en pie de guerra contra la guerra. La virgen América está amenazada, como si quisieran destruirla en este refugio divino, pero ella aparece sacrosanta y pura, y virgen y casta se recuerda y vive para grandes destinos cada vez más amante y más buena”.

Grandes aplausos recibieron las pa-



labras del señor Encargado de Negocios del Paraguay en el Perú, quien fué felicitado por los circunstantes.

Cerró esta brillante actuación, el señor doctor Eduardo Díez de Medina, Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia y Presidente de la Delegación de su país ante la VIII Conferencia Internacional Americana; quién agradeció el homenaje a nombre de todas las delegaciones, leyendo el siguiente hermoso discurso:

“Señor Presidente; señores:

El Rotary es una institución internacional de altos y distinguidos prestigios; de ahí su clara vinculación con la obra general de cooperación humana en que vivimos empeñados quienes consagramos nuestro esfuerzo a la diplomacia, que es el arte de acercar y de vincular a los pueblos.

En todas las ciudades por las que me tocó atravesar en peregrinación oficial, acongojado alguna vez por la contemplación de bélicos desastres, pero animado siempre de una ardiente fe en un futuro más feliz de la humanidad, conocí muchos hombres que, como vosotros, laboran en forma generosa y abnegada por el bienestar de la colectividad.

“**Dar de sí, antes de pensar en sí**” - Decís vosotros guiándoos por un criterio moral digno de orientar en su totalidad la vida humana; porque los pueblos, como los hombres, deben también penetrarse de ese alto sentido de comprensión que, pugnando por eliminar las diferencias inherentes a la vida internacional, permita la solución de los problemas políticos y sociales, dentro de un marco de sensatez, de tranquilidad y de justicia.

Así como el egoísmo invalida los méritos del individuo, el hermetismo que los pueblos siguen en su política internacional, les quita elevación y respetabilidad en el concierto de las relaciones humanas. En esta feliz ocasión, me place rodear una mesa donde impera el culto de la cooperación humana, en los precisos momentos en que mi patria se

esfuerza, con la América toda, por afirmar una política de concordia internacional, realizando los más caros ideales de nuestro Continente: Elevación Moral para los Pueblos y Paz para los hombres de buena voluntad.

Si ésta es la orientación que seguimos y en esta obra estáis también empeñados vosotros, cabe recordar acá, señores, que es vuestro el lema que inspiró el reciente acuerdo entre dos países hermanos, antes de pensar ellos con egoísmo en sus propias conveniencias, contemplaron intereses superiores de la colectividad y el supremo bien de la Paz para los pueblos. Bien haya, pues, el lema que así conduce a hombres y a naciones hacia un plano de elevación moral en que habremos de superar por el esfuerzo y la fé, nuestros grandes destinos.

Queremos la paz y habremos de obtener la paz. Este es el camino del más alto ideal y derrotero de una nueva vida. Por encima de la intrascendencia de las palabras que hoy traducen un anhelo unánime, debe elevarse nuestra acción, perseverante por la obra de paz, por el acercamiento espiritual y material de estos nuestros pueblos, nacidos bajo un común signo histórico, enfrentados a iguales problemas, dueños de inquietudes idénticas. Paz, siempre Paz. Por América y por la Civilización.

Para terminar agradezco a nombre de todas las Delegaciones Americanas, presentes y ausentes, este cordial homenaje que han tenido la gentileza de obsequiarnos”.

Estas palabras fueron repetidas veces aplaudidas por los concurrentes.

Esta magnífica actuación fué galantemente irradiada por la Estación Radio Nacional del Perú, en cadena con EE. UU. y las principales Estaciones de América.

Esta sesión, que adquirió caracteres de gran relieve por la concurrencia valiosísima de las personalidades que asistieron, terminó con las palabras de agradecimiento del Presidente del Rotary Club anfitrión, en medio de las más hermosas demostraciones de alegría y fraterna cordialidad.

# Sesión Intercitadina en el Rotary Club del Callao

---

El día 8 del mes que finaliza, se llevó a efecto en el Rotary Club de nuestro primer puerto de la República, una interesante sesión intercitadina, organizada entusiastamente por éste y brillantemente secundada por los Rotary clubs de Barranca, Cajabamba, Cañete, Cerro de Pasco, Chíncha, Huacho, Huancayo, Huánuco, Ica, Lambayeque, Lima, Pisco, Sicuani, Tarma y Trujillo.

Fueron presentes en esta intercitadina, los siguientes rotarios visitantes: señor Gerónimo Ramírez Brown, del R. C. de Managua, Nicaragua y Delegado Plenipotenciario de su país a la VIII Conferencia Internacional Americana; los señores Francisco Mardones, Gregorio Schepeler y Julio Santander, del R. C. de Santiago de Chile y delegados de su país ante la misma Conferencia, y señor Lawrence L. Doggett, del R. C. de Springfield; Mess; así como los señores Luis Weiss, Oscar Espinoza, Emilio Figueroa Albújar, Agustín Dávila, Arturo Dávila, Juan Silva Velasquez y Julio C. Lecca, del R. C. de Barranca; Juan Rosell, del R. C. de Cajabamba; Carlos Arana, Alejandro Correa y Elías y Estanislao Núñez, del R. C. de Cañete; Luis Cáceres Flores y Alfredo Ruiz Huidobro, del R. C. de Cerro de Pasco; Pedro C. Coello, Aurelio Peschiera, Fausto Santolalla y José L. Tejada, del R. C. de Chíncha; F. Carrión Matos, Luis A. Ramos, José Torres Muga, Rodolfo Trujillo y Carlos Vargas, del R. C. de Huacho; Alberto Madueño, del R. C. de Huancayo; Víctor Priano, del R. C. de Huánuco; Manuel C. Bonilla, Froilán Miranda Gutiérrez, Roberto Montoya, José Picasso Perata y Jorge Picasso Perata, del R. C. de Ica; Luis Picasso Perata, del R. C. de Lambayeque; Alberto Alexander, Luis H. Bouroncle, Homer Brett, Benjamín Callirgos, Ma-

rio Cánepa, Fernando Luis Castro Agustí, Williams Crosby, E. S. De Laney, Rafael Escardó, J. W. Fisher, Lorenzo Forno, Carlos González, Gerardo Klinge, Jaime Linarez, Ricardo León Velarde, José R. Matallana, Wenceslao F. Molina, Juvenal Monge, Héctor Mujica Pumarino, Walter Niesser, José M. Plaza, Ernesto Sbolto, Carlos Sutter, P. L. Thomen, Enrique Torres Belón, Horacio H. Urteaga y Pedro Venturo del R. C. de Lima; Gerardo Lozada, del R. C. de Pisco; Nicolás E. Jarufe, del R. C. de Sicuani; Carlos Chenchín, Adolfo J. Dextre, Samuel Greif, Teófilo H. Londoña, César A. O'Phelan, Antonino L. Paredes y Roberto T. Poma, del R. C. de Tarma, y Elio A. Dalmau, del R. C. de Trujillo. Estuvieron también presentes, los señores Fernando Carbajal, Primer Vice-Presidente de R. L. y Andrés F. Dasso, Gobernador de los Distritos 36 y 37 de R. I. en el Perú.

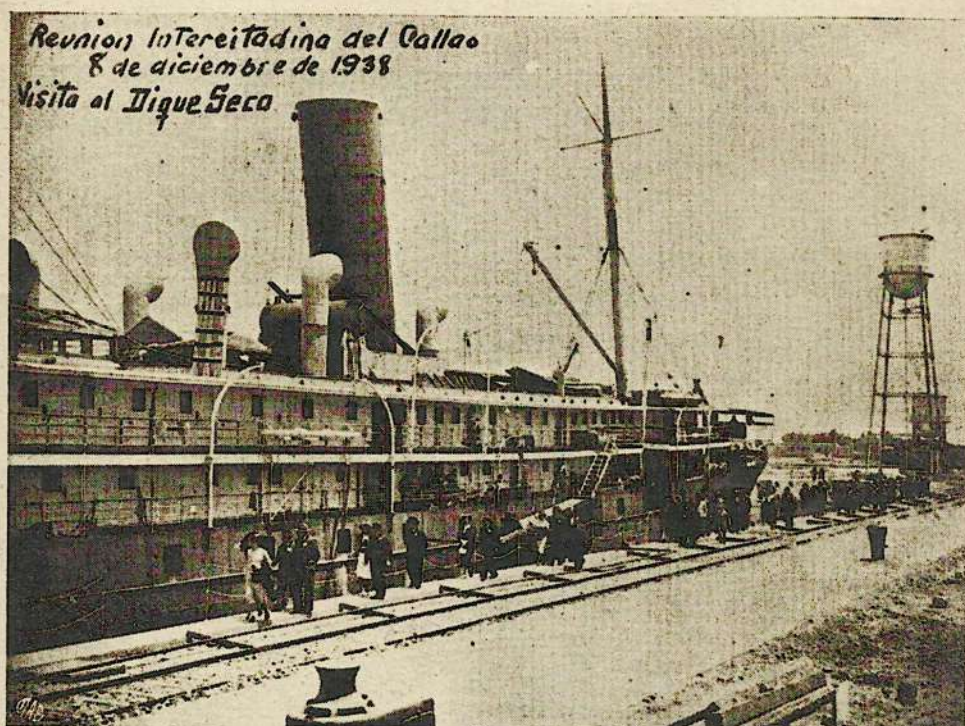
Concurrieron como invitados de honor, los señores, Coronel Carlos E. Lembcke, Prefecto de la Provincia Constitucional; doctor Arturo Suito, en representación del Alcalde del Callao; Comandante de Marina Edilberto Perales, Francisco Aramburú, Manuel Frachesqui, Jorge Gotich, Renato Lercari, Alberto Musso, Roberto Rizzo, Carlos Saba, Antonio Valdez y Adolfo Weinstein.

También pusieron la nota de su exquisita distinción y encantos, durante el curso de esta sesión-intercitadina, las siguientes damas: Louise de Lembcke, Virginia de Ramírez Brown, Carolina de Schepeler, Berla R. de Mardones, María de Dasso, Emilia G. de Aramburú, Dora P. de Alexander, Maruja Bonilla, Maruja Bouroncle, Isabel Bringas, Josefina de Camel, Laura Teresa Camel, Isabel Carcelén, Lucila de Castro Agustí, de Ca-

lirgos, Rosa C. de Dalmau, Emilia de Dalmau, Zoila de Ego-Aguirre, Lucha Ego-Aguirre, Rosa de Fernández, Dorila de Gallo Porras, Estela D. de Gereda, Zoraida de González, Angélica de Gómez de La Torre, de Gonzalez, Laura de Hauser, Enriqueta de Luna, Beatriz de Lozada, Mercedes de Lercari, de León Velarde, Cristina Nieto de Miranda, Rosa

todos sus socios, en los actos que tuvieron lugar con motivo de esta interciudadina.

En el curso de la mañana de este día, toda la numerosa y selecta concurrencia, efectuó simpáticas visitas al Dique Seco, Compañía Nacional de Cerveza "Callao" y al Molino "Santa Rosa", lugares todos, en los que recibieron las más finas aten-



*Reunión Interciudadina del Callao  
8 de diciembre de 1938  
Visita al Dique Seco.*

Los concurrentes a la Sesión Interciudadina del Callao, durante su visita a la importante obra del Dique Seco en nuestro primer puerto de la República.

María Núñez, de Niesser, Tula de Ojeda, de Persivale, Margarita de Polar, de Peshiera, Isabel de Raygada, Margot N. de Rivas, René de Rutté, Angélica de Sabogal, Anita de Serra, Carmen Salaverry, Juanita Salaverry, Irene de Santolalla, señorita Sutter, señorita Callirgos, Ana María de la Torre Ugarte, de Torres Muga, señorita Torres, Lucrecia P. de Vargas, Julia de Weinstein y Esther Raygada de Ziegler.

ciones y fueron colmados de agasajos, por parte de los dirigentes y personal de empleados de los lugares visitados.

La sesión-almuerzo de esta interciudadina, tuvo por escenario el Estadio Infantil Municipal del Callao.

Abierta la sesión por el Presidente del Rotary Club porteño, señor Guillermo Gallo Porras, éste dió lectura al siguiente e interesante discurso, que mereció grandes aplausos de la concurrencia:

El Club oferente, estuvo presente con

Señor Prefecto de la Provincia;

Señor Alcalde del Callao;

Señores:

Uno de los aciertos indudables que nos ofrece la organización rotaria, la constituyen estas periódicas reuniones, que rompiendo frías normas protocolarias, ponen frente a frente a los hombres y forjan duraderos afectos, estableciendo

van creando diferencias que, aunque superficiales, podrían empañar la hermosa armonía del conjunto. Por eso es que, sabiamente, se ha tratado de neutralizar este impulso disgregativo que está en la raíz de todas las cosas humanas y se ha escogido el mejor camino: la conjunción personal. El mundo nos está mostrando con vivos y recientes ejemplos todo lo que puede la buena voluntad de los hombres, cuando esta buena voluntad se lee directamente en los ojos, cuando se escuchan



Un numeroso grupo de alegres damas y caballeros rotarios, durante su visita a la Compañía Nacional de Cerveza "Callao".

la compenetración espiritual necesaria para el normal desenvolvimiento de instituciones que como Rotary, fincan en la amistad y en la comprensiva tolerancia su ineludible condición de vida.

No obstante que los organismos rotarios constituyen palpaciones de un sólo impulso, facetas de un sólo ideal; limitaciones materiales de espacio y tiempo; imperativos de ubicación geográfica,

las palabras sin artificios y cuando intuitiva, pero no por eso menos certeramente, se penetra hasta el fondo de las conciencias. Esta modalidad de trato, casi perdida en las relaciones oficiales entre los hombres, ha dado un maravilloso y magnífico fruto: la paz del mundo. No obstante el pesimista diagnóstico de Spengler, la vieja Europa se ha remozado espiritualmente, probando que todavía existen en su seno gérmenes fecun-

dos de vida y que en el fondo de su subconciencia laten aun las fuerzas primarias de lo ético.

En América la norma es antigua y siempre respetada. La Conferencia Americana que por feliz coincidencia se realiza en estos días, ha mostrado al consenso universal, que a despecho de su pujante vitalidad, estos países jóvenes tienen prudencia y madurez de juicio y sobre todo buena voluntad, sincero deseo de entenderse. Una magnífica legión de distinguidos embajadores llega a nuestras tierras y su más claro timbre, su más preciado título, su más decisiva credencial, la constituye algo que es más valioso que el oro, el incienso y la mirra, algo que brilla en sus rostros y se transparenta en sus almas, como mensaje no hablado de sus respectivos pueblos: la amistad.

En estos momentos quizá de decisiva importancia para la América, le ha tocado a esta tierra, a esta amada tierra nuestra, tener reunidos idealmente a todos los pueblos del Perú en la persona de vosotros compañeros rotarios, y a todos los países hermanos de América en la Conferencia Americana. Los problemas que han de solucionarse no son problemas de búsqueda sino de afirmación. El espíritu americanista ha vivido siempre, no se necesita encontrarlo, no se necesita forjarlo. Precisamente estas reuniones constituyen la culminación de la pugna subconsciente de las democracias americanas por reafirmarlo, expresarlo a plenos pulmones y exhibirlo a la luz plena.

Rotary es amistad, es paz, es comprensión. En nombre de esa amistad, sincera y efusivamente sentida por nosotros, os doy la bienvenida."

A continuación usó de la palabra el Primer Vice-Presidente de R. I., señor Fernando Carbajal, quien hizo la presentación del señor Gerónimo Ramírez Brown, Ministro de Gobernación de Nicaragua, Delegado ante la Conferencia Americana y rotario distinguido. El señor

Carbajal, con la elegancia de palabra que le es característica, hizo una recapitulación de los méritos que adornan al señor Ramírez Brown y de sus descollantes actividades.

El señor Ramírez Brown, vivamente emocionado por las frases cariñosas y expresivas vertidas en su honor por el señor Carbajal, improvisó un brillante discurso de agradecimiento y cordialidad rotaria, finalizando su peroración con las siguientes hermosas palabras: "Un amigo es un hermano que nos brinda el destino; un hermano es un amigo que nos da la Naturaleza. ¡Bendito sea Rotary que nos dá amigos y hermanos por donde quiera que vamos!"

Acto seguido el señor Ramirez Brown, entre nutridas salvas de aplausos y vítores frenéticos de patriotismo y confraternidad, puso en manos del Presidente del Club chalaco señor Gallo Porras, una hermosa bandera de Nicaragua, preciosamente confeccionada en seda y con la simbólica rueda rotaria, en nombre del R. C. de la ciudad de Managua, del cual es distinguido miembro.

Nuevamente, el señor Carbajal hizo uso de la palabra, para hacer la presentación de los distinguidos rotarios chilenos presentes, a cada uno de los cuales dedicó algunas frases poniendo de relieve sus méritos; refiriéndose asimismo, a los días que pasó en Chile, donde tuvo oportunidad de visitar veinticinco clubs rotarios y donde recibió innumerables atenciones que le hacen recordar siempre esos días, entre los más felices de su vida.

El señor Julio Santander, en conceptuosas y vibrantes palabras, agradeció en su nombre y en el de sus compatriotas, los conceptos vertidos en honor de ellos. Exaltó luego la simpatía, la gentileza y la belleza de las damas presentes y terminó elogiando la estrecha unión de los pueblos de América y brindando cariñosamente por Rotary.

El Presidente del R. C. de Lima, señor doctor Horacio H. Urteaga, leyó a

continuación el siguiente e interesante discurso:

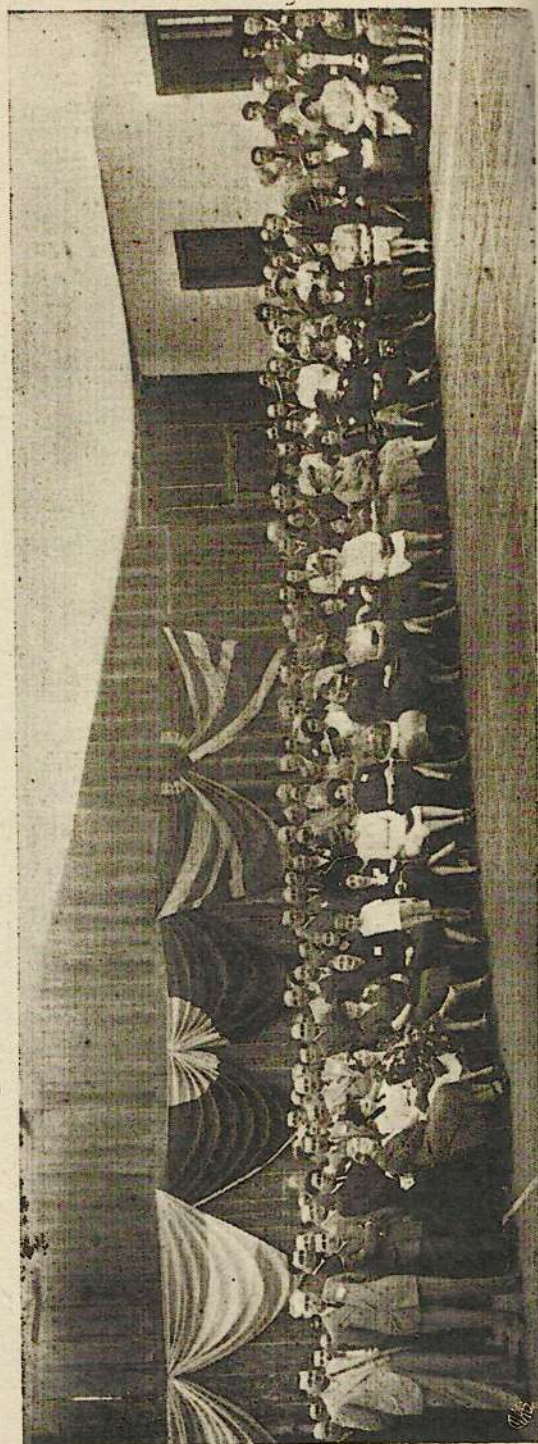
“Señores:

El Directorio del Club rotario de Lima me ha discernido el alto honor de saludar al Club anfitrión de esta simpática fiesta, y agradecerle en nombre de los compañeros rotarios invitados, los momentos de felicidad inefable que nos proporciona esta reunión de camaradería franca y cordial, que acentúa nuestra fé rotaria y más aún, el alto coeficiente rotario del club chalaco, modelo de entusiasmo y de actividades estimulantes en las prácticas de servicio.

Yo emplearía tiempo muy vasto en hacer el balance de las acciones humanitarias realizadas por el Club del Callao y en probar el fiel cumplimiento que dá a los cuatro preceptos de nuestra constitución. Que irradiaciones tan fecundas las que han producido sus acciones; que aportes tan humanitarios los que animan la buena voluntad de sus miembros! ;Sois, pues, queridos compañeros chalacos, un ejemplo y un modelo!

A la doctrina rotaria se le ofrecía campo fecundo en este pueblo. El Callao ostenta timbres de honor y gloria, inmarcesibles; honestidad y sencillez en sus costumbres, le debe la familia; heroísmo y cruentos sacrificios, la Patria en su defensa. América, la América liberada recuerda orgullosa que en las aguas de este puerto se reselló su independencia y autonomía, y la humanidad, si pudiera mostrar sus benefactores os señalaría a vosotros, rotarios del Callao, como sus mejores soldados en la cristiana campaña del amor a todos los hombres y desprendimientos en la acción de servicio.

Yo siempre llego a este pueblo lleno de entusiasmo y recogimiento; en él elevé un día mi cátedra de maestro y durante nueve años eduqué a gran parte de su juventud. Si se pidiera símbolos de honor a mi humilde vida, yo señalaría mi banco de maestro; si se me reclamara timbres de gloria enunciaría la



Un aspecto de la visita efectuada al Molino «Santa Rosa», durante la sesión Interclubes del Callao.

a sus socios al almuerzo hebdomadario, éstos se despojan de toda gravedad y preocupación; dejan, con su sombrero, las contrariedades cotidianas y se sientan a la mesa plenos de buen humor, porque las reuniones rotarias son así, alegremente humanas. Ellas estimulan el compañerismo, dignifican el entendimiento y procuran el bienestar individual y colectivo en forma tal, que podría afirmarse —empleando una metáfora— que de cada sesión se sale como de un baño lustral...

No teniendo Rotary carácter político ni religioso, no celebrando pactos públicos ni secretos y no reconociendo más códigos ni leyes que los que emanan de la constitucionalidad nacional y de la mopléyade de mis discípulos, por mil títulos superiores a quien les enseñó. ¿Qué eran los pescadores de Galilea ante la sublime inteligencia de los apologistas greco-latinos del cristianismo?

Nuestra Constitución Rotaria, con acertado criterio recomienda estas reuniones interclubs, cuyo fin no solo es la estrecha solidaridad que debe procurarse entre rotarios de distintas circunscripciones, sino la concordancia de propósitos y la concatenación de iniciativas, para fines más altos, haciendo más efectivo el reconocimiento de los que siendo camaradas, teóricos, han de ser en realidad verdaderos amigos. Los clubs que siguen estas recomendaciones de nuestro Estatuto realizan obra fecunda y se hacen acreedores al reconocimiento; por eso yo a nombre de los compañeros

a quienes habéis invitado a vuestra mesa, interpretando sus sentimientos, os doy mi más cálida felicitación por el éxito de ésta reunión y os expreso nuestro agradecimiento por vuestras gentilezas."

Puesto de pié el Gobernador de los distritos rotarios peruanos señor Andrés F. Dasso, expresó acto seguido en sugestivas y bien meditadas palabras, toda la simpatía que inspiraba la reunión que se realizaba y terminó solicitando un aplauso para el Rotary-Club del Callao y para su Presidente señor Guillermo Gallo Porras.

Finalizó esta simpática reunión intercitadina que reseñamos, con las palabras de agradecimiento del señor Gallo Porras, para las damas y caballeros asistentes y para los señores Comandante de Marina Edilberto Perales, Francisco Aramburu y Adolfo Weinstein, por las exquisitas atenciones brindadas en las visitas al Dique Seco, Compañía Molinera "Santa Rosa" y Compañía Nacional de Cerveza "Callao".

Todos los discursos pronunciados durante la sesión-almuerzo, fueron largamente aplaudidos por la selecta, como muy numerosa concurrencia; la cual se retiró llevando consigo los más gratos recuerdos de los hermosos momentos vividos en el seno del Rotary Club del Callao y de las finas atenciones que en todo momento les fueron prodigadas por su dinámico Presidente y sus entusiastas y alegres consocios.

---

## ROTARIO: COLABORE EN EL ROTARIO PERUANO

---

# De nuestros colaboradores rotarios

---

## Rotarismo

*Dr. Eudoro Aguilar Oliva, del R. C. de Lima*

---

El hombre no puede ser indiferente al hombre. La sociabilidad es inherente a su naturaleza. Agruparse es una de sus tendencias.

"El poder de la unión —afirma Ibsen— se nos demuestra en todo orden de hechos, sea que examinemos una combinación química, sea que observemos una colonia celular, sea, en fin, que estudiemos las fases históricas de la Humanidad".

Así nacieron los **clans**, las tribus, los pueblos; así se formaron los gremios, los clubs, las **peñas**; así se fundaron los centros, las sociedades de diversa índole. Rotary (que, en inglés, significa girar, rotar) es una asociación de hombres representativos de las principales actividades, un grupo de gentes empeñadas en reunirse para conocerse, para vincularse, para culturizarse, para ayudarse, realizando el ideal de servir.

Sí: de servir. Porque, como dice Gabriela Mistral en su hermosa oración, "Toda la Naturaleza es un anhelo de servir" "Aquel es el que critica, este es el

*Accediendo a especial demanda de los dirigentes de EL ROTARIO PERUANO, han prestado su gentil e inteligente cooperación al presente número de nuestra revista, - y que dedicamos como un número de honor a la VIII Conferencia Internacional Americana que se realiza en la ciudad de Lima, - prestigiosos y muy distinguidos miembros de los Rotary clubs del Perú.*

*Vayan a tan gentiles colaboradores, nuestros más rendidos agradecimientos, junto con nuestros parabienes por sus interesantes artículos.*

---

que destruye, tú sé el que sirve" I yo añadiría, el que construye...

Ser rotario es rendir culto a estas ideas y con tales elementos sustantivos, atraer las simpatías de la sociedad, el agrade-



cimiento de las instituciones, el respeto de la ciudadanía y el estímulo de los gobiernos.

Cuando la campana de un Club llama a sus socios al almuerzo hebdomadario, éstos se despojan de toda gravedad y preocupación; dejan, con su sombrero, las contrariedades cotidianas y se sientan a la mesa plenos de buen humor, porque las reuniones rotarias son así, alegremente humanas. Ellas estimulan el compañerismo, dignifican el entendimiento y procuran el bienestar individual y colectivo en forma tal, que podría afirmarse —empleando una metáfora— que de cada sesión se sale como de un baño lustral...

No teniendo Rotary carácter político ni religioso, no celebrando pactos públicos ni secretos y no reconociendo más códigos ni leyes que los que emanan de la constitucionalidad nacional y de la moralidad pública, constituye, lógicamente una escuela de tolerancia, una cátedra de cultura, una tribuna de humanización, tejiendo entre sus asociados —iguales todos sin más superación que su rendimiento— esa urdimbre inestimable que saben tejer la amistad caballeresca y la

ética sentimental. Cooperación del grano de arena que ejercita cada individuo en la inmensa colmena del rotarismo mundial y que tiende a consolidar, cada día más, los cimientos del magno edificio rotario.

I, a la hora actual, en que vive nuestra América, bajo el ambiente solidario y fraterno en que se desenvuelve la VIII Conferencia Internacional Americana, dentro de esta justa de elevado civismo, comprendemos cuán ciertas son las palabras de un distinguido Delegado chileno, destacado rotario también de ese país, al expresar el concepto de que, hallaba tal analogía en el ideario de la Conferencia y en los postulados de Rotary que, a veces, al estar en el Congreso se creía en una sesión rotaria y, vice versa, al sentarse a nuestra mesa, pensaba estar defendiendo los beneméritos proyectos de aquél.

¡Suficiente y oportuno elogio! Sirvanos de estímulo para marchar, mano sobre mano, en el camino que los pueblos de buena voluntad se han trazado para llegar a la meta del humanismo, de la paz, de la felicidad...

# "EL PORVENIR"

LA MAYOR ORGANIZACION NACIONAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

CONSTITUIDA POR LAS COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO, TAMBIEN NACIONALES

"LA NACIONAL" y "LA POPULAR

Capital autorizado .....	S/. 2'000,000.00
Id. suscrito .....	" 1'000,000.00
Capital erogado y reservas al 31 de diciembre de 1937	" 5'730,504.09

La Compañía emite pólizas muy liberales y ventajosas  
Pólizas especiales para empleados

OFICINA PRINCIPAL: LAMPA 573

TELEFONO 35860

APARTADO 220

AGENCIAS ESTABLECIDAS EN TODA LA REPUBLICA

*Ing. Alberto Alexander, del R. C. de Lima*

---

La institución rotaria ha contemplado con viva simpatía y con no menos interés, el desarrollo de la Conferencia Internacional Pan-Americana que se ha realizado en la capital del Perú-Lima durante gran parte de los días del mes de diciembre en curso, no solo porque tales reuniones contribuyen a acercar a los hombres que dirigen la actualidad política de los pueblos del Continente, sino porque persiguiendo una finalidad de armonía y de amistad entre los pueblos, sus aspiraciones llegan a identificarse con las que inspiran la existencia del rotarismo.

Más de un centenar de votos han sido emitidos por la Conferencia que acaba de terminar y a la que han concurrido todas las naciones del Continente Americano: pero, entre todos, debe hacerse resaltar aquel que con el nombre de "Declaración de Lima" deja constancia del común propósito de respetar y de hacer respetar los principios democráticos que imperan entre los pueblos jóvenes desde su independencia; los anhelos de humana comprensión de los problemas mundiales y la firme resolución de actuar resueltamente en el establecimiento de la paz en el mundo. Y debe también elogiarse el particular empeño que las delegaciones concurrentes han puesto en evidencia, al dejar bien establecido que las naciones Pan-Americanas no pretenden constituir una hegemonía, ni una unidad geográfica egoísta y preponderante por la acción de la fuerza, sino que, por el contrario, constituyen, simplemente, una agrupación colaboradora del progreso, de la tranquilidad y de la formación de sentimientos estables y sólidamente fundados entre todos

los pueblos y entre todos los hombres del mundo.

Dos ideologías antagónicas pretenden en el momento actual imponerse a la conciencia universal: una, preconiza el armamentismo, como argumento de paz, para resolver todos los problemas por la razón de la fuerza; la otra, tiende al mismo fin mediante la equidad en todo caso, cuando no por la justicia y el derecho empleando la fuerza de la razón. A la primera se suman naciones ávidas de expansión territorial, de preponderancia económica, de exaltar los orgullos de raza; a la segunda todas aquellas que comprenden que ninguna solución de violencia y de predominio pueden constituir situaciones de tranquilidad perdurable y benéfica.

Sin embargo, es preciso convenir que la paz no puede obtenerse a base de buena voluntad ni mediante el empleo de los cañones: hay, dentro del espíritu de esa finalidad, un proceso complejo previo que solo puede funcionar mediante la técnica. Un eminente político español, con clarísima visión del problema piensa y piensa bien, que la paz debe "hacerse", vale decir, que es preciso obtenerla mediante una labor científica y definitiva.

Seguramente, que el secreto del establecimiento de la paz mundial, reposa en un estudio amplio, laborioso, completo, de la economía de todos los pueblos. No ha existido ni existirá seguramente acontecimiento histórico transcendental que no subordine su presencia al factor económico y de este fenómeno no escapa ni aun la Revolución Francesa, pese a la ideología que la acompañó. Los pueblos, como los hombres, están incluí-

blemente sometidos a la condición esencial de su existencia y por ella son capaces de llegar hasta el error o hasta el salvajismo. Nada más justo entonces que contemplar este aspecto de las cuestiones nacionales; estudiar el progreso industrial de los pueblos, sus conveniencias y su capacidad para determinar sus exigencias vitales y buscar luego la coordinación, el respeto de esos intereses, procurando el bienestar general y consiguientemente, los sentimientos de solidaridad y amor a la paz.

Es esta la política moderna, aquella que, desplazando los protocolos de la diplomacia pura y la explotación de sentimientos inestables, busca el fondo de las cosas con criterio realista que resulta paradójicamente sentimental. Y será me-

dante su ejercicio que se logran resultados positivos y perdurables.

Rotary Internacional lo ha entendido así y con evidencia plausible ha establecido, mediante la vinculación entre dirigentes de las actividades destacadas y mediante el intercambio de esos hombres y el estudio de todos los problemas básicos de la economía general, un nexo de comprensión, de armonía, que viene abriéndose campo con singular éxito.

Fomentar tales orientaciones resulta, pues, labor eminentemente humana y benéfica y, por eso, reuniones como la que acaba de realizarse con la concurrencia de hombres familiarizados con todos los aspectos de la vida nacional de sus patrias, constituyen jalones de una paz, de una verdadera paz en marcha.

---

## AVISO IMPORTANTE

---

El Rotary Club de Lima avisa a los rotarios de todos los Clubs del Perú y del Extranjero, que las reuniones semanales se realizan los jueves a las 12.30 (almuerzo) en el Hotel Bolívar, o en el Restaurant "La Cabaña" durante los meses de verano y les encarece su asistencia durante sus visitas a la Capital.

**EL PRECIO DEL CUBIERTO QUE DEBE PAGAR CADA ROTARIO VISITANTE ES DE**

**TRES SOLES**

Para contribuir a la mejor atención posible a los visitantes, se les suplica recabar del Secretario la tarjeta de Registro, devolviéndola al mismo funcionario con los datos que en ella se solicitan y que son necesarios para el archivo del Gobernador del Distrito.

# Colaboración cultural sobre la lucha antituberculosa

*Dr. Emilio Figueroa Albuja, del R. C. de Barranca*

**Importancia y necesidad de constituir en sectores del país Dispensarios antituberculosos, que contribuyan al éxito de la campaña contra la tuberculosis humana. Cabe en las finalidades del Rotarismo, ésta contribución.**

Vemos que el Estado, por el Ministerio de Salud Pública, Trabajo y Previsión Social, y éste por la Dirección de Salubridad, ha programado un vasto plan en acción para intensificar la continuación de la lucha antituberculosa en el territorio de la República. Considero, es muy difícil, de poca eficacia, a mi juicio hacer la lucha exclusivamente a cargo del Estado. Este debe intervenir desarrollando una labor de conjunto, en la cual actuará desde luego como factor principal y como elemento director; pero colaborarán con él los Municipios; las organizaciones industriales; las Instituciones obreras; el público en general, realizando una colaboración activa, ampliamente intelectual y de efectividad económica. Es necesario hacer obligatoria esta colaboración, regularla, reglamentarla debidamente. En adelante, el soldado, el alumno de Academia, el colegial, el empleado de oficina, el empleado de Banco, el obrero, trabajarán en el futuro, convencidos de que la enfermedad de la tuberculosis ha dejado de ser, también para ellos, un problema pavoroso, sin solución satisfactoria.

La lucha antituberculosa eficaz depende en gran parte del factor técnico, del profesional especializado, pero hay que tener en cuenta que la solución de un problema tan hondo, tan amplio, tan universal como el de la tuberculosis no

puede estar encargado únicamente a unos cuantos médicos especialistas encargados de trabajar en los Dispensarios, en los Sanatorios y en los centros de investigación de epidemiología de estadística, de laboratorio. Debe la Facultad de Ciencias Médicas, en su Cátedra de Tisiología, desarrollar una labor encaminada a intensificar la cultura de todos los médicos en esta disciplina, de tal modo que dentro de breve plazo disponga el Perú de un gran número de médicos capacitados para actuar con eficacia frente a los múltiples problemas de diagnóstico por el examen radiográfico con poderoso aparato de Rayos X, que descubra al médico los detalles de una tuberculosis pulmonar en principios, en los enfermos examinados por otros médicos, en forme muy superficial, de clínica externa y declararles a éstos que ya no son tuberculosos, como enfermos débiles o sospechosos; mientras que el médico tisiólogo que descubre por los Rayos X la lesión tuberculosa puede de inmediato aplicar el tratamiento del Neumotórax a estos enfermos y salvarlos del grave peligro en que está su salud por una tuberculosis en su primer periodo. Es justo declarar y hay que tener en cuenta que en ciertos Hospitales de Departamento y de capitales de provincias carecen de estos aparatos de examen, para el diagnóstico y para el tratamiento, elementos indispensables para prestar atención médica gratuita a los tuberculosos indigentes, a lo que tienen derecho.

El Dispensario es un elemento importantísimo, que es necesario intensificar en su instalación y perfeccionarlos para que tengan eficacia. Hay que darles — más dinamismo. En el Dispensario se debe desarrollar funciones complejas.

Anotemos algunas de las más importantes: debe persistirse en el descubrimiento de los enfermos, en la búsqueda del tuberculoso, en la separación del fímico del que no lo es. El ejercicio de esta función trascendental supone especial práctica y competencia en los médicos del Dispensario, que han de resolver a cada momento los numerosos y difíciles problemas diagnósticos que plantea la clínica fimatológica. Incumbe en las labores del Dispensario el descubrimiento de los focos y el estudio de ellos; la pesquisa del punto de partida del contagio y seguir el hilo de éste. Evidentemente para conseguir estos fines se precisa una organización adecuada, muy inteligente y la colaboración de buen personal auxiliar.

Está obligado el que trabaja en el Dispensario a desarrollar una labor educativa, una labor cultural entusiasta sostenida e intensa que tiene mucho de apostolado, de catequesis, labor encomendada al Director y demás médicos del Dispensario, al personal subalterno; conversaciones de divulgación científica en casa de los enfermos; conferencias, cartillas, carteles o afiches. Es importantísima la labor docente desde el Dispensario, obligatoria, en mi opinión, la que se debe regular e intensificar de inmediato. Cada Dispensario debe ser una escuela de fimatología y cada Director, un convencido de la necesidad de desarrollar esta labor de enseñanza.

Se impone una colaboración íntima, continúa entre los médicos especialistas encargados de los Dispensarios y los médicos particulares, los de las Sociedades de Beneficencia, de Sociedades Obreras, de las Fábricas, de los Colegios, de las instituciones bancarias, de las Compañías de Seguros y particularmente, de las grandes oficinas del Estado. Más todavía, esta colaboración debe ampliarse en beneficio de la obra, haciendo que intervengan en ella personas no médicas: sociólogos, abogados, los párrocos, los maestros, los directores de Fábricas. Naturalmente que para que esta colaboración sea eficaz deben intervenir en ella estímulos de naturaleza efectiva: el entusiasmo, el amor por la obra, nacido es-

to del interés. Hay que dar a todos la sensación de ser un problema que hasta ahora solo ha interesado a escaso número de profesionales.

Punto de vista esencial en las funciones de los Dispensarios, es el que se refiere al descubrimiento lo más temprano y oportuno posible de la tuberculosis infantil. Esto exige la creación de servicios de fimatología pediátrica y dar a conocer la necesidad de organizar y ampliar las enseñanzas sobre la tuberculosis infantil de los niños. El diagnóstico de las formas ocultas, larvadas e insólitas de las tuberculosis infantiles constituye uno de los más firmes puntales de la lucha contra la infección. Este diagnóstico temprano orienta inmediatamente un tratamiento, en muchas ocasiones eficaz; de tal manera, que el organismo del niño, al triunfar sobre las primeras lesiones descubiertas tempranamente, queda en grandes condiciones de resistencia para defenderse contra invasiones futuras.

Considero y es necesario hoy, el estudio de las complejas funciones de los Dispensarios antituberculosos. Estos deben ocuparse de establecer sobre datos estadísticos seguros la existencia de la tuberculosis entre la población infantil, intensificando la exploración clínica, las radiografías y las investigaciones de laboratorios. Para que estos trabajos den el debido rendimiento, es necesario aumentar el mayor número de Sanatorios y Preventorios, sin ellos no hay lucha antituberculosa posible. Los médicos particulares, los de las Sociedades obreras, deben dar parte a los Dispensarios y Médicos Titulares de los casos de tuberculosis de los adultos y de los niños, es tarea de los médicos — en el país desarrollar los tratamientos máximos antituberculosos que puedan ser de resultados factibles a la salud del enfermo. Incumbe también al Dispensario la práctica y reglamentación de la vacuna antituberculosa. Desde luego hay que intensificar la parte de laboratorio en los centros hospitalarios, en los Dispensarios, en los Sanatorios.

Yo, como médico que vengo observando a diario enfermos de todas las eda-

des, de ambos sexos, unos con el aspecto clínico y otros con los síntomas declarados de esta grave enfermedad, procedentes de los centros urbanos y rurales por razones de esta índole, he considerado la necesidad urgentísima de la formación de la "Liga Antituberculosa de la Zona de Barranca", que comprende una Central y sus Delegaciones distritales, constituidas por un personal de hombres cultos, de buena voluntad, que por fortuna cuentan los pueblos.

Contribuyamos a llevar un rayo de luz a las oscuridades de las concien-

cias de los pobres enfermos. Llevemos nuestro grano de arena a la propaganda antituberculosa. Y, comencemos a predicar con el ejemplo, al pie de la letra las medidas higiénicas, haciendo que las campañas sean prácticas con la adquisición de un Dispensario antituberculoso para los pueblos de esta zona.

Debe ponerse todo el empeño en la realización del procedimiento, mirando no solo la materia, sino también a la moral para salvar la energía de los pueblos y el poderío de la nación.



## A los compañeros rotarios:

Los redactores de EL ROTARIO PERUANO, ruegan a ustedes tengan la especial deferencia de enviar a nuestra revista, una copia de todos los trabajos que presenten en el seno de sus respectivos clubs, con el fin de que éstos sean publicados, y lograr así, cumplir con los objetivos que inspiran a esta publicación, y acercar cada vez más a todos los rotarios, por medio de sus charlas o ponencias.

*Estas copias deberán ser remitidas con la siguiente dirección:*

EL ROTARIO PERUANO

APARTADO No. 1171

L I M A

# La Aviación y el Rotary

*Comandante Eduardo Bellatín, de la Aviación del Perú y del R. C. de Lima*

---

Cuando en la primera década del Siglo actual el avión pudo cumplir en circuito cerrado los 10,000 metros de distancia, es decir volar a favor y en contra del viento con todo éxito, los grandes pensadores, los sùtiles políticos, los geniales extrategas y en general todos aquellos que se interesaban por el dominio del aire, aplaudieron frenéticamente este hecho; pero solo lo tomaron como una hazaña de habilidad deportiva a pesar del magnífico resultado que se había obtenido, considerándolo como acto audaz, antes que como una realidad tangible.

Este error de apreciación, unido a los fracasos que se habían producido y que diariamente se palpaban, ponía en las mentes un excepticismo recalcitrante que se traducía en una valla no fácil de salvar. Por este motivo, el progreso de la aviación se retardó en forma ostensible y si los Poderes Públicos donde se experimentaba este invento le prestaban alguna atención, ella era tan pequeña que no permitía su desarrollo en forma normal.

Esta relativa indiferencia que existía en casi todos los públicos, era salvada por aquellos que enamorados de los resultados conseguidos, procuraban en toda forma sugestionar con sus vehementes discursos, no solo a sus oyentes, sino en especial a lo que laboraban en los diarios, y éstos sin estar perfectamente convencidos producían artículos que llamaban la atención de sus lectores. También las Empresas Editoras ofrecían premios de estímulo en procura de mejores hazañas; pero no por eso se podía desterrar el temor que infundía el vuelo.

Sin embargo, los pocos que porfiada-

mente trabajaban en silencio para mejorar las condiciones del vuelo, osbtinadamente, vencían los mil obstáculos materiales y económicos con que tropezaban, y aunque se produjeron muchos fracasos no cedían en sus propósitos; tras de uno de ellos seguían los éxitos, que culminaron con el glorioso vuelo de Chávez al trasmontar los Alpes en una modesta barquilla, abatida por las fuerzas naturales precisamente, por lo frágil de ella.

Estos hechos magníficos y en especial este último, hizo detenerse a la Humanidad a considerar que el vuelo mecánico no podía estar circunscrito al deporte, sino que era mas, que poseía un sentido propio, más alto, más radiante, más sublime, inclinando a los pensadores, políticos y extrategas a fijarse con mayor detenimiento en las posibilidades reales que estos hechos tenían, y en la necesidad de apoyar todo lo que tendiera a facilitar las mejores condiciones de acción.

La Guerra Mundial del año 14 que hizo correr ríos de sangre en la vieja Europa, puso de manifiesto lo sublime de esta conquista y fué entonces, que la necesidad de superar al enemigo, obligó a los Poderes Públicos de todas las naciones beligerantes a salir de esa indiferencia y prestarle todo su mejor apoyo; pues al principio de esta hecatombe, las débiles barquillas de los deportistas que patrióticamente ofrecieron sus servicios, se sumaron a las pocas militares, demostrando prácticamente los útiles e inapreciables servicios que podía rendir la aviación.

Así se cree que la aviación alemana al comenzar la guerra, tenía una superior-

ridad extraordinaria sobre la aviación de las demás naciones beligerentes y en especial sobre la francesa; esto parece exagerado, quizá orgánicamente tuvo alguna ventaja, pero en calidad y número las condiciones se equiparaban. A este respecto Inglaterra era la que estaba en mejores condiciones, el Royal Flying-Corp, con sus dos ramas naval y militar dependientes de sus ministerios, respectivamente, poseían una organización muy modesta, sin que se hubiera llegado a designar las atribuciones y tácticas a la que deberían someterse en sus relaciones con las grandes Unidades. La aviación al comenzar las operaciones solo tuvo como misión la exploración estratégica y táctica, cuyos resultados fueron muy medianos, ya que los observadores que durante las operaciones y en misiones especiales fueron con los pilotos, tropezaron con el inconveniente de su falta de práctica para apreciar debidamente el terreno y sobre todo sufrían los efectos de la altura.

A pesar de esta desorientación, Alemania, Francia e Inglaterra, en el mes de agosto, llevaron a cabo operaciones extratéticas aéreas de reconocimiento y de orden táctico, para llegar por último al bombardeo de tropas y el lejano de acción política, como el de París.

Los comandos de todas las naciones beligerantes, no sabían como emplear la aviación, porque la habían considerado, en tiempos de paz, como una curiosidad científica y desde luego no habían establecido métodos de empleo. Efectivamente, existía una falta absoluta de enlace entre los diversos comandos, falta que se hizo mucho más latente por la velocidad con que se realizaba el avance de los ejércitos. Es fácil pues darse cuenta, de las grandes dificultades con que se tropezaba ante un avance de Ejércitos que se verificaba a razón de 20 kilómetros por día y que, como los cuarteles generales no habían previsto el establecimiento de campos de aterrizaje cercanos a ellos, trajo como consecuencia, que las escuadrillas tuvieran que cambiar de terreno en 20 días cerca de 30 veces; tales motivos dieron lugar a muchos fracasos lo que era lógico, puesto que a lo anteriormente dicho, se su-

maba la falta de medios, la inesperienza del personal, la deficiencia del material, etc.; no obstante todas estas dificultades la aviación tuvo éxitos no esperados, que convencieron a los cuarteles generales de la importancia y valía de ella, que de ser considerada como arma secundaria, pasó rápidamente y gracias al esfuerzo y heroísmo de su personal a ocupar el sitial que le correspondía en el concierto de las fuerzas armadas, tanto como elemento precioso e indispensable de información, como en la preparación y conducción de las operaciones, así como también auxiliar potente, capaz de llevar la voluntad del comando a cualquier punto y en cualquier momento por las acciones ofensivas y de combate; éxitos conseguidos después de sufrir las cóleras de los comandos y de sus tropas, que precisamente, se encargaban de desacreditarla a pesar de la buena voluntad y espíritu de sacrificio de que diariamente daban pruebas los aviadores.

Ya en 1915 la aviación demostró palpablemente su importancia y valía, reconociéndose que no podía prescindirse de ella, ni llevarse a cabo ninguna operación en la que pudiera haber éxito, si ésta no preparaba el terreno con su observación precisa, su información real y por el combate, que en la mayor parte de los casos desorganizaba las huestes enemigas.

La Guerra Mundial, fué pues, el crisol donde se reveló en todo su poder el valor del vuelo mecánico y si, militarmente, la aviación no rindió desde el principio los resultados que se esperaban, es indudable que fué uno de los factores que en los últimos meses inclinaron la balanza del triunfo de los aliados, que sin regatear invirtieron ingentes sumas en laboratorios, talleres y usinas, donde diariamente se probaban modelos, se experimentaban materiales y se mejoraba cada pieza de la estructura, hasta conseguir tipos que para aquella época resultaban de condiciones inmejorables, y en esta forma llegaron a conseguir una supremacía en número y calidad, que no pudieron conseguirla los contrarios.

Firmada la paz para bien de la Humanidad, todas las Naciones aplicaron



este grandioso invento a consolidarla por medio de intercambio cultural y comercial y está perfectamente comprobado que en las relaciones de los pueblos, no puede prescindirse de este medio de locomoción, que no solo los acerca por más lejanos que estén sino que les hace posible conocerse mejor, constituyendo un lazo que destruye prejuicios, haciendo a los hombres más comprensivos y más amantes los unos de los otros.

Ultimamente, si la aviación no hubiera existido, no habría tenido lugar con la celeridad que el caso lo requería, las históricas entrevistas de los cuatro Cancelleres de las más grandes naciones del mundo, en Munich, de donde ha salido la paz y tranquilidad de que se goza actualmente.

Empleada la aviación en estos fines es inmenso su valor. No hay paralelo en la historia al que pueda equipararse este hecho que solo fué posible debido a este medio de transporte; pues en tiempo sumamente corto acercó a cuatro pueblos que no esperaban sino la chispa para llevar la desolación, el dolor y el martirio a los hogares.

Constituye el avión uno de los dones más grandes y hermosos proporcionado por Dios a los hombres, para unirlos en

un mismo ideal, el de la fraternidad, y es de desear que siempre sea empleado con idéntico propósito, ya que, los inventores sin temor a equivocarnos, se puede asegurar, jamás piensan al mejorar las condiciones del vuelo, que ello sirva como destructor sino más bien como consolidador de la paz.

La aviación de la que he hecho una breve reseña, además de la temible misión combativa y medios de defensa que posee, tiene otra finalidad pacífica progresista, aquella que preconiza Rotary Internacional: "La Unión entre los Pueblos; la amistad entre miembros de diferentes nacionalidades; une los pueblos con la celeridad nunca imaginada, llega a lugares antes no hollados.

"Dar de sí, antes que pensar en sí", es el lema rotario y la Aviación con su acción posee idéntico lema: sus alas extendidas son dos brazos abiertos en el supremo gesto de la fraternidad, acerca a los pueblos, contribuye a su mejor conocimiento, crea vínculos de cordialidad entre individuos de diferentes razas e ideologías, así como el respeto de la ciudadanía valiéndose de sus poderosas fuerzas, que solo las utiliza cuando la nacionalidad y el patriotismo lo requieren.



la primera organización de artes  
gráficas en el Perú

- ◆ ESPECIALIZADOS
- ◆ EN REPRODUCCIONES
- ◆ FOTOMECAICAS

# Solidaridad Americana

*Coronel Manuel C. Bonilla, del R. C. de Ica*

## Con motivo de la reunión en Lima de la VIII Conferencia Panamericana

### I

La emancipación de América constituye una era sugestiva y emocionante, en cuanto se refiere a la pugna de los ideales contrapuestos y a los sacrificios realizados por su triunfo; pero ha pasado esa época y, ahora, al evocar aquellos gradiosos acontecimientos, estamos obligados a reflexionar en sus enseñanzas para convertirlas en ideario.

La emancipación —aunque con modalidades y aspectos varios— fué una sucesión de esfuerzos semejantes y con caracteres generales; por ello no pudo adquirir formas particulares, propias, exclusivas, en ninguna de las colonias, como tampoco alguna logró consumarla por el solo esfuerzo de sus hijos y el empleo de sus elementos y medios inherentes. En particular en Hispanoamérica, la emancipación constituyó un vaivén de principios y de hombres, en una gran marea de ideas y sucesos, cuyo flujo y reflujo confundió, en los campos de batalla, a campeones de todas sus latitudes.

Es de utilidad la observación de que, en su conjunto, predominaban los americanos, quienes hacían gala de estimar como causa propia la independencia del sector por la cual luchaban.

Es esta una demostración de que así como existen un ideal, un interés económico, un Derecho americano, hay latente en estos pueblos un sentimiento de atracción y afinidad, semejante a la simpatía de los individuos, cuyo análisis permite denominarlo INSTINTO DE CONSERVACION CONTINENTAL el cual robustece e intensifica la mancomunidad de

acervos que estimulan las relaciones de las nacionalidades del Nuevo Mundo.

La prueba afirmativa mas concluyente son los concursos, afluentes de todos los puntos, hacia aquel donde precisó o precise la defensa continental.

La doctrina de Monroe es la cristalización del instinto de conservación continental. Bolívar, —el más clarividente de los caudillos libertadores— trató de darle forma en la Asamblea de Panamá. Son muchos los hechos afirmativos posteriores.

Tales son las premisas de un imperativo que debe constituir la preocupación más intensa de cuantos, en cualquier forma o actividad, participen de la vida continental y sean capaces de oír los justificados S.O.S. del futuro inmediato.

La transformación de la vida internacional ha dado nuevos aspectos a los problemas políticos, nacionalistas y sociales, con influencia y casi predominio de los económicos; pero esto no ha logrado alterar la solidaridad latente en las reacciones, mejor dicho, en las manifestaciones de vida, progreso y defensa de estas nacionalidades; antes bien, estimulan a reflexionar en las proyecciones de esa transformación, sobre todo con motivo de los últimos acontecimientos de repercusión universal, algunos en pleno desarrollo.

### II

En la vida de los pueblos la influencia de la acción económica es preponderante y decisiva y sus resultados constituyen fenómenos determinantes del mañana. Desde su descubrimiento, América ha sido cliente económico, seguramente muypreciado, de la blanca Europa; hoy su

consumo, enorme volúmen de su economía, es disputado por la amarilla Asia.

¿Quién dominará en el porvenir?

He aquí un dilema de independencia o sumisión cuya conclusión depende de la solidaridad efectiva en sus aspectos fundamentales, estos son:

Solidaridad espiritual;

Solidaridad económica;

Solidaridad militar;

expresiones concretas del instinto de conservación continental, cuyas resultantes serán: Paz-Progreso-Libertad.

Son tantas las eminentes opiniones tendientes a este ideal, que bien pueden considerarse como un clamor en pro del logro de esa esperanza tranquilizadora del presente y afianzadora del porvenir.

Aportar una nota a ese himno sublime de confraternidad, un átomo a la gran montaña que servirá de pedestal, baluarte e índice a los destinos del Continente es cumplir en forma sencilla un elemental deber, cuando hay la convicción rotaria de ser el egoísmo la peor de las faltas y el peor de los egoísmos el callar una idea.

### I I I

La SOLIDARIDAD ESPIRITUAL debe ser el ideal supremo, la aspiración perseverante, el esfuerzo inquebrantable, de cuantos piensan y quieren en América, hasta conseguir formar el alma continental, verdadera alma mater de cada uno de los pueblos integrantes.

Ese espíritu no podría, por ser continental, atenuar o trastornar el nacional respectivo; al contrario contribuiría a vigorizarlo como su mejor estimulante, porque representaría la fuerza viva de aporte a la obra común y por consecuencia despertaría el anhelo de noble, sincera colaboración. Será fuerza de apoyo para la subsistencia de todos, porque de ella emanarán diversas características y modalidades netamente americanas. Será la propulsora, la dinámica de la vida continental, tan eficiente que bien puede afirmarse que, mientras

no exista, cuanto se haga será deficiente e inestable.

Por obra de esa solidaridad espiritual, todos los hombres de todos los pueblos del Continente, desde Canadá hasta Patagonia, del Atlántico al Pacífico, en lo pertinente a América, deben sentir, pensar y actuar en forma convergente. Así como ahora amamos al terruño como cuna, a la comarca como hogar y a la Nación como Patria, debemos sentir el americanismo como una culminación ideológica y sentimental del patriotismo.

Tal, obra a pesar de su trascendental importancia, no sería difícil ni de resultados remotos si, para realizarla, se utiliza a la juventud como materia prima, como medio de acción, teniendo en cuenta que corresponde a las generaciones nuevas emplear para su defensa y prosperidad, los elementos que las generaciones precedentes están obligadas a legarles.

Es la Escuela el templo propicio para divulgar este Evangelio de la Solidaridad; es el Maestro el digno sacerdote capacitado para enseñar su culto y son el libro y el método donde el futuro ciudadano puede aprender ese credo sublime y redentor.

No se olvide que, en la gesta emancipadora, fueron las Universidades y los Colegios donde se forjaron conciencias y próceres, reconociéndose también el hecho de ser en los mismos lugares donde, en los presentes días, se incuban, expanden y alientan doctrinas motrices de la evolución humana.

Es allí donde se debe formar el alma continental, desarrollar el americanismo como dogma y exaltar la solidaridad como expresión del instinto de conservación continental. Tan excelsa labor incumba a una Conferencia Panamericana, entidad capacitada para contemplar, y resolver la unificación de programas y métodos de instrucción, en el propósito de crear y mantener una intelectualidad homogénea en generaciones vinculadas por el espíritu, lo único inmortal.

Reflexiónese y, cuanto más sinceramente se medite, más se afianzará el convencimiento de ser esta la más bella y trascendental de las obras en pro de la solidaridad americana.

#### IV

La SOLIDARIDAD ECONOMICA podría decirse que ha tiempo está en marcha y es la primera etapa hacia la más acorde convivencia de estas incipientes democracias.

En esa labor se han celebrado tratados comerciales que muy bien pueden considerarse la iniciación de una obra de mayores proporciones, tendiente al desarrollo de estos países señalados por escritores, algunos de nombradía, como un venero de riquezas necesitado de una fácil conquista. (Véase, entre otros, **Jaque Lauwe**. — La AMERICA IBERICA; **Gustavo Le Bon**. — PSICOLOGIA DEL SOCIALISMO.

Tales acertos aunque se les reconozca erróneos y capciosos, deben estimarse como advertencias en virtud de las cuales se llega al convencimiento de ser la solidaridad la única manera de prevenir y evitar tamaños peligros. Y en el aspecto económico esa solidaridad alcanzará el más cumplido éxito, prosiguiendo lo comenzado, controlando la explotación y la aplicación de las materias primas y de los productos básicos; estableciendo la equivalencia monetaria inalterable; creando entidades auspiciadoras de la industria y suprimiendo, inter América, las barreras aduaneras para la producción vernácula.

#### V

La SOLIDARIDAD MILITAR es el complemento de la espiritual y de la económica, es su resultante y constituye su mejor aval. La sugiere este axioma: **El enemigo más temible no es quien ataca resueltamente sino quien, obligado o en la posibilidad de defender, permanece impasible o inactivo.**

Exacerbada la neurosis armamentista, tergiversados los conceptos relativos al cumplimiento de los tratados y a las normas del Derecho Internacional, la paloma y el olivo han sido reemplazados por el aeroplano y el cañón como emblemas de la paz; ante esta realidad urge pensar en el mañana y prepararse a la defensa victoriosa, posible solo aunando

fuerzas y esfuerzos, esto es, realizando la solidaridad militar continental.

No es ni circunspecto ni honrado propugnar la limitación de armamentos o hablar de desarme, porque al fracaso de todos los planes y pactos al respecto, debe añadirse una observación incuestionable; el desarme material consistente en la reducción de implementos bélicos, es ilusorio, ineficaz, o inútil de toda inutilidad, por ser muy poco difícil adquirir los nuevos modelos cuando se prevé su posible empleo.

El apetecible, el interesante, es el desarme espiritual y este no puede obtenerse sino por una evolución en la psicología de los pueblos. Esas evoluciones son demasiado lentas por verificarse a través de varias generaciones.

En el estado actual de las ideologías dominantes y de la práctica de superación de la fuerza bruta, peca por intonso quien suponga la factibilidad de intentar siquiera un ensayo del desarme espiritual.

Con esta convicción, fruto de la realidad, se llega a la conclusión de ser imperativo ineludible preparar la defensa eficiente e inquebrantable, por obra de la solidaridad; problema cuya solución no es onerosa ni difícil: lo primero porque su costo correspondería a todos los pueblos desde Alaska hasta Magallanes y lo segundo porque no tratándose de intentos agresivos, habría interés en aportar los elementos ya disponibles, por cada uno, a la defensa del conjunto, lo cual constituye, desde el primer intento, una sólida base de organización y de aplicación de fuerzas, facilitando la consecución subsiguiente.

Tampoco cabrían recelos circunstanciales ni suspicacias regionales porque salvo el caso, claro y preciso, de una acción exigida por algo que, afectando a una comarca, afecte la paz, la economía o la independencia continental, cada Nación dispondría constantemente, con toda libertad y amplitud de todos sus elementos y les daría el empleo adecuado a sus propios intereses.

Para lograr este ideal —a primera vista y sin reflexión, utópico— bastaría que una Conferencia Panamericana acordara la constitución de un Estado Mayor Con-

tinental, formado por técnicos plenipotenciarios de cada uno de los países, quienes eligirían su mando respectivo y cuya actuación sería autónoma, irrestricta, inobservable e ineludible.

Ese Estado Mayor Continental, estudiaría la situación de cada sector en sus diversos aspectos y, cifiéndose a la realidad, determinaría la clase, cantidad y calidad de los elementos que a cada Nación corresponde organizar, preparar y mantener listos; así como su conducta

cuando los hechos o las circunstancias exijan medidas de previsión y cuando impongan los procedimientos de acción.

Sin propósito distinto a no silenciar anhelos de bien para la Patria peruana y para la Patria americana, han sido expuestos los conceptos precedentes: ellos pueden servir de temas de reflexión.

Ojalá que espíritus superiores se dignen estimarlos tales.

# Compañero!... Recuerde!

**LOS FINES DE ROTARY SON ESTIMULAR Y FOMENTAR EL IDEAL DE SERVICIO COMO BASE DE TODA EMPRESA DIGNA Y, EN PARTICULAR, ESTIMULAR Y FOMENTAR:**

**1.—LA AMISTAD COMO OCASION DE SERVIR;**

**2.—LA BUENA FE COMO NORMA EN LOS NEGOCIOS Y EN LAS PROFESIONES; EL APRECIO DE TODA OCUPACION UTIL Y LA DIGNIFICACION DE LA PROPIA EN SERVICIO DE LA SOCIEDAD;**

**3.—LA APLICACION DEL IDEAL DE SERVICIO POR TODOS LOS ROTARIOS A SU VIDA PRIVADA, PROFESIONAL Y PUBLICA;**

**4.—LA INTELIGENCIA, LA BUENA VOLUNTAD Y LA PAZ ENTRE LAS NACIONES POR EL COMPAÑERISMO DE SUS HOMBRES DE NEGOCIOS Y PROFESIONALES, UNIDOS EN EL IDEAL DE SERVICIO.**

# Los Instrumentos de la Paz y Rotary

*Dr. Fernando Luis Castro Agusti, Secretario del R. C. de Lima*

En el movimiento continental, que desde hace más de un siglo, se esfuerza por conseguir su solidaridad, se advierten dos etapas perfectamente definidas: los ensayos o tentativas del gran movimiento americano, y los Congresos Panamericanos; la unión defensiva, primero, y la permanente convivencia jurídica, después. Si bien, el Congreso de Panamá, ideado por el genial Bolívar, que fuera acogido prontamente por algunos eminentes hombres, entre ellos Vidaurre en el Perú, hizo surgir el movimiento de solidaridad continental, este certamen se limitó a un ensayo hacia la unificación de ciertos principios, llegándose, por los estudiosos del Derecho Internacional, a la conclusión de que el Congreso de Juristas de 1877 no fué sino el antecedente del Congreso del año 1879 de Montevideo, limitado a establecer determinadas convenciones de solidaridad inter-panamericana. Los sueños de Bolívar, en vísperas de Ayacucho, lo llevaron a formular la invitación para el Congreso llamado de Panamá, obra magna ideada para asociar a las repúblicas americanas, a fin de mantener y defender, por la acción diplomática y militar su independencia.

Años después los Estados de América se preocupan ya de sus relaciones intercontinentales y en 1889, ante la conspiración de potencias europeas, surge el equilibrio de los Congresos Panamericanos, o sea la segunda etapa de este movimiento continental.

Los desacuerdos surgidos en Estados Unidos de América, determinaron que las resoluciones tomadas sobre solidaridad continental no tuvieran feliz realización y un suceso excepcional, la expedición Florez, de los años 1846 y 47 para recuperar el gobierno del Ecuador

y establecer en América monarquías de la casa reinante de España, determinaron una poderosa reacción que tuvo la virtud de detener esa expedición y al mismo tiempo la de convocar al Congreso de Lima al que concurren: Chile, Bolivia, Ecuador, Nueva Granada y Venezuela.

Este certamen no fué sólo una asociación de grupos; constituyó una verdadera Liga de Naciones que descansaba en la defensa contra toda agresión extraña y en la proclamación del arreglo pacífico entre sus miembros. Los plenipotenciarios de Lima, pactaron así la proscripción de la guerra y el arreglo pacífico de sus diferendos.

Las labores de este Congreso, traducidos en tratados, si bien quedaron suscritos, no fueron ratificados; pero, puso término al peligro que importaba la expedición Florez, anteriormente mencionada.

En 1856 se produce una nueva reunión, a invitación especial del Gobierno de Chile y los plenipotenciarios suscriben el llamado "Tratado Continental", en el que intervinieron Ecuador, Perú y Chile.

Con motivo de la expedición filibustera en Centro América, se provoca en la ciudad de Washington el plan de celebrar un poderoso convenio de solidaridad común, movimiento que queda abandonado y sólo en 1864 cuando surge una nueva amenaza extra continental con motivo de la agresión al Perú, de la escuadra del Almirante Pareja, los países americanos acuden al certamen de dicho año, figurando en él: Chile, Ecuador, Colombia, Venezuela, Guatemala y Argentina, debido a la presencia del ilustre Sarmiento en la Capital peruana, y es así cómo el Tratado de Alianza, suscrito en

Lima, constituye el primer mecanismo para solucionar cualquier conflicto internacional de derecho privado.

No siendo la índole de este artículo hacer un estudio histórico de los Congresos Panamericanos, anotaremos solamente que éstos se reunieron en Washington en 1889, Río de Janeiro en 1906, Buenos Ayres en 1910, quedando interrumpidos a consecuencia de la Gran Guerra de 1914. En 1923 se reúne la 5a. Conferencia en Santiago de Chile, sin la concurrencia del Perú; ciertamente éste de gran importancia, por que creó el sistema jurídico interdependiente de los asuntos de los Estados y la organización jurídica del Continente de América. Las sucesivas Conferencias que se inspiraron siempre en el grandioso ideal de solidaridad y en el espíritu de armonía americanista, intensificaron los métodos y crearon los elementos que eran precisos, hasta que convocada la Conferencia de Lima, el 2 de agosto de 1938, para reunirse en esta Capital el 8 de diciembre último, la VIII Conferencia de las 21 naciones americanas, acaba de clausurar sus fecundas reuniones con la "Declaración de Lima" que asegura el afianzamiento de la mancomunidad americana, consolidando la aspiración de un siglo, para traducirse en una fuerza viva, llamada a intervenir en defensa de todos y cada uno de los intereses de los 21 países signatarios de ella, contra toda agresión extraña.

Toca a la Unión Panamericana, integrada por todos los Representantes de las 21 naciones de este Continente, la labor de llevarla a la práctica. Es cues-

tion aceptada y reconocida que la amistad entre las naciones está basada en el mayor o menor conocimiento que las unas tengan de las otras, y que así como las fronteras nacionales se definen por medio del intercambio de pareceres entre pueblos vecinos, las fronteras de otra índole se traspasan mediante el intercambio de ideas y la comunidad de intereses entre los nacionales de un país con los de los demás; función ésta, que realiza la Unión Panamericana. La actual causa de América es la de su población, de sus riquezas, de su civilización y de sus rutas, y nunca podremos llamarnos hermanos, mientras se siga dentro de una reñida tarea de egoísmos. En esta labor **Rotary** tiene un campo fecundo de acción, colaborando por medio de sus hombres para combatir a los enemigos de América, que no son otros que los abrigados dentro de sí misma: sus desiertos sin rutas, sus ríos esclavizados y no explorados aún, y sus costas áridas, despobladas y combatidas por el veneno de las restricciones aduaneras. **Rotary**, por medio de la cooperación, de la buena voluntad, de la ilustración de sus almas, debe combatir a estos enemigos de la Paz, fomentando el intercambio de ideas y la comunidad de intereses, ya que de otro lado América tiene vocación por el Derecho Internacional. **Rotary**, promueve y desarrolla la amistad internacional como una contribución a la paz universal, éste es su labor. Thomas Hardy, ha dicho: "En el intercambio del pensamiento internacional, esta la salvación del mundo".

## EL ROTARIO PERUANO

Es hacer labor rotaria cooperar a su sostenimiento

Es el portavoz de las actividades de los Clubs del Distrito 71.

Es el mensajero de Rotary International.

Es leído por todos los rotarios del Perú y llega a todos los Clubs del Mundo.

# La Octava Conferencia Internacional Americana

## y Rotary

*Sr. Eduardo Dibós Dammert, del R.C. de Lima y Past-Gobernador del Distrito 71*

La "Declaración de Lima" y la Declaración de Principios Americanos incorporan en sustancia los principios rotarios del entendimiento, comprensión y buena fé internacionales. Las ideas que Rotary ha propagado indeclinablemente por todos sus medios de relación y de contacto, han encontrado una expresión normativa internacional en forma superior y muy halagadora. El planteamiento americano de las Declaraciones no afecta la universalidad de la doctrina, sino que por el contrario la refuerza, puesto que es mejor para la prevista organiza-

ción del entendimiento internacional, un sistema continental que unifique las aspiraciones propias de un conjunto de naciones, como una etapa intermedia de integración sucesiva. No puede ser otra la comprensión de la trascendencia de la Octava Conferencia y así se ha cuidado de establecer en las interpretaciones autorizadas de sus miembros, y dentro de la amplitud rotaria encaja perfectamente bien, el señalar los resultados alcanzados como un momento de magníficos auspicios a la obra general de la organización amistosa y comprensiva de las relaciones entre las naciones del planeta.

## COMPAÑEROS ROTARIOS:

A FIN DE TENER LA GRATA COMPLACENCIA DE ESTAR CON USTEDES A SU ARRIBO A LA CIUDAD DE LIMA Y DISPENSARLES MIS CORDIALES SERVICIOS EN TODO MOMENTO; AGRADECERE A USTEDES SE SIRVAN AVISAR SU LLEGADA A LA CIUDAD Y DAR EL LUGAR DE SU ALOJAMIENTO A LA SECRETARIA DE LA GOBERNACION DE LOS DISTRITOS PERUANOS 36 Y 37 DE ROTARY INTERNACIONAL, SITUADA EN EL JIRON AZANGARO No. 309 — "EDIFICIO BEYTIA" — OFICINA No. 204 — TELEFONO No. 32450.

ANDRES  
Gobernador



# ¿Es efectiva la labor de Rotary en nuestros Distritos?

*Sr. Luis F. Ego-Aguirre E., del R. C. del Callao*

Es innegable la importancia que va obteniendo, día a día Rotary, en todos los países del Mundo civilizado, donde existe un verdadero espíritu democrático. No puede ser de otro modo, ya que los principios que sustenta tienen que ser ampliamente aceptados, y recibidos con agrado, por todos aquellos que piensan libremente y no a través de sentimientos fanáticos, rebeldes siempre a todo aquello que no salga de su seno o no se someta a sus prácticas.

Si esto es así, toca a todos los rotarios de todos los países en que ejercen su sana influencia, luchar activamente, por sostener las posesiones conquistadas, y laborar por que Rotary sea cada vez más conocido, y como consecuencia mejor comprendido. Hay que luchar por que los racios, los enemigos gratuitos depongan sus armas y no vean en Rotary sino una gran Institución que trabaja en bien de la humanidad. Dentro de este espíritu debemos poner en práctica todos los medios a nuestro alcance, hasta llegar a conquistar la más franca simpatía de todos.

Hasta ahora no se ha trabajado en nuestro medio, con la amplitud requerida. Sin plan integral, sin unidad de acción, cada Club de nuestros Distritos labora independiente realizando actos más o menos constructivos, pero sin llegar a hacer sentir el verdadero valor e importancia del rotarismo. Según la categoría de los clubs, sus reuniones son más o menos fastuosas, más o menos protocolarias, sin llegar a convertirlos en centros pro-

ductivos de iniciativas prácticas, que lleguen con su realización al alma del pueblo; o que sean fuentes de las que viertan a raudales el puro sentimiento de la amistad, sin barreras, que no solo une a los hombres, sino que los vincula y solidariza en su paso por la tierra.

Dentro de un plan de acción a trazarse, sería de desear que anualmente en la Conferencia Distrital, se tratarán y encausarán uno o dos tópicos de interés nacional, que interesarán por igual a todos los clubs, obligándose su ejecución, con cargo de dar cuenta, en la próxima Conferencia Distrital, de los resultados obtenidos. Así cada Club tendría un objetivo preciso de acción anual, fuera de todas las actividades normales que hoy tienen y que no habría motivo para que las abandonaran.

Encontrar tópicos de actividad no es difícil desde que hay mucho por hacer, faltando únicamente el meditar sobre ellos, seleccionarlos, y presentarlos oportunamente para su estudio. Como sugere, entre otras muchas, puede citarse la inmensa labor de conjunto que se puede hacer aún en favor de la madre, del niño, del joven y del anciano. Sin tocar lo que ya instituciones oficiales y particulares han hecho en este sentido, puede encontrarse nuevos campos, nueva forma de ayuda y de protección, que permita ofrecerles lo que hasta hoy no han recibido.

Para felicidad de nuestra Institución contamos con miembros de todas las actividades humanas. Entre ellos, los in-

telectuales, los más numerosos, podrían cooperar con sus ideas, y los prácticos, los hombres de acción, llevarlas a su realización.

Dejemos un poco las largas charlas, exposiciones más o menos interesantes sobre proyectos irrealizables, y laboremos por fijar nuestras actividades en iniciativas prácticas. Dentro de este vasto campo, estos seguro, se encontraría una mayor cooperación, se aprovecharía de los valores que tenemos. Hay que tener presente que el aspecto literario que suele darse a nuestras reuniones, aleja de la actividad rotaria a los socios que viviendo en el seno de los negocios pleróricos de dinamismo, hombres de inconfundible actividad, no les agrada intervenir en ellas. Seguro estoy de que hay miembros ansiosos de que se les presente la oportunidad de trabajar por Rotary, los que

muchas veces pueden sentir hasta el cansancio de seguir enrolados en una Institución que, relativamente, es muy poco lo que hace dentro del amplio marco de labor a realizarse. Démosles oportunidad y habremos realizado, bajo base firme, obra constructiva, en favor de Rotary.

Que estas líneas, escritas no por un literato, sino por un simple hombre de negocios, sean tenidas en consideración y puedan servir para que reflexionando sobre ellas, demos una nueva orientación a las actividades rotarias de nuestros Distritos. Si ellas encontrarán eco, sería de desear se produjeran algunas opiniones al respecto, hasta obtener el medio y la forma de dar una mayor personalidad efectiva a Rotary, bajo el hermoso lema de "DAR DE SI ANTES DE PENSAR EN SI".

## Compañero Rotario:

Colabore usted con entusiasmo y constancia en

EL ROTARIO PERUANO

# Con Hambre y Sed de Moral

*Dr. Edmundo Escomel, del R. C. de Lima*

La profesión médica no es una profesión de celos ni de guerra. Tampoco tiene como único ideal la industria, la usura ni la estafa.

Es una religión de paz y de auxilio mutuo para obtener el alivio de los demás.

Sus sacerdotes deben convencerse de varias verdades:

De que no son infalibles.

De que no son todos sabios.

De que no son todos especialistas.

De que no todos siguen los mismos preceptos terapéuticos.

Todo esto en lo que se refiere a la psicología profesional.

Actuando en íntimo contacto con el sufrimiento y la mayoría de las veces con la miseria, debe llegar al convencimiento de que no es una profesión que conduce a la fortuna, por el contrario; el rango profesional le obliga en veces a tantos sacrificios que apenas si se debate penosamente en la vida, no obstante de que de su cerebro y de sus manos se han desprendido torrentes de caridad y de bien, que los protegidos por la fortuna no llegan a valorar.

Sus oídos siempre atentos al quejido del prójimo, sus manos centinelas de los desperfectos de los demás para componerlos, reaccionan con mayor prontitud a la solicitud de los servicios, que a la valoración metálica de ellos.

## **El público y el médico**

El público... ah!... siempre hostil al médico.

Desde el momento que solicita su concurso, olvida de la acción letal de la enfermedad para atribuírle exclusivamente a la incapacidad facultativa.

En cambio, si la salud vuelve al enfermo, como la religiosidad y la superstición se hipertrofian cuando la guadiana de la cegadora amenaza la felicidad de un hogar, serán siempre los seres celestiales, o las aplicaciones misteriosas aconsejadas por el medio profano o por los curanderos, los que por su eficacia maravillosa, y la mayoría de las veces hasta ilógica, coronaron el éxito!

La situación del médico es siempre equívoca y deprimida.

Mas como el médico está obligado a llevar el pan a los suyos, está en el deber de reclamar el fruto de su legítimo trabajo, el que muchas veces es mal remunerado, disminuído o no satisfecho cuando el enfermo sana y muy pocas veces correspondido cuando el paciente deja de existir, sin que el público cruel, porque necesita de una víctima que en este caso es el médico contra quien estrellar todas sus iras, llegue a comprender que es en estas circunstancias en las que el profesional más se ha esforzado, pues al percibir un fin cercano, se ha preocupado de estudiar más lo concerniente al caso, ha luchado física y moralmente más que con un éxito y por último ha pasado por el dolor de perder un paciente, pues no habrá sobre la corteza terrestre, un solo profesional que no sufra por la muerte de un cliente, aún cuando solo fuese por egoísmo, por el daño que aquello profesionalmente le ocasiona.

## **El médico y el compañero**

¿Qué papel corresponde hacer al facultativo enfrente de su compañero?

¿Veis a los sacerdotes del alma que cubren y disimulan sus faltas los unos a los otros?

¿Por qué los sacerdotes del cuerpo no hacemos lo mismo?

¿Por qué no seguimos el ejemplo de la naturaleza que agrupa y armoniza a los perseguidos para resistir mejor al perseguidor?

Desgraciadamente, vamos aún en contra de las leyes naturales y tristes; muy triste, pero muy necesario es decirlo, nosotros, desempeñamos quizá el papel más importante, en el fomento del menosprecio con que inmerecidamente somos tratados por las sociedades modernas.

En vez de ayudarnos y auxiliarnos con nuestros conocimientos recíprocos; y enfrentarnos a la enfermedad y al público para salir triunfantes de la una y del otro, damos rienda suelta a lo de malo que tienen nuestras pasiones, blandimos la espada de la calumnia y adoptando aire quijotesco, con la palabra y con la mímica ayudamos al público a destrozar al compañero, a increparle falsedades la mayoría de las veces a mansalva y sobre seguro, es decir, cobardemente, vilmente, a espaldas suyas, como el criminal que asesina sin correr los riesgos del caballero cuando se bate en duelo.

Airosamente hiere al compañero ausente; el público le escucha, le apoya y le aplaude; el cree haber triunfado!. Error; profundo error!

Lo que ha hecho es zaherir no al compañero, sino a la profesión; aquel público que ha educado con su vil palabra en contra de su colega; al primer contratiempo se volverá contra él con la misma violencia; le expulsará, le excluirá y como resultado final habrá hecho descender un escalón más a la respetabilidad profesional, tan ignominiosa e injustamente descendida por sus paladines extraviados.

### **Debemos respaldar con honor al compañero**

Por esto es que los que acariciamos el concepto de lo que la profesión tiene derecho a ser; tenemos hambre y sed de moral!

Con esta fe y con este anhelo, voy a exponer algunos motivos de profilaxia

social médica, que he puesto en acción desde que fui llamado al sacerdocio profesional, teniendo la suerte de poder afirmar que con su práctica, he llegado a una finalidad muy cercana a mis aspiraciones:

"El Doctor suplica a sus clientes el no expresarse mal de los demás médicos por no serle útil ni para el diagnóstico ni para el tratamiento de sus enfermedades".

"No acepta artículos de gratitud por la prensa".

"Sólo se consigue la salud para los enfermos, cuando los medicamentos son muy puros, despachados a las dosis recetadas y no son cambiados por ningún equivalente".

"No señala botica especial para el despacho de sus recetas porque confía en la probidad de todas ellas".

Compréndese desde luego, que si suplico a mis clientes que no se expresen mal de mis colegas, la primera condición de cumplimiento es que yo no hable nunca mal de ellos, y si alguna vez alguien afirmase que yo censuré a algún compañero, ya se sabe que es fruto de la inventiva del enfermo.

Respecto de los artículos de gratitud por la prensa, muy sabido es que en el 99 % de los casos son solicitados para fines comerciales que no concuerdan con la respetabilidad profesional.

Las recomendaciones a los señores farmacéuticos, o sean los que tienen en sus manos nuestra honra profesional y aún nuestro porvenir, muy sensiblemente, son el fruto de la decepción que alguna vez hemos sufrido viendo que tanto nuestro honor como la vida de los pacientes han fracasado ante la ambición mercantil de quien no ha comprendido la nobleza de la misión puesta en manos suyas.

### **Profilaxia social en la vida médica diaria**

Cada vez que un enfermo al consultarme me ha hecho explicación de su enfermedad dada por otro facultativo, distinta de la mía, o me ha afirmado que se había expresado incorrectamente de mi persona, mi respuesta ha sido siempre que "no habría escuchado con aten-

ción lo que el compañero le había dicho", y si os dais el trabajo de indagar pacientemente lo acontecido, es más que seguro que ha sucedido tal como es mi constatación.

Cuando me exige un diagnóstico y el paciente me contradice afirmando: "¿Qué el Doctor tal le ha asegurado que tiene enfermos los riñones en vez del corazón!". Mi respuesta es: "Pues de aquí va Ud. a casa del Dr. tal a agradecerle el que le haya curado sus riñones; mañana o después que le dé una pulmonía u otra dolencia y lo atienda otro facultativo, tendrá que agradecerme el que le he mejorado su corazón!".

Si un paciente después de ver mi receta me dice: "Pero si el Dr. Fulano me ha dicho que no debo tomar esto o esta otra medicina", respondo: "Cada uno de nosotros adopta su método propio de curar y aplica sus remedios conforme a sus ideas, con lo cual nada hay vituperable, procurando por uno u otro camino llegar a un solo fin: la curación de los enfermos".

I en esto digo la verdad más austera.

Es frecuentísimo asistir a una consulta cuando la enfermedad llega a la patognomonización de sus síntomas, después de que el médico de cabecera ha trepidado los primeros días sin poder dar un diagnóstico seguro, en cuyo caso la familia siempre exclama: "Pero, no conocer el médico de cabecera, un tifus exantemático o una hepatitis supurada &, cuando Uds. apenas han visto al enfermo han dado con la enfermedad!"

Siempre reacciono a esta eventualidad en esta forma: "Si Ud. mira a 700 u 800 metros de distancia, aprecia que se mueve un bulto, que parece un ser humano, pero aún no sabe Ud. si va o si viene, si es hombre o mujer. A 400 metros ve que se forma un claro entre sus piernas y llega a deducir que es hombre y que viene, por estar más cerca que al

principio. A 20 metros queda Ud. estupefacto de que el bulto incalificable sea un hermano suyo; ¿va Ud. acaso a increparse el no haber conocido a su hermano a 800 metros de distancia? Pues lo mismo ocurre con las enfermedades que cuando se inician son inconocibles y cuando evolucionan algunos días, tienen la claridad aplastante del hermano a 20 metros!

Esto es también incontrovertible verdad en patología.

### Los remedios y las enfermedades

La atribución de los síntomas patógenos a los remedios dados por los facultativos, es cuestión cotidiana y hasta multicuotidiana.

"Doctor: desde que tomé estas cucharadas me vino fiebre o se paralizó esta pierna, &". ¿Qué cree Ud. qué hace entonces la enfermedad?, pues aún no conocemos cucharadas que originen fiebre.

Jamás he dado certificado de complacencia, por muy duras que fuesen las consecuencias amigables u otras que aquello me pudiese acarrear. Siempre la finalidad ha sido el que he aumentado en respetabilidad aún cuando fuese solo ante mi propia conciencia.

Jamás he revelado las enfermedades de mis enfermos por nimias que ellas fuesen y por muy severos que fueran los requerimientos para que lo hiciera.

A las solicitudes que me han hecho mis clientes para dar abortivos o para precaver de la concepción, he respondido que: "Antes de otorgar esas recetas necesitaba que me las enseñen a dar", con lo cual quedaba cortada la demanda.

Con estos y otros detalles de la manera de ser médico con mis clientes, que a un examen superficial parecerían triviales y que vistos, sentidos y palpados en la vida real, resultan de impor-

---

## ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

---

fancia incalculable he llegado a un estado de autorespetabilidad y de tranquilidad psicológica, que constituyen el mejor premio a la norma de conducta de moral que me he impuesto en mi profesión y que creo haber conseguido el aprecio de mis compañeros, sobre todo, porque tiene la convicción de que cuando un enfermo suyo toca a mi puerta, su reputación es religiosamente respaldada, tal como creo que debe exigirlo el ejercicio de la muy noble y muy leal profesión que el destino pusiera en nuestras manos.

### El médico tiene que ser rotario por conciencia

El lema del rotarismo es el de **servir**, es decir, el de **servir bien**.

La misión sublime del médico, que es la de árbitro entre la salud y la enfermedad, entre el dolor y el bienestar y entre la desgracia y la felicidad no debe tener otra religión que la rotariana, la de "dar de sí antes de pensar en sí", y sentir en el fondo de su alma, el anhelo perpetuo con el espíritu siempre estimulado por el "hambre y sed de moral".



# Americanismo y Rotarismo

*Dr. Attilio R. Minuto, del R. C. de Lima*

La "Declaración de Lima" o declaración de los principios de solidaridad de América, bastaría para pregonar el éxito alcanzado por la VIII Conferencia Internacional Americana.

De trascendental importancia la "Declaración de los Principios Americanos", y muy valiosos los restantes CVIII votos, mociones, acuerdos y resoluciones aprobados por la misma Conferencia, demuestran que el espíritu del Continente descubierta en 1492, va desarrollando y fortaleciéndose en un ambiente de justicia, de unión, de armonía y de paz.

Así lo quisieron nuestros más grandes libertadores, y así comenzó a dibujarse en el Congreso de Panamá, a impulso de una de las más nobles aspiraciones del genio de Bolívar.

Nuestro país puede enorgullecerse de haber sido la cuna del panamericanismo. No ensayos vacilantes, sino propósitos constructivos y resueltos, constituyeron los Congresos posteriores al del Istmo., a los que dió vida y a los que infundió la sinceridad de su anhelo y la base invariable de su buena fe y de su tradicional, efectivo y, a veces, romántico empeño, por unificar el pensamiento y la acción de los nuevos grandes pueblos que, junto con él, habían conquistado su libertad, en una gloriosa contienda soli-

daria en esfuerzo, en heroicidad y en sacrificio. Por algo el Perú, fué la casi totalidad de Sud-América, de la que se parcializaron los ricos y hermosos lotes creados por las conveniencias de la Metrópoli.

Y si, políticamente, la VIII Conferencia Americana, traduce un verdadero y rotundo estado de ánimo que, forzosamente, ha de tomarse en cuenta; rotariamente, alcanza una magnífica y muy honda significación y realidad, dispuestas no solo a defender este hemisferio de la incursión de los desbordes de la fuerza, la senectud y la injusticia que imperan aquende y allende de los mares, sino a controlarlas y apaciguarlas, serenándolas y equilibrándolas, en un noble y ciclopeo esfuerzo humano de amistad, de amor y de bien.

Dentro de esta resolución y este soñado y fervoroso anhelo, el rotarismo cumplirá, la más grata e imperativa de sus funciones.

Confiamos mientras tanto, que en América, no quede ya rezago de pretensión absurda alguna que pueda transtornarla, y que, para la IX Conferencia que ha de reunirse en Bogotá, se presente, una e ininterrumpida, de uno a otro extremo del Continente.

---

**ROTARIO: ANUNCIE EN EL ROTARIO PERUANO**

---

# Arte Popular Nacional

*Dr. José S. Wagner, del R. C. del Callao*

El arte respecta tanto al artista que produce las obras como al pueblo que sabe apreciarlas, y saborearlas. La labor del primero es hasta cierto punto estéril cuando sus contemporáneos no tienen la fruición de un arte que surge del medio como floración espontánea; pero también ese hambre de belleza que tiene cada generación no se sacia si no hay ese hombre capaz de descubrir en la prosa de la vida la parte poética y gentil que hable al espíritu.

Yo atribuyo a esta falla la notable esterilidad de nuestro ambiente: las masas son indiferentes al arte porque los artistas no tratan de acercarse a ellas, o porque no aciertan a interpretar en el noble estilo del arte las ideas, los juicios, el modo de ser de esa alma colectiva.

Esa esterilidad no ha sido continua en la patria peruana. Cuando nos remontamos a épocas precolombinas podemos observar el colorido, la multiplicidad infinita de las formas en la vivienda, en el vestido, en los útiles y herramientas. Esas telas de coloridos regulares y policromos; la severa ornamentación colonial con sus cuadros, estatuas de inspirados santeros; la filigrana del barroco y del egurriguera; los centenares de metros cuadrados de pintura religiosa y profana; los retablos, los cornisones y frisos, sobre capiteles; los fustes lisos de columnatas; ese tránsito entre lo florido y lo plateresco puro. Entonces podemos difícilmente concebir la monotonía gris de las construcciones; la desnudez de los interiores; la ausencia de gracia en la veste de hombres y mujeres de hoy. La oleografía mercenaria y la ampliación

deformada de una fotografía ya de suyo mala, son los adornos únicos de presuntuosos salones de casas de familias que presumen de cultura social y de desahogada situación económica.

Se ha querido explicar este abandono de lo elegante y de las manifestaciones sutiles de una civilización superior, en el culto que rinde nuestra época a la fuerza física. Pero creo que precisamente la euforia de la belleza, la alegría de la proporción es el fondo esencial de esa vida plena, de esa fuerza anímica que vibra o el cuerpo saludable, fuerte y enérgico. El goce estético es el sustentáculo del dinamismo físico. Todo culto rendido a la fuerza solamente, carecería de la parte espiritual que necesariamente informa toda manifestación superior humana. En los tiempos helénicos, cuando el esfuerzo deportivo alcanzaba su máximo, llegaba también a una meta difícilmente alcanzada en dos mil años posteriores, el arte griego. Fidias y Praxiteles alcanzaban sus triunfos rotundos, imperecederos al propio tiempo que los atletas del Decatlón recibían el lauro de la victoria, mientras coros formidables traducían en la sugestiva gama diatónica, los versos inmortales de los grandes trágicos. Todo iba en una combinación estrecha y que jamás debió ser apartada.

Otros quieren explicar la decadencia del arte por el nuevo estilo de la vida que es hoy una dura lucha que aparta la atención de materias suntuarias y de pura estética. Pero juzgo que no, es esta la raíz del aspecto contradictorio al arte que observamos sino más bien un corolario suyo.

La emoción artística vive como el a-





Un aspecto de la exposición de artes organizada en el Colegio Nacional "2 de Mayo" del Callao, visitada por selecta concurrencia

lento de divinidad que reside en toda alma, en grado diferente. En las anfractuosidades andinas podríais contemplar a la indígena que siguiendo el sendero de sus cabras, va tejiendo, sin modelo alguno, el poncho multicolor con línea propia, con dibujo que va apareciendo al desgairre. En el fondo de la selva, entre las lianas y bejuocos que forman intrincada red, podríais observar al primitivo, cuando pinta sobre sus miembros figuras caprichosas, con sentido de proporción, y cuando traza sobre el cacharro dibujos oportunos admirablemente barnizados. Allí no hay por cierto la inspiración de Camilo Blas, Pantigoso o Rivera, pero hay la madera del artista, madera que se perderá en la selva, porque su espíritu es rehacio a la disciplina y a la innovación que exige todo arte en marcha.

Pero creo haber encontrado la raíz de esta deficiencia artística: sería en mi concepto el considerar el arte como patrimonio de unos cuantos, favoritos de la suerte; y el creer que ese mismo arte no da importancia social. Nuestra edu-

cación no se ha cuidado de inculcar en las generaciones jóvenes la importancia del factor estético apreciativo para alcanzar aquella meta exquisita que está reservada a quienes miran no solo la materia y la fuerza bruta, sino el espíritu y la fuerza del arte para elevarse sobre el fango de la materia.

Este error hay que rectificarlo. Hay que comenzar a dar al arte toda la importancia que él tiene en la vida de los pueblos. Hay que persuadir a las generaciones que vienen que el exponente más elevado de un pueblo fuerte, de un pueblo victorioso, de un pueblo de garra, esforzado y feliz es el arte en todas sus manifestaciones.

Esta labor también está reservada al Rotary Club. Su sencillo lema: "Dar de sí ante de pensar en sí", debe aplicarse en este punto con la energía que el caso necesita. Hay que combatir la indiferencia y hasta la hostilidad hacia las artes plásticas, la pintura, la escultura, la ornamentación: creo, no se si me engaño, que la danza, el teatro y la música se hallan en mejores condiciones, pues

hay medios energicos de difusión, como la radio y el cinema sonoro.

### **El arte es un medio de elevación civilizadora**

Esta campaña a que aludo, a que incito a mis amigos los rotarios, debe comenzar en la nueva generación, desde la niñez más temprana. Es preciso formen-

mes, más o menos indecisos lo que tiene ese niño dentro, como tendencia hacia lo bello, hacia la creación de la verdad: la belleza no es otra cosa que el esplendor de la verdad, como la definieron los escolásticos. Algunos niños tienen la tendencia a reproducir con muestra delante; pero la gran mayoría trabaja libremente; no hay la intención de imitar algún modelo, sino de presentar algo propio, algo que manifieste originalidad de



**El Dr. José S. Wagner, Director del Colegio Nacional "2 de Mayo", rodeado por un grupo de rotarios del Callao, en uno de los salones de la exposición**

tar en el niño el afán noble de crear. El dibujo es un juego, pero un juego que tiene mucho de creación, y en el cual podemos ir barruntando las condiciones artísticas de un niño. El dibujo es un juego, pero un juego que tiene trascendencia psicológica en el niño y en su mentor. El niño con sus líneas va trazando algo profundamente espiritual; metrializando su imaginación. El observador puede ir estudiando grafológicamente en esos trazos más o menos fir-

concepto. Es necesario fomentar esta propensión creadora. Los padres no han de escatimar a sus hijos los medios para satisfacer esta necesidad que he denominado creadora, pero que es la raíz de la inspiración artística que luego ha de ser cultivada y ha de ser sujeta a rigurosa disciplina. En las escuelas habría que enseñar el verdadero dibujo, no en el sentido de pasatiempo, sino con el de formación de la personalidad y ennoblecimiento. Pero también es necesario

huír del molde que atrofia toda tendencia psíquica que puede ser bella, que puede ser genial.

El ambiente en que viva el niño es también muy necesario escojitarlo. Las bellas mujeres griegas gestantes, tenían delante en la alcoba nupcial estatuas de maravillosa factura, creyendo así que el fruto de sus entrañas sacaría algo de ese molde estético de superior condición. Nuestros niños deben vivir también en un ambiente de belleza, en lo posible: objetos plásticos; cuadritos de buen gusto siempre: en las paredes de su vivienda copias de cuadros célebres, copias bien hechas; láminas de gusto artístico, estatuas, aguas fuertes. En las clases debe haber estas copias artísticas escojidas con gran cuidado. Los textos no han de tener las groseras ilustraciones que acostumbramos ver, sino dibujos delicados, cromos en que se consulte la exquisitez, para acostumbrar al niño a la expresión de la belleza plástica. Hasta en los cuadernos sería preciso introducir este buen gusto que también es sentido de belleza y afectaría el alma del niño de un modo favorable.

El arte transformará el alma del niño; lo depurará de la parte bárbara y hasta salvaje que acompaña a su naturaleza, aun sin desbrozar; por el arte lograremos transformar el sentido materialista del pueblo. El reposo después de la fatiga diaria del trabajador debería ser la contemplación de esta belleza, la admiración por la plástica bien tratada. La monotonía de los deberes no puede alterarse de un modo armónico sino por este medio; los pensamientos no pueden ascender sino con estas alas de belleza.

Y ahora es preciso que insinúe el medio mas indicado para esta labor educativa en el arte: fomentemos la exposición periódica de las creaciones pictóricas, escultóricas u ornamentales de los artistas. Salones públicos deberían acogerlas para que las contemplara el pueblo en un esfuerzo de superación, de regodeo espiritual. Tal es el presente caso en que vemos aglomeradas en nuestros salones las obras de autores nacionales que dicen mucho al espíritu y prometen mucho más para el porvenir.

Por ley especial debería obligar a los Concejos Provinciales a destinar fondos suficientes, el dos por ciento de sus ingresos, por ejemplo, para favorecer la formación de estas exposiciones y pinacotecas. El Estado debería adquirir las obras sobresalientes de los autores nacionales, haciéndolas reproducir con la mayor perfección por los procedimientos hoy muy conocidos y casi perfectos.

Este sería un medio admirable para apartar del mal camino a las masas; para producirles un sentimiento para ellas desconocido de nobleza interior y de elevación del sentimiento.

Pero la mayor parte de esta labor corresponde a los mismos artistas. Sin herir susceptibilidades es innegable que ya poseemos legítimos valores en pintura, escultura, ornamentación, tallados, &c., como lo muestra elocuentemente esta Exposición. Pero es decir, que nos falta todavía el genuino arte pictórico popular, el arte comprensible y asimilable por el pueblo. Muchos artistas con el propósito de parecer originales, buscan su "sujet" en el ambiente exclusivo andino, por ejemplo. Solo allí encuentran tipos, encuentran materia nacionalista, como si solo la Sierra fuera el Perú; como si nada hubiera fuera de la zona elevada geográficamente. Este exclusivismo ha hecho mucho mal; porque si se proponían fijar tipos étnicos, vagaban por el campo de un racismo que no corresponde a la realidad nacional. Otro tanto pasa con los motivos de la vida indígena. Se ha escojido solo una fase de la misma, prescindiendo de otras interesantes también. Un ambiente de tristeza, de sonido de quena, de silbido de Puna colora todos esos cuadros de una escuela que trata de ser exclusiva y nacional. Conviene estudiar el medio, y conforme a ese estudio traducirlo en arte; el pretender que la deformación exquízofrénica sea la regla es un grave error: Velasquez y Murillo hicieron enanos y fenómenos, hidrocéfalos y míseros despojos humanos, pero los hicieron con el verismo del arte puro y no hicieron exclusivamente aquello. Hay que explotar la vida dentro del paisaje y dentro del espíritu de la multitud; hay que explotar el paisaje

que en cada zona de nuestra tierra tiene encantos y tiene belleza; lo mismo en el medano enorme de la costa, que en la altivez de la puna, que en la eterna floresta oriental: en Europa se ha pintado últimamente cuadros impresionantes de la construcción de carreteras. Podríamos aprovechar el tema, en estos días de grande entusiasmo vial en el país.

Igualmente la técnica expresionista de algunos pintores ha apartado a muchos del goce del arte. Técnica metafísica; subjetivismo en el concepto; línea borrosa; dibujo indeciso; colorido arbitrario y efectista que no responde ni a la realidad, ni siquiera a la estilización: el

concepto abstracto que nada dice al espectador sencillo.

Hagamos arte comprensible por el pueblo. Como el arte es la verdad, y la verdad ha de ser concebida por todo entendimiento, hagamos arte verdadero. Sea su contenido la expresión de un pueblo joven y optimista: el artista popular lleva gran camino hecho, pues tiene quien lo comprenda, sin que esto sea banalidad ni tendencia a lo bajo. La verdad se impone, la belleza goza con ella y el pueblo educado, formado en medio de obras de arte, como el pueblo helénico, es un pueblo que llega al punto culminante de la civilización por el sendero más seguro y más bello.

---

# W. R. Grace & Co.

## CALLAO

SECCION MERCADERIAS

### ARTICULOS NAVALES

ANOLAS — GADENAS DE FIERRO — CLAVOS PARA LANCHAS  
— ESTOPA RUBIA — JARCIA MANILA — PINTURAS — LONA  
AMERICANA PARA BUQUES.

### ABARROTOS Y PRODUCTOS

CONSERVAS — WHISKY JHONNIE WALKER — CERVEZA  
BULL DOG — CHAMPAGNE CHARLES HEIDSIECK — OLD  
TOM GIN.

# La Oración de la Paz

---

(Fragmento)

.....

Quando hace algunos años, cesó en los campos de Europa el trágico bramido de la guerra, el Mundo se sumió en recogimiento, como después de un estertor. Sobre la charca humeante de la feroz contienda, comenzó el silencioso desfile del Dolor hecho Carne: hombres como guiñapos, cuyas ropas sangrientas cubrían todas las mutilaciones; zarcas retinas jóvenes cegadas a la luz; rostros en que la metralla imprimió sus horribles zurciduras; bustos sin extremidades, reptando con lenta congoja; pulmones desgarrados por la aviesa asehanza del gas mortífero y sutil; y, bajo las viseras y los cascotes, millares de cabezas tocadas de terror y de locura. Después, mujeres dolidas, madres en desamparo, huérfanos famélicos. I dominando el cuadro, las agujas truncadas de las reliquias góticas, rendida ya su mística arrogancia bajo la torpe audacia del cañón.

La Humanidad se preguntó entonces si era esa la obra de una civilización penosamente elaborada en siglos; y, recogiendo en sí misma, mientras sus labios mordían la maldición de la guerra, cobró vigor en su conciencia, más hondo y firme que nunca, el ideal de la paz.

Era que germinaba una simiente bajo el riego del infortunio. El concepto puramente intelectual del amor al prójimo, se hacía anhelo volitivo como reacción contra las torturas del odio. La idea se cuajaba en sentimiento dentro

*José Luis Bustamante y Rivero, espíritu culto y refinado, elegante poeta y reputado abogado de la Ciudad Blanca, Arequipa; es hoy nuestro Ministro Plenipotenciario en Bolivia, y actualmente, Delegado del Perú ante la VIII Conferencia Internacional Americana que se realiza en la ciudad de Lima.*

*Rotario por sus principios y por sus acciones, es miembro de honor del Club de su ciudad natal y del Rotary Club de La Paz, Bolivia.*

*A su claro cerebro y a su pluma incansable, debemos los fragmentos de su hermosa LA ORACION DE LA PAZ, con que hoy prestigiamos estas páginas de EL ROTARIO PERUANO, y la que, si escrita en tiempos pasados, es en todo tiempo de su gerente actualidad.*

---

del corazón lacerado de los hombres.

En la Historia, las ideas diríanse los heraldos de las actitudes humanas. El pensador y el genio las conciben y las

lanzan; pero en un principio, á manera de las altas nubes, solo rozan la antena de los cerebros cumbres. Desde el ilano miope se atisban como lejanas fantasías que insultan y amenazan la realidad presente. Tiene que hacer el tiempo su obra pacientísima o ha de llegar la crisis formidable y aguda, para que la gran masa eche de menos la nueva norma que encamine su evolución; y entonces, por un curioso proceso de regresión reparadora, vuelve los ojos atrás, escarba en las cenizas del genio incomprendido, rumia su idea, la asimila, la arraiga en su conciencia y la hace guía y norte de sus pies vacilantes y de sus ojos en fatiga.

Tal ha sido la suerte de las concepciones de todos los grandes hombres. El movimiento de la Tierra, explicado por Copérnico, mereció muchas sonrisas de incredulidad y aun de burla antes que los contemporáneos del sabio astrónomo se rindieran a la verdad. La Enciclopedia, aplicando a la sociología y a la política los principios igualitarios del cristianismo, sufrió la repulsión de los gobiernos y la desconfianza de los fanáticos; y fué preciso que las entrañas del pueblo se conmovieran bajo el talonazo insolente de los monarcas absolutos, para que en la conciencia colectiva tomara forma, bien que explosiva y brutal, el augusto concepto de la dignidad ciudadana que empenachó las jornadas de la Gran Revolución.

Así, también, la idea de la paz se ha abierto trocha por en medio de un caos de luchas y pasiones. El hombre-lebo se explicaba en los albores de la organización social, cuando el brazo era auxiliar del sexo en los días del celo primitivo; cuando el nomadismo de las tribus iba a reposar su cansancio en la ajena cabaña del camino; o cuando los pueblos, territorializados ya, pero sin más aspiración que la de comer su propio pan y beber en su propia fuente, cifraban su destino en consolidar posiciones y demarcar fronteras, más allá de las cuales el telón del egoísmo y del atraso material interceptaba los horizontes espirituales de la fraternidad y la cooperación. Cristo rasgó las estrecheces de esa vi-

sión minúscula del mundo e inundó las tinieblas de la mente del hombre con su luz evangélica. "Amaos los unos a los otros", dijo, y esta que fué la bella divisa de la religión del Nazareno, es también compendio y cifra de la grandiosa concepción de la solidaridad humana. Pero si bien la máxima sublime tuvo desde un principio adeptos convencidos en el orden individual y es una de las fuerzas propulsoras más poderosas del humano perfeccionamiento; ha sido menester el trascurso de veinte siglos y el fustazo de una guerra que envolviera en sus crueldades a casi todos los pueblos de la tierra, para que la idea del amor arraigara en su aspecto internacional en el corazón de los hombres, tocado aún de viejos prejuicios de raza, de rivalidad y de hegemonía. Por eso, al terminar la gran tragedia, la Humanidad adolorida volvió los ojos al Maestro. La figura del Cristo se agigantó, si cabe, sobre las tumbas de los muertos; y pareció erguirse cual un símbolo sobre el soberbio pedestal de las catedrales destruidas, como si de las ruinas de la fiérra hecatombe surgieran y extendiéranse los dos brazos abiertos de una nueva esperanza.

Esta transformación no es sino una de las etapas de la lenta pero definida evolución del criterio humano hacia formas superiores de armónica convivencia. Los traumatismos del Derecho no se curan con sangre.

Alto y legítimo es el sentimiento de la Patria. Vive y alienta en cada uno de nosotros con raigambres profundas, porque la Patria son nuestros padres, nuestras esposas, nuestros hijos, nuestra tierra y nuestra historia. Pero cabe laborar también porque la Patria sea casona abierta a todos los viandantes; colmena acogedora de toda actividad, propia o extraña; templo del respeto a los derechos ajenos; contendora generosa y comprensiva en sus disputas con los demás países. I si todos los hombres trabajan a su vez, porque esto mismo sea la patria de cada uno, los conflictos armados irán desapareciendo y no será una utopía la paz universal. . . . .

# Discursos del Pasado

Compañeros:

Bien venidos seáis a esta vuestra casa.

Habéis acudido de todos los ámbitos de la República a esta Primera Conferencia Distrital, cual nuevos cruzados del ideal de Amistad. I hasta aquí también nos llega desde las lejanas playas del Michigan, el noble estímulo de mutua comprensión y servicio a la humanidad traído por Mr. James H. Roth como representante oficial de Rotary International.

Vaya nuestro respetuoso y fraternal saludo a Paúl Harris, fundador genial del primer Rotary Club de Chicago; a Rotary International, cerebro que guía y corazón que dá vida a Rotary por doquiera; a los Rotary clubs del Perú que levantan bien alto nuestra blanca enseña que simboliza solidaridad humana, y a los rotarios todos de nuestra América y del Mundo entero unidos a nosotros por el hondo anhelo de paz y buena voluntad entre los hombres.

Os he dicho que estáis en vuestra casa, y así os sentís, ciertamente; porque es el espíritu de Paúl Harris, soñador y vidente, el que flota en ésta atmósfera rotaria cual sugestión misteriosa que triunfa del tiempo y del espacio.

Harris, cual nuevo Diógenes, salió con su linterna en busca, no ya del hombre sino del amigo, lo cual vale infinitamente más.

Finalidad fundamental de Rotary es el desarrollo de la Amistad; pero no de la pseudo amistad formada por la vida de todos los días, amistad hecha de frases insinceras, cuando no de malevolencias crueles. No! La Amistad que se esfuerza Rotary en cultivar, debe tener por base la mutua comprensión y un hondo sentimiento humano.

*Traemos al presente número de EL ROTARIO PERUANO, el brillante discurso pronunciado por el reputado médico doctor Luis Alberto Chávez Velando, Primer Gobernador del hasta hace poco Distrito peruano 71 de R. I., en ocasión de la primera Conferencia Distrital celebrada en la ciudad de Arequipa, en el año de 1929.*

*Este discurso, como todos los interesantes trabajos del doctor Chávez Velando, son en todo tiempo de actualidad, y por tanto su lectura, será del agrado de todos nuestros lectores.*

I bueno será señalar los escollos de ésta amistad para evitarlos.

“Nobleza obliga”, reza el antiguo proverbio; y la nobleza rotaria obliga a tanto que no siendo aún posible el ideal que se persigue, el hecho de no verlo plasmado en todos los actos, suele ser motivo de censuras entre rotarios. I estas censuras entibian y hasta destruyen la camaradería.

El Código de Moral de Rotary nos es necesario como guía de nuestros actos, precisamente porque somos imperfectos.

La intolerancia en los juicios mata todo sentimiento amistoso; aleja en vez de acercar; despierta odios, en lugar de corregir y educar.

“El que de vosotros esté sin pecado que arroje contra ella la primera piedra”, dijo Jesús a los Escribas y Fari-

seos que acusaban a la mujer adúltera.

I, ¿dónde están los hombres perfectos para que arrojen las primeras piedras?.

Paúl Harris salió con su linterna en busca de hombres amigables —friedlmen— como él decía, es decir, de hombres benévolos. I por benevolencia debe entenderse aquí, no la condenable laxitud de conciencia que todo lo permite o tolera; sino ese sentimiento hondamente comprensivo de la relatividad y limitación humanas.

Hay que ser justos y benévolos con los demás, si se quiere justicia y benevolencia para uno mismo; y hay que ser justos y benévolos si queremos que la Amistad sea fruto bendito de Rotary.

La benevolencia no está reñida con la justicia; muy por el contrario la hace más perfecta. Ahí tenemos el divino ejemplo de la benevolencia de Jesús con la mujer adúltera: "Mujer, ¿dónde están los que te acusaban?. ¿Ninguno te ha condenado?" I ella oíjo: "Señor, ninguno". Entonces Jesús le dijo "Ni yo te condeno: vete y no peques más".

La benevolencia es dón de sabiduría.

La bondad suma es atributo de Dios. Mientras más a fondo se conoce al hombre, mejor se aprecian las causas determinantes de sus actos y con menor acritud se le juzga.

Es a la ignorancia de esas causas determinantes de las acciones de los demás, y al mejor conocimiento del determinismo de las nuestras, porque lo sentimos, que se debe el hecho, bien elocuente por cirto, de ser más fácil ver la paja en el ojo ajeno que no la viga en el propio.

La intolerancia es signo de inteligencia unilateral e incomprensiva. E incomprensiva, principalmente, de la relatividad de todas nuestras ideas. Lo absoluto es inaccesible a nuestra razón, lo cual no obsta para que pretendamos hacer girar el universo al rededor de nuestro yó. Cada cerebro humano tiene su punto de vista, sus coordenadas espirituales, que diría un matemático, y pretendemos juzgar al hombre y comprender al Universo haciendo algo absoluto de la relatividad esencial de ese nuestro punto de vista y de aquellas nuestras coordenadas espirituales.

He aquí por qué, la amistad rotaria debe estar hecha, como os decía al principio, de mutua comprensión y hondo sentimiento humano. No pretendamos medir solo con nuestra vara. Esforcémonos en comprendernos, que esta comprensión se traducirá en benevolencia y simpatía, pues al ahondar en el alma humana, por debajo de los egoismos ancestrales, encontraremos siempre el soplo divino conque Dios hizo al hombre a su imagen y semejanza.

Aprendamos la ciencia de saber escuchar. Tengamos la sabiduría de transformar el concepto individual en síntesis armónica de los diversos conceptos nacidos de todos los puntos de vista. Si Einstein, en lo físico, nos ha revelado un Universo maravilloso que es condensación de los infinitos aspectos que la Naturaleza proteiforme adquiere al ser analizada por todos los posibles observadores; nosotros, los rotarios, elevémonos también, en lo espiritual, a una síntesis de nuestras diversas ideologías. I cuando esa síntesis sea imposible por tratarse de opiniones inconciliables, respetemos las ideas contrarias, manteniendo así el ambiente de benevolencia mutua que debe reinar siempre entre rotarios.

Solo éste amplio y comprensivo espíritu hará que la Amistad, base fundamental de Rotary, brote espontánea y sincera en todos los corazones.

Dadme un punto de apoyo —decía Arquímedes— y moveré el Mundo. Rotary ha encontrado ese punto de apoyo: la Amistad. Desarrollemos a ésta en el seno de Rotary, y lo demás se nos dará por añadidura. Ella os ha traído en falange numerosa y brillante desde ciudades lejanas para prestar el contingente valioso de vuestras luces a la obra de servicio humano que nos hemos impuesto. Recibid por ello mi más fervoroso aplauso. A vosotros, y a la experiencia que nos aporta el Comisionado Especial Mr. James H. Roth, deberá el rotarismo peruano el afianzamiento definitivo de su prestigio y el éxito de ésta Conferencia.

Quedan iniciadas las labores.



# Ecós de la visita de Gobernador de los Distritos 36 y 37 de R. I. al R. C. de Ayacucho

## LLEGADA DEL GOBERNADOR

### De los Distritos Rotarios 36 y 37 de R. I.

El lunes 21 de noviembre llegó a esta ciudad, el Gobierno rotario señor Andrés F. Dasso, en compañía de su esposa, señora María de Dasso.

Una comisión del Rotary Club de Ayacucho, fué a recibirlos en Piso, lugar en la carretera donde se está haciendo el trasbordo, debido a los trabajos de ensanche. Los distinguidos viajeros entraron a la ciudad de Huanta, siendo recibidos por las autoridades y vecinos de la progresista provincia. Allí, después de las presentaciones de estilo, fueron cortezmente atendidos en el "Casino de Huanta", por el señor Alcalde, don Miguel Untiveros; por el Médico Sanitario, doctor Máximo Gómez; el Subprefecto, señor Donayre Mosquera; el Jefe Provincial, Tnte. Carlos Ruiz; por el Director del Colegio, doctor Antonio Alva y otros entusiastas y comprensivos ciudadanos. El señor Dasso, se interesó por el progreso de Huanta y tomó nota de sus primordiales necesidades. Estuvo también en el Museo, adquiriendo datos y mostrándose satisfecho por el esfuerzo que representa mantener con vivo interés, organizaciones de tal índole, que van hablando elocuentemente de lo que fué nuestro pasado.

Continuando su viaje hacia la ciudad de Ayacucho, fué recibido en Chalco por otra comisión. Ya en la ciudad, pasó a la casa de los esposos Canales, donde se le recepcionó con todos los honores y la espléndidez del caso, prolongándose la reunión en medio de un espontáneo entusiasmo, hasta la madrugada.

Al día siguiente, los visitantes, recorrieron la ciudad, en compañía de los rotarios de Ayacucho. El señor Dasso, constataba las necesidades de la vida urbana, para interesarse ante el Supre-

*Del importante semanario "El Pueblo" que se edita en la ciudad de Ayacucho, capital del departamento del mismo nombre, tomamos la siguiente información, y la que se relaciona con las visitas recientemente efectuadas a los Rotary clubs del Centro de la República, por el señor Andrés F. Dasso, Gobernador de los Distritos 36 y 37 de R. I. en el Perú.*

mo Gobierno, a fin de que sean atendidas.

A las 12, del Presidente del Rotary de Ayacucho, doctor don Pío Max Medina, reunió en su domicilio a todos los rotarios y damas rotarias, para ofrecer un almuerzo en honor del Gobernador, el cual resultó magnífico, dada la cultura y amabilidad de los esposos Medina, que hicieron toda una demostración del aprecio que guardan a sus amigos.

Por la noche, se realizó la sesión rotaria en el domicilio de don Luis T. Ishikawa, socio del Rotary de Ayacucho. A esta sesión fueron invitadas todas las familias de los rotarios, autoridades, jefes de instituciones y distinguidos elementos de la sociedad. La reunión tuvo todos los contornos de un acontecimiento, pues, se dieron cita lo mejor de nuestra vida social, para realizar el homenaje a tan distinguidos visitantes, que cumpliendo la misión de servir, se encontraban confundidos con los anhelos y sentimientos de Ayacucho.

Después de la sesión, se dió comienzo al baile, que duró hasta las dos de la mañana.

# Confraternidad Rotaria

## Peruana = Francesa

*Recientemente ha tornado al Perú, después de una corta estadía por los países de Europa, el reputado científico y eminente médico peruano, señor doctor Edmundo Escomel, distinguido miembro del Rotary Club de Lima.*

*Cumpliendo encargo especial de su Club, el doctor Escomel, en unión de sus consocios, señores Carlos Sutter y Godofredo Labarthe, hizo entrega en sesión especial al Rotary Club de París, de una hermosa bandera nacional con*

*el escudo de la ciudad de Lima y la rueda rotaria.*

*En esta simpática ceremonia de confraternidad rotaria peruana-francesa, el doctor Escomel dió lectura al discurso que publicamos a continuación, siendo respondido en frases henchidas de belleza, agradecimiento y fraternidad, por el Presidente del Rotary Club de París, señor Le Blanc; quien, en dicha sesión, asumía a las funciones de tan importante cargo.*

“Señor Presidente del Rotary Club de París:

“Tengo el gran placer de traerlos, en compañía de mis camaradas los señores Sutter y Labarthe, rotarios del Perú, los saludos más cordiales para vos y para todos los miembros del Rotary Club de París, de parte del Presidente del Rotary Club de Lima, como de la de todos los miembros que lo componen.

“El Perú, conquistado por el reino de España en la época de su mayor esplendor, se desarrolló sobre las bases de aquel imperio Incaico, que hace 4 siglos, se hallaba en un estado de cultura inimaginable; su fisonomía es hispano-criolla, pero su cultura bebió además, en las fuentes de la intelectualidad de Francia.

“País rotariano al 100|100, ha poco dió al mundo, con otro pueblo, el de Colombia, un bello ejemplo de rotarismo bien comprendido. •

“Aún hace poco tiempo, que incidentes de fronteras, hicieron estallar la guerra en estas regiones. Los dos países se preparaban para combatir. El cañón empezó a tronar y la sangre principió a correr.

“El entonces Presidente electo de Colombia doctor Alfonso López, pensando en que la amistad puede arreglar los asuntos, sin desencadenar la guerra, la que en el momento actual sería atroz, y no dejaría sino vencidos, fué a Lima para conferenciar con nuestro Presi-

dente, el señor general don Oscar R. Benavides, el cuál a su vez es nuestro compañero rotario de Honor; dando por resultado estas conferencias amistosas, el que los cañones se silenciaran, y que se nombrasen comisiones de ambos países, las cuales reunidas en una nación amiga, el Brasil, después de razonadas discusiones, firmaron la paz, una paz rotaria, hija de la comprensión y de la amistad, como base de estabilización de la justicia y del derecho, en condiciones honoríficas para los dos países; los que en el momento actual son dos buenos amigos, que se sienten orgullosos de haber dado

este ejemplo de Rotarismo práctico, a todos los pueblos de la tierra.

“El Rotary peruano, me ha encargado señor Presidente, el poner en vuestras manos este pabellón del Perú, con la rueda rotaria y el escudo de Lima, la tres veces coronada ciudad de los Virreyes. El rojo sanguíneo representa la vitalidad nacional y el blanco habla de la lealtad de la justicia y de la pureza de sus relaciones con los otros países; matices que presentan sus fervorosos homenajes, al rojo y al blanco del pabellón francés, junto al azul de su cielo, azul de libertad, de igualdad y de fraternidad, puestos al servicio del bienestar humano”.

**Señores**

**Secretarios de los Clubs**

UNA VEZ MAS SE RUEGA A USTEDES,  
SE SIRVAN ENVIAR A LA OFICINA DE LA GO-  
BERNACION LAS TARJETAS DE ASISTENCIA  
DE SUS RESPECTIVOS CLUBS, INMEDIATA-  
MENTE DESPUES DE LA ULTIMA SESION DEL  
MES; A FIN DE MANTENER AL DIA NUESTRAS  
RELACIONES CON ROTARY INTERNACIONAL.

LIMA, NOVIEMBRE DE 1938.

EL GOBERNADOR

# Transcripciones

---

## La sesión Rotaria de ayer y la cordialidad Americana

---

Por Francisco C. Bedriñana, redactor del  
"Diario de la Marina", de La Habana

De "La Crónica" de Lima —

---

Brillante sesión la de ayer, del Rotary Club de Lima. Sesión de amplia y honda cordialidad americanista, como cumple en los momentos actuales, en que la bella capital peruana es sede de un evento internacional llamado a tener hondas repercusiones en la política que rige al mundo.

La jornada rotaria estaba dedicada a homenajear a los rotarios visitantes presentes en Lima, con motivo de la VIII Conferencia Internacional Americana, y al mismo tiempo, a rendir sincero tributo de admiración y afecto, al doctor Afranio de Mello Franco, que iba a ser — y lo fué, en forma brillante — incorporado como socio de honor.

"La Cabaña" un rincón acogedor de esta ciudad pléyica de la fina esencia de la tradición — ofrecía un magnífico aspecto. Banderas diversas — ¡banderas de América! — ofrecían los arco-iris de sus bellos colores, simbolizando el poema de la cordialidad continental. Fué en ese ambiente, pues, que los postulados de Rotary hubieron de reafirmarse una vez más, uniendo a los hombres venidos de lejanas y distintas tierras, en el haz de la armonía sin límites, de la comprensión diáfana, de la euforia del afecto immaculado. Y es que Rotary — lo afirma la colectividad que tiene por divisa la rueda dentada — no es pretérito ni futuro: es presente; no es demoleedor, sino intensamente constructivo; no es excluyente, sino selectivo; no es egoísta, sino

práctico; no es petulante, ni amante de formulismos, sino sociable y fraternal.

Don Rafael Larco Herrera — fino espíritu, claro talento — leyó unas bellas cuartillas en torno al acto, refiriéndose a las relaciones internacionales de los pueblos y significando cuál es el camino de Rotary y del periodismo sano y constructivo en la cooperación a los ideales de paz y buena voluntad de los países del orbe, y muy especialmente del Continente.

En realidad, mucho se ha dicho sobre nuestros pueblos, pero es necesario que se diga más. Que se diga qué es, qué tiene y cuánto representa — en su pasado esplendoroso, en su sólido presente y en su porvenir halagüeño — cada nación de las constituidas en este Continente. Es necesario, sí, que uno y otro día, hagamos hincapié en el tema a fin de que no sigamos ignorándonos como hasta el presente. De ahí que debemos prestarle la más absoluta atención, a la palabra orientadora y eficaz de aquellos que pueden trazar rutas para un mayor y perfecto entendimiento.

Rotary — que es desprendimiento y comprensión — es un vehículo eficaz para esa labor. El mismo discurso del señor Larco Herrera es una buena prueba de ello. Como lo fueron, asimismo, las peroraciones — inspiradas e imbuidas en la sana cordialidad en que radica la fuerza de la institución de la rueda dentada — de los señores de Mello Franco, del

Brasil; Mardones, de Chile; Sáenz García, de Bolivia; Cesteros, de la República Dominicana; Schepeler de Chile; Landon, de los Estados Unidos; Santander, de Chile; Ramírez Brown, de Nicaragua; Caro de Colombia, y otros. Como lo fué también, la entrega de una bandera de Cuba por el doctor Emilio Núñez Portuondo, Ministro de la Perla de las Antillas, ante el Gobierno peruano. Bandera donada por el Rotary Club de La Habana al de Lima, como una muestra de la más viva simpatía. Como bien dijera el doctor Núñez Portuondo, los rotarios cubanos, al entregar la enseña de la estrella solitaria, hacían entrega de su corazón...

Ocho años de crónica rotaria, han he-

cho que el periodista cubano que suscribe, llegara a la conclusión firme de q' Rotary constituye, en efecto, una honda filosofía. Los postulados de Rotary en favor de la comunidad, son de sobra conocidos para ser glosados. El primero de los fines de Rotary señala: "La amistad como ocasión de servir". Recordemos, para terminar las frases felices de Gabriela Mistral — gran figura continental — cuando expresó:

"Hay la alegría de ser sano y la de ser justo; pero hay, sobre todo, la hermosa, la inmensa alegría de servir...."

Rotary sirve siempre. Y ayer — sesión brillante de "La Cabaña" — sirvió, una vez más, al fomento de los lazos indestructibles de la cordialidad americana...

---

## LOS CUATRO FINES DEL ROTARY

---

Los fines de Rotary son: estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna, y, en particular, estimular y fomentar:

1. La amistad como ocasión de servir.
2. La buena fe como norma en los negocios y en las profesiones; el aprecio de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en el servicio de la sociedad.
3. La aplicación del ideal de servicio por todos los rotarios, a su vida privada, pública y profesional.
4. La inteligencia, la buena voluntad y la paz entre el compañerismo de sus hombres de negocios y profesionales, unidos en el ideal del servicio.

# Del Gobernador de los Distritos 36 y 37 a los Presidentes y Secretarios de los Clubs

(Carta del mes de diciembre de 1938)

## VIII Conferencia Americana

Como tuviera el agrado de anunciar a ustedes en mi Carta Mensual de noviembre último, el día 9 del mes que termina se inauguró solemnemente en esta capital, la VIII Conferencia Americana y a la que prestigiaron con su asistencia 24 países de nuestro Continente, dignamente representados por sus más inteligentes y cultos diplomáticos; habiendo presidido muchas Delegaciones los Ministros de Relaciones Exteriores.

La sesión solemne de inauguración de la Conferencia, fué presidida por el señor General de División don Oscar R. Benavides, Presidente Constitucional de la República y Miembro de Honor del Rotary Club de Lima, quién, en esta oportunidad, pronunció un brillante discurso, saturado de las más hermosas frases de bienvenida y cordialidad y plétóricas de los más profundos sentimientos de fraternidad continental. Habiendo también, hecho uso de la palabra en esta sesión, en elocuentes y hermosos discursos, el señor doctor Carlos Concha, Ministro de Relaciones Exteriores del Perú y Presidente de esta VIII Conferencia, y los señores José María Cantillo, Canciller de la República Argentina, y Cordell Hull, Secretario de Estado de los Estados Unidos de N. A.

El día martes 27, tuvo lugar la sesión de clausura de la Conferencia; habiéndose pronunciado durante su curso, los más sinceros y expresivos discursos de fraternidad americana por casi todos los señores delegados y firmado el Acta Final de la Conferencia.

Durante el curso de esta Conferencia, han sido discutidos y aprobados muchos

y muy interesantes proyectos, todos ellos en favor de la confraternidad, mejor unión, progreso y engrandecimiento de los pueblos del Nuevo Mundo, con la brillante y acertada intervención de todos los señores delegados.

La celebración de la VIII Conferencia Americana en la ciudad de Lima, ha dado lugar a la realización de constantes y muy suntuosas fiestas oficiales, sociales y culturales, y en las que tanto los círculos oficiales y la sociedad capitalina, como sus gratos huéspedes, supieron poner a porfía las más exquisitas notas de su cultura y distinción.

El Rotary Club de Lima, ha tenido destacada actuación durante el curso de la Conferencia Americana, celebrando sesiones solemnes y extraordinarias en honor de los delegados rotarios, integrantes de las diversas Delegaciones de los países amigos.

Así, el día jueves 15 se celebró una sesión solemne para incorporar como Socio de Honor del Club, al señor doctor Afranio de Mello Franco, Presidente de la Delegación del Brasil, y en homenaje a todos los compañeros rotarios visitantes, delegados a la Conferencia; y el día jueves 22, se brindó una reunión especial en Homenaje a la VIII Conferencia, siendo expresamente invitados a ella, los excelentísimos señores embajadores y ministros plenipotenciarios americanos residentes. A ambas actuaciones concurrió en pleno, el Rotary Club del Callao.

En EL ROTARIO PERUANO correspondiente al presente mes, serán publicados todos los interesantes discursos pronunciados durante el curso de estas actuaciones rotarias.

## **La XI Conferencia de nuestros Distritos y la llegada del Presidente de R. I.**

Como anunciara a ustedes en mi Carta anterior, el día 23 de febrero del año entrante llegará a la ciudad de Lima, el señor doctor George C. Hager, Presidente de Rotary Internacional en unión de su distinguida esposa; y en tal fecha y con tan fausto motivo se inaugurará en la Capital del Perú, la XI Conferencia anual de los distritos peruanos 36 y 37 de R.I., con la asistencia de tan distinguido y grato huésped rotario.

Confirmo, pues, una vez más a ustedes, la conveniencia de que las elecciones para las nuevas Juntas Directivas que deberán dirigir la marcha de sus respectivos clubs durante el año rotario 1939-1940, se verifiquen en el mes de enero próximo; con el fin de lograr así, que los presidentes y secretarios electos puedan concurrir a esta Conferencia, como lo disponen los Estatutos y Reglamentos de R. I.

### **Viaje del Prímo Vice-Presidente de R.I.**

En los últimos días del presente mes de diciembre, se embarcó con rumbo a la ciudad de San Francisco de California, nuestro querido compañero don Fernando Carbajal, Primer Vice-Presidente de Rotary Internacional y distinguido miembro del Rotary Club de Lima, con el objeto de asistir a la reunión anual de la Junta Directiva de nuestra Institución, que deberá efectuarse en el curso del mes venidero en dicha ciudad.

El compañero Carbajal tornará al Perú, tan luego hayan terminado los motivos de su viaje.

### **Sesión interciudadina en el R. C. del Callao**

El día 8 del mes que finaliza, se llevó a efecto en el Rotary Club de nuestro primer puerto, la interesante sesión-interciudadina organizada por éste, y brillantemente secundada por los Rotary clubs de Barranca, Cajabamba, Cañete, Cerro de Pasco, Chíncha, Huacho, Huancayo, Huánuco, Ica, Lambayeque, Lima, Pisco, Siacuani, Tarma y Trujillo, y todos los que

acceditaron delegaciones especiales.

La sesión-almuerzo de esta interciudadina, tuvo por simpático escenario el Estadio Infantil Municipal del Callao; habiendo ocupado la mesa de honor, el Presidente del Rotary Club portueño señor Guillermo Gallo Porras, rodeado del señor Fernando Carbajal, Primer Vice-Presidente de R.I.; el suscrito Gobernador de los distritos peruanos 36 y 37 de R. I.; los delegados ante la VIII Conferencia Americana, señores Genónimo Ramírez Brown, del R. C. de Managua, Nicaragua; Francisco Mardones, Julio Santander y Gregorio Schepeler, del R. C. de Santiago de Chile, y Lawrence L. Doggett, del R. C. de Springfield, Mass; las primeras autoridades políticas de la Provincia Constitucional y por un selecto grupo de distinguidas damas.

Durante el curso de esta sesión-almuerzo, se pronunciaron los más expresivos y cariñosos brindis, por parte del Presidente del Rotary Club oferente; por el señor Carbajal; vuestro compañero; el Presidente del Rotary Club de Lima, señor doctor Horacio H. Urteaga, y los señores Ramírez Brown y Santander.

El señor Ramírez Brown, en un nuevo y muy elocuente discurso de confraternidad rotaria internacional, hizo entrega al Presidente del Club chalaco, de una hermosa bandera de Nicaragua; significativo acto, que fué recibido con una prolongada y estruendosa ovación por parte de toda la selecta y nutrida concurrencia.

Números especiales de esta interciudadina, constituyeron las visitas efectuadas al Dique Seco, a los talleres de la Compañía Molinera Santa Rosa y a los de la Compañía Nacional de Cerveza, y en todos los cuales, las damas y caballeros visitantes, fueron objeto de las más exquisitas atenciones por parte de sus dirigentes y personal de empleados.

La sesión-interciudadina que lijeramente describo, ha constituido todo un brillante éxito para el Rotary Club del Callao, y por cuyo motivo me es sumamente grato presentar a su personal directivo, a sus entusiastas componentes, y a todos los clubs rotarios que lo han secundado, mis más cariñosas felicitaciones.

## ACTIVIDADES DE LOS CLUBS

### Arequipa—

Durante el curso del presente mes, el Rotary Club de Arequipa ha venido celebrando diversas actuaciones de carácter científico, todas ellas encaminadas a proseguir en su laudable campaña para combatir los estragos de la tuberculosis en el Departamento.

En estas actuaciones, distinguidos médicos rotarios han sustentado interesantes conferencias y se han tomado muchos importantes acuerdos; entre ellos, el de recopilar en un folleto todas las charlas sustentadas, para distribuirlos gratuitamente, a manera de cartillas de divulgación, y el de confeccionar carteles y afiches, para colocarlos en sitios públicos.

—Este Club con todo entusiasmo ha llevado a efecto la Semana del Kilo; habiendo repartido el día de Navidad, 5.547 raciones alimenticias entre los menesterosos de la ciudad mistiana:

—El distinguido compañero, señor doctor Angel C. Ballón, Presidente del Rotary Club de Arequipa, ha tenido la desgracia de perder recientemente a un miembro de su respetable familia. Vayan a él, las expresiones más sinceras de mi profunda condolencia.

### Cajamarca—

El señor Pío Vicente Rosell, distinguido y diligente miembro del Rotary Club de esa ciudad y su gentil esposa, señora Adriana Cárdenas de Rosell, han tenido el simpático y generoso gesto de crear dos significativos premios anuales.

El primero, de carácter pecuniario, para la madre que se haya distinguido más durante el curso del año en la crianza de sus menores hijos.

Y el segundo, de carácter estimulativo, para el pequeño ganadero que se distinga durante el año, en el mejor desarrollo de su industria. Este premio consiste, en el obsequio de un semental vacuno.

### Huánuco—

El personal docente del Colegio Na-

cional "Leoncio Prado" de la ciudad de Huánuco, ha designado ya a los tres alumnos de ese Plantel, y los que por su conducta y aprovechamiento se han hecho acreedores al premio creado por el Rotary Club de Huánuco, y que consiste en el sostenimiento de sus estudios de instrucción superior en esta ciudad.

### Lima—

Dando cumplimiento a uno de los números de su programa anual de acción social, el Rotary Club de Lima organizó en el Hospital de Santo Toribio de Mogrovejo, Ex-Refugio de Maravillas, una simpática fiesta en beneficio de los aislados, hombres, mujeres y niños enfermos incurables, quienes recibieron propinas, dulces, galletas y juguetes para estos últimos, así como un incremento en sus libretas de ahorro.

El doctor don Horacio Urteaga, Presidente de la Institución, inició el reparto secundado por don Fernando Carbajal, Primer Vice-Presidente de Rotary Internacional; por el suscrito, Gobernador de los distritos peruanos; por don Severino Marcionelli, Presidente del Sub-Comité Pro Juventud, e interviniendo asimismo, don Wenceslao Molina, don Alberto Salmón de los Heros y dos Eudoro Aguilar Oliva, miembros del Directorio del citado Club.

La fiesta alcanzó lucido éxito.

### Sicuaní—

En una de sus últimas sesiones, el Rotary Club de Sicuaní rindió un especial homenaje de simpatía, felicitación y agradecimiento, a la respetable educacionista señora Aurora Meza viuda de Andía, en ocasión de haber celebrado su 35 aniversario de labor profesional en esa localidad.

En este homenaje, el Presidente del Club oferente, señor Enrique P. Mejía, después de haber leído un conceptuoso discurso, entregó a la señora Meza viuda de Andía, una hermosa medalla de oro junto con un pergamino, en nombre de su Club.



Una comisión del Rotary Club de esa ciudad, integrada por los señores Oscar Malpartida, Guillermo Auza, Alfredo Tauled y Ricardo Artieda, se constituyó a fines de este mes en el local del Colegio Nacional de Mujeres y entregó el premio acordado a la mejor alumna, señorita Elsa Castañón.

En este acto, que fué presenciado por todas las alumnas, hizo uso de la pala-

bra la Directora, señorita Mercedes Indacochea, agradeciendo a Rotary su actitud y felicitando a la señorita Castañón.

Desiendo a ustedes y a todos los queridos compañeros de los clubs rotarios del Perú y a sus distinguidas familias, un FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO DE 1939; me despido de ustedes muy rotariamente.

**ANDRES**  
Gobernador

## Nota de la Redacción

MUY A NUESTRO PESAR Y NO OBSTANTE NUESTROS GRANDES DESEOS, NOS VEMOS PRIVADOS DE DAR EN EL PRESENTE NUMERO DE "EL ROTARIO PERUANO", — POR NO HABER NOS SIDO POSIBLE CONSEGUIRLAS A PESAR DE NUESTRAS GESTIONES — LAS FOTOGRAFIAS DE LOS DELEGADOS ANTE LA VIII CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA Y MIEMBROS DE LOS ROTARY CLUBS DE SUS RESPECTIVOS PAISES, SEÑORES CESAR DIAZ CISNEROS, DE LA ARGENTINA; CASTO ROJAS, DE BOLIVIA; JULIO SANTANDER, DE CHILE; ALFREDO LANDON, DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA, Y JOSE LEFEVRE, DE PANAMA.

Lima, Diciembre de 1938.

LOS REDACTORES

**INFORME DE ASISTENCIA DE LOS DISTRITOS 36 Y 37 DURANTE EL MES DE  
NOVIEMBRE DE 1938**

Clubs	No. de socios en la última reunión del mes	No. de Sesiones	Promedio de socios presentes	Promedio de asistencia	Porcentaje de asistencia	No. de reuniones de 100%	Observaciones
Arequipa . . . . .	29	3	29	17	45		No informó
Abancay . . . . .	—	—	—	—	—		
Ayacucho . . . . .	24	5	20	20	87'42		No informó
Barranca . . . . .	13	4	13	9	65'33		
Cajamarca . . . . .	22	4	21	13'50	79'32		No informó
Cajabamba . . . . .	—	—	—	—	—		
Callao . . . . .	60	3	60	24 6	41' 1		No informó
Cañete . . . . .	25	4	25	11	35'63		
Cerro de Pasco . . . . .	11	4	11	7'75	63'14		No informó
Cusco . . . . .	21	4	21	13	63'81		
Chiclayo . . . . .	25	4	25	14	55		No informó
Chincha . . . . .	15	4	15	10'	67		
Huacho . . . . .	14	4	14	9	64'27		No informó
Huancayo . . . . .	21	4	21	13'50	64'28		
Huánuco . . . . .	20	4	20	13'75	68'75		No informó
Ica . . . . .	28	4	28	9	31'26		
Iquitos . . . . .	28	4	28	12'25	42'75		No informó
Jauja . . . . .	—	—	—	—	—		
Jullaca . . . . .	—	—	—	—	—		No informó
Lambayeque . . . . .	14	4	14	9	67'38		
Lima . . . . .	121	4	121	58	47'73		3
Mollendo . . . . .	15	4	15	7' 5	50		
Moquegua . . . . .	11	4	11	10' 7	97' 7		No informó
Oroya . . . . .	15	3	15	8'67	57'78		
Pacasmayo . . . . .	17	5	16	6' 8	40' 3		No informó
Paita . . . . .	—	—	—	—	—		
Pisco . . . . .	—	—	—	—	—		No informó
Plura . . . . .	17	4	17	13	61'17		
Puno . . . . .	18	4	18	12' 5	68' 9		1
Sicuani . . . . .	14	4	14	7' 5	52' 5		
Sullana . . . . .	14	4	14	10	68'34		No informó
Taena . . . . .	15	3	15	10	66'66		
Tarma . . . . .	11	5	11	8' 2	75'98		1
Trujillo . . . . .	26	4	26	12' 5	47'25		
Tumbes . . . . .	16	5	16	11	68'75		4
Totales . . . . .	680	116	674	380'40	1852'25		
Promedios . . . . .	23'4	4	23'2	13'11	59' 2		

Número de Clubs que no han rendido informe 6 (seis).

Número de Clubs con un promedio de 70% para arriba 4 (cuatro).



# "El Rotario Peruano"

---

## **M A D E R A S**

### **EXPERIENCIA PARA SERVIR**

Durante 43 años, tres generaciones de una misma familia han prestado, siguen prestando y esperan prestar atención personal a todos los trabajos en nuestros talleres, supervisando día a día todos los pormenores que contribuyen al mejor servicio de nuestra antigua clientela.

Un personal de maquinistas, talladores y oficinistas, muchos de ellos con más de 30 años a nuestras órdenes, secundan hábilmente los esfuerzos destinados a mejor servir.

Maquinaria moderna, elegida personalmente en EE. UU., probada con gran exigencia en el lugar de origen y renovada periódicamente para estar al día con los últimos adelantos, funciona en nuestros talleres, para mejor servir.

Todos estos elementos, que en tantos años han prestado servicios, están siempre listos a contribuir con toda eficiencia a que el prestigio de la CALIDAD de nuestros trabajos sea como siempre lo ha sido la PRIMERA, ya se trate de los balcones del Palacio Arzobispal de Lima o de la modesta mesa de Pino de precio al alcance de cualquiera.

**SANGUINETI, DASSO y CIA. LTDA.**

**MADERAS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION**

**PLAZA DE LA REPUBLICA**  
Teléfs. 11924 y 32248

**SUCURSAL: MATIENZO 172**  
Teléfono 30176

# GOOD YEAR

## LLANTAS

y

## CAMARAS



# EDUARDO DIBOS D.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Avenida Nicolás de Piérola 383 - 389

TELEFONOS 35479 - 34472  
APARTADO 1226

DIRECCION TELEGRAFICA:  
"DIBOS" LIMA